

التقرير السنوي 2021

# التقدم بمسؤولية نحو مستقبل مستدام





**حضرة صاحب الجلالة الملك  
حمد بن عيسى آل خليفة**

ملك مملكة البحرين المفدى



**صاحب السمو الملكي الأمير  
سلمان بن حمد آل خليفة**

ولي العهد، نائب القائد الأعلى، رئيس الوزراء الموقر



# شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب

محضر اجتماع الجمعية العامة العادية

المنعقد يوم الإثنين الموافق 25 مارس 2021



# المحتويات

نبذة عن المجموعة	05
المؤشرات المالية	08
أعضاء مجلس الإدارة	10
تقرير مجلس الإدارة	11
أعضاء الإدارة التنفيذية	18
تقرير الرئيس التنفيذي للمجموعة	19
الشركات التابعة	23
الشركات الزميلة	24
حوكمة الشركات	26
عناوين الاتصال	44
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	47
البيانات المالية الموحدة	52

## شركة البحرين الوطنية القابضة

الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة، ضاحية السيف  
ص.ب 843، مملكة البحرين

[bnhgroup.com](http://bnhgroup.com)

Design by **Boxon**

# نبذة عن المجموعة

تعتبر مجموعة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب الشركة الرائدة في مجال التأمين في مملكة البحرين حيث توفر خدماتها في كل مجالات التأمين وإدارة المخاطر. لقد أسست الشركة في عام 1998 ذلك باندماج كل من شركة البحرين للتأمين والشركة الوطنية للتأمين. وقد اكتسبت عبر السنين سمعة طيبة لما توفره من خدمات مميزة وعالية الجودة حتى غدت اليوم اسماً يعرفه الجميع في مملكة البحرين.

والمجموعة شركة مساهمة عامة ذات قاعدة مساهمين واسعة وهي مدرجة في بورصة البحرين وتمارس المجموعة عملياتها من خلال أربع شركات هي:

- شركة البحرين الوطنية القابضة؛ وهي الشركة الأم والتي تتولى إدارة الأصول والشركات التابعة.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب مقفلة؛ وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات التأمين التجاري وتأمين السيارات والتأمينات الشخصية وتمارس عملها تحت العلامة التجارية bni.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة تابعة تمتلك المجموعة ما نسبته 75% من رأس مالها وتوفر خدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية bn1.
- آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات متكاملة خاصة بإصلاح السيارات المتضررة وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية iAssist.

الشركات الزميلة لشركة البحرين الوطنية القابضة هي الشركة المتحدة للتأمين، بيت التمويل الوطني، شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، المستشفى الكندي التخصصي، هلت 360° للخدمات المساندة ومركز البيروني لفسيل الكلى.

## رؤيتنا

حماية الرفاهية والازدهار

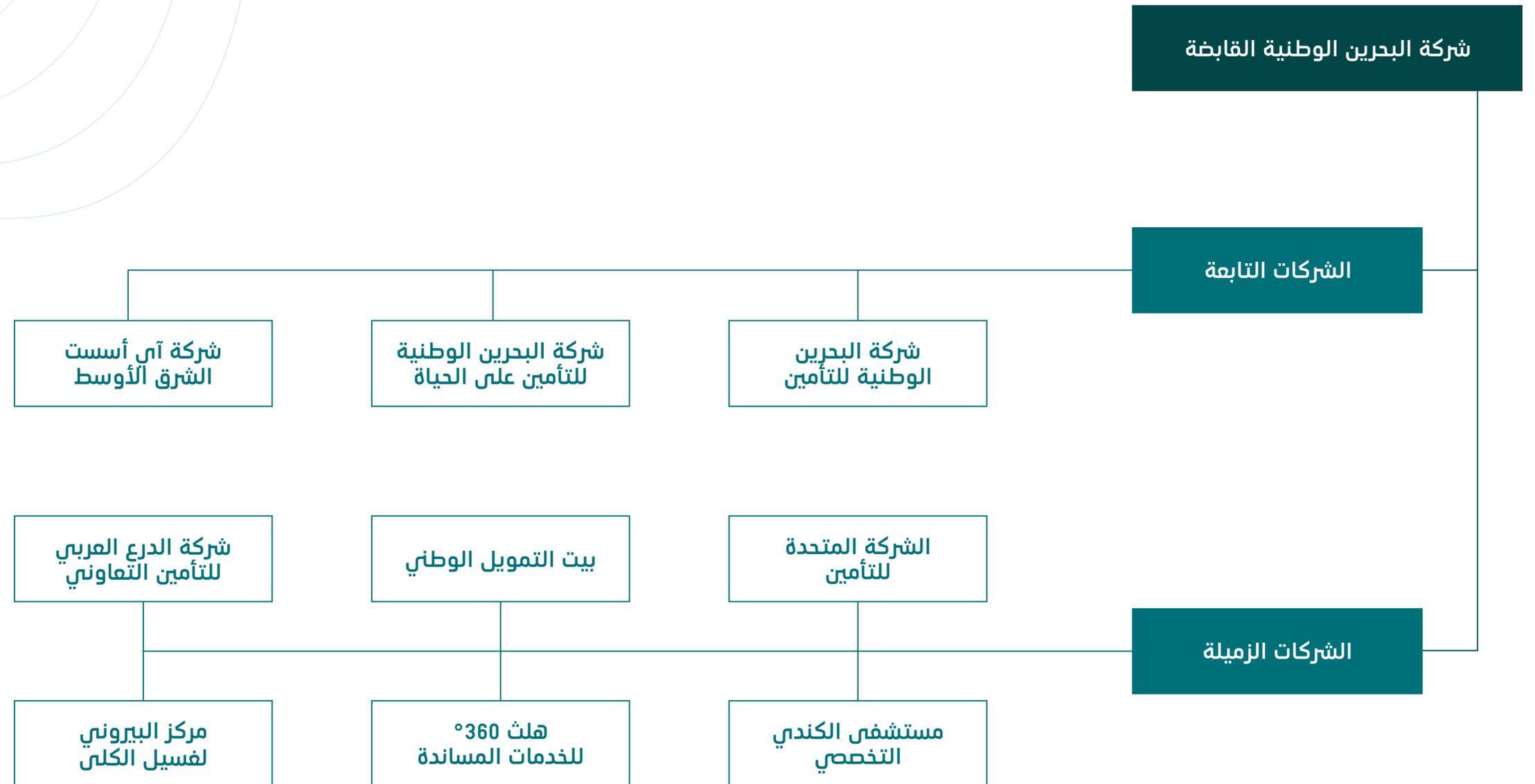
## رسالتنا

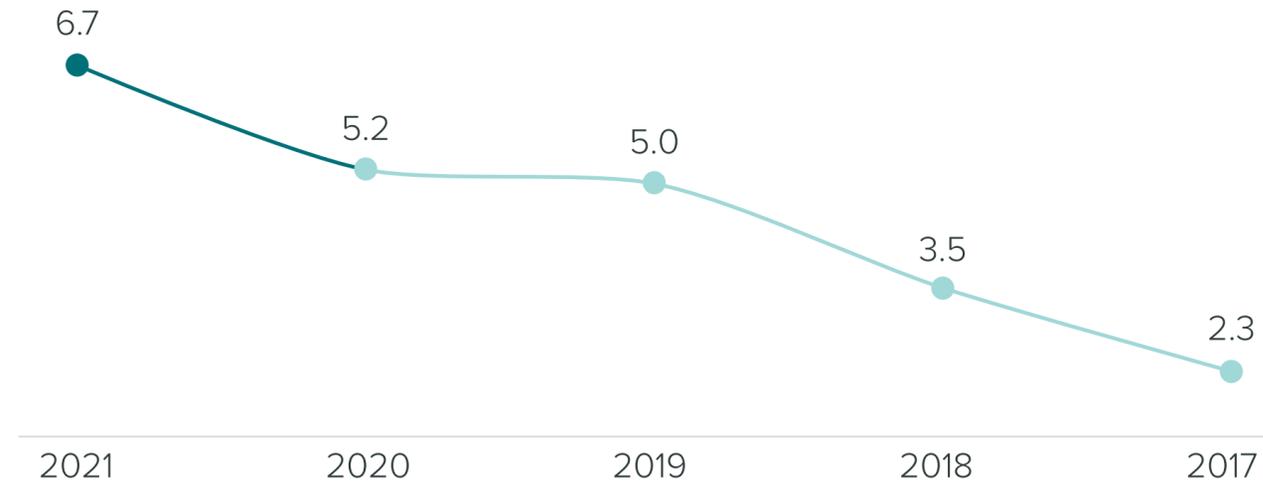
أن ننمو بخيراتنا التأمينية وقيمنا لنصبح المزود المفضل للحماية المالية وإدارة المخاطر

## قيمنا

النزاهة، الامتياز، الريادة

# الهيكل التنظيمي للمجموعة



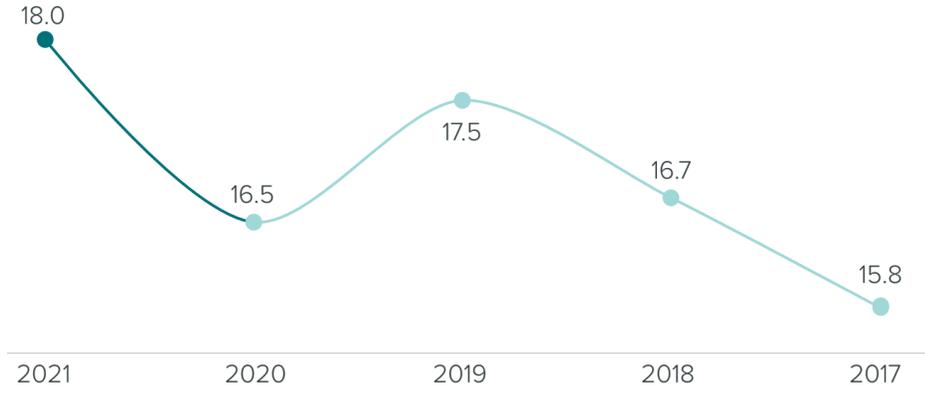


صافي الربح  
مليون دينار بحريني  
**6.7**

## المؤشرات المالية

### المؤشرات المالية 2011 - 2021 مليون دينار بحريني

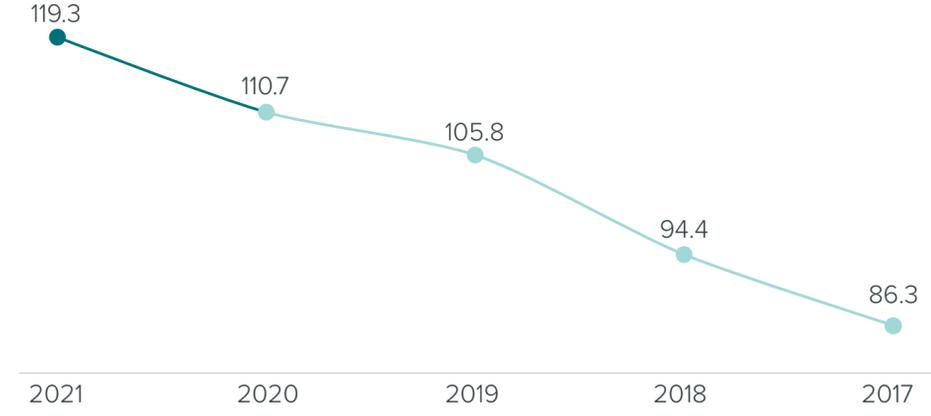
2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	
6.7	5.2	5.0	3.5	2.3	3.9	4.2	3.8	3.0	2.3	3.3	صافي الربح <
119.3	110.7	105.8	94.4	86.3	83.4	83.0	87.7	83.2	76.8	71.6	مجموع الموجودات <
65.9	60.5	56.7	51.4	50.3	49.1	47.7	47.8	45.3	42.9	42.2	مجموع حقوق الملكية <
39.9	36.7	33.8	33.6	28.9	27.6	28.4	25.7	24.9	23.3	21.9	إجمالي أقساط التأمين <
18.0	16.5	17.5	16.7	15.8	15.0	14.8	13.7	14.3	14.3	13.4	صافي الأقساط المكتسبة <
50.1	41.7	39.3	42.9	48.8	47.8	47.8	49.0	56.8	44.7	46.3	إجمالي القيمة السوقية <
56.7	43.8	42.6	29.4	18.8	36.2	37.8	33.6	27.8	20.1	29.2	العائد على السهم (فلس) <



### صافي الأقساط المكتسبة

مليون دينار بحريني

**18.0**



### مجموع الموجودات

مليون دينار بحريني

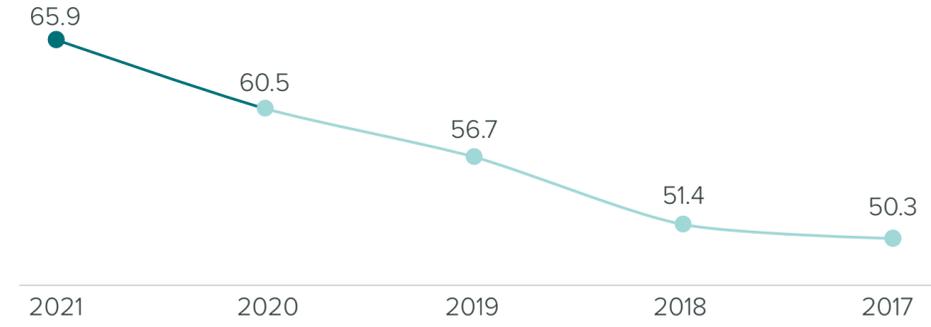
**119.3**



### إجمالي القيمة السوقية

مليون دينار بحريني

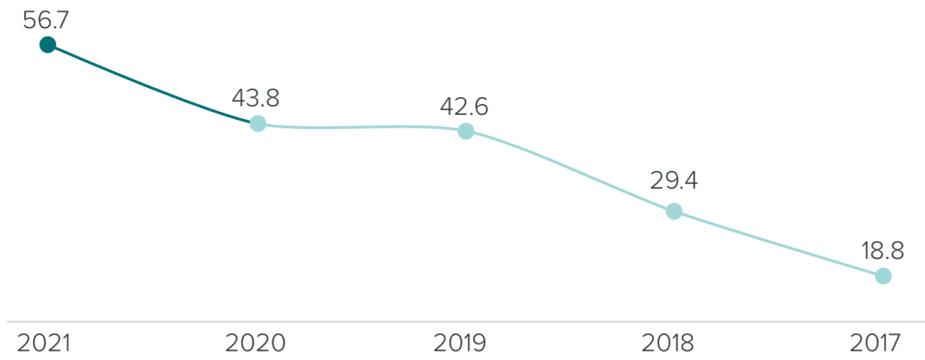
**50.1**



### مجموع حقوق الملكية

مليون دينار بحريني

**65.9**



### العائد على السهم

[فلس]

**56.7**



### إجمالي أقساط التأمين

مليون دينار بحريني

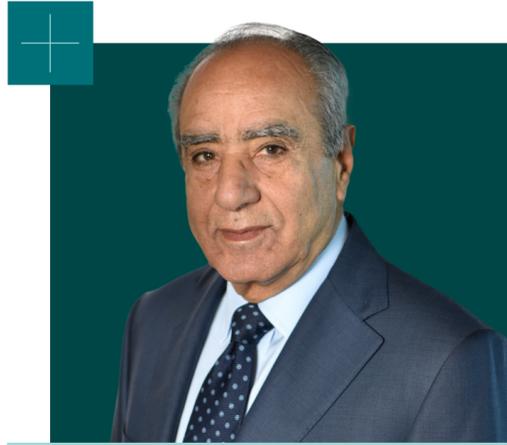
**39.9**



# أعضاء مجلس الإدارة

---

# أعضاء مجلس الإدارة



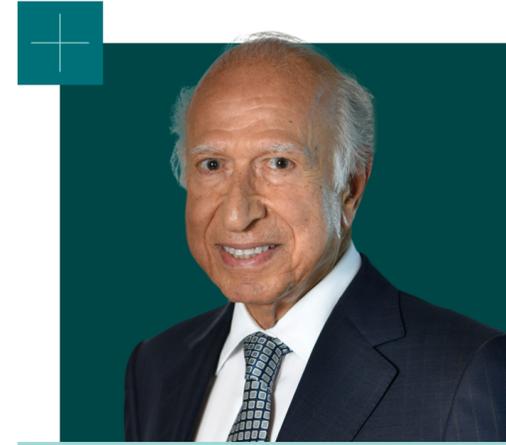
رضا عبدالله فرج  
عضو مجلس الإدارة



جهاد يوسف أمين  
عضو مجلس الإدارة



عبد الرحمن محمد جمعة  
عضو مجلس الإدارة



عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة



فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة



أياد سعد القصيبي  
عضو مجلس الإدارة



علي حسن محمود  
عضو مجلس الإدارة



طلال فؤاد كانو  
عضو مجلس الإدارة



سامي محمد شريف زينل  
عضو مجلس الإدارة



غسان قاسم فخرو  
عضو مجلس الإدارة

## فاروق يوسف المؤيد

### رئيس مجلس الإدارة



#### عضو مجلس الإدارة:

- مجلس التنمية الاقتصادية، البحرين

#### مناصب رئاسية أخرى

- ممثل غرفة التجارة والصناعة: هيئة التنظيم العقاري

#### عضوية في لجان المجموعة

- رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت - شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

##### رئيس مجلس الإدارة:

- شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده ش.م.ب.، البحرين
- شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات ذ.م.م، البحرين
- الرئيس الفخري لمجموعة المؤيد الدولية بالبحرين
- مجموعة المؤيد للمقاولات ش.م.ب.، البحرين
- بنك البحرين الوطني، ش.م.ب.، البحرين
- أشرف، البحرين
- مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين
- مجموعة فنادق الخليج، البحرين
- الجامعة الأهلية، البحرين
- مدرسة ابن خلدون الوطنية - رئيس مجلس الأمناء، البحرين
- المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية، جامعة لوفبرا، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني



## عبدالحسين خليل دواني

نائب رئيس مجلس الإدارة، شركة البحرين الوطنية القابضة  
رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين



### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في الدراسات التجارية،  
جامعة وستمنستر، المملكة المتحدة

### الجنسية

بحريني

### عضوية في لجان المجموعة

#### رئيس:

• رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين

#### نائب رئيس مجلس الإدارة:

• نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### رئيس:

• مجموعة دواني القابضة ش.م.ب.، البحرين  
• ديكو البحرين ذ.م.م.، البحرين  
• دوانكو ذ.م.م.، البحرين  
• دواني للعقارات SPC، البحرين  
• تومينا التجارية ذ.م.م.، البحرين  
• شركة ليجند بينتس ذ.م.م.، البحرين

• شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين  
• مجموعة الجزيرة، البحرين  
• المركز الأمريكي للثقافة والتعليم، البحرين  
• مفسلة العاصمة ذ.م.م.  
• شركة البحرين لطلاء الأسطح

#### نائب رئيس مجلس الإدارة:

• شركة دلمون للدواجن ذ.م.م.، البحرين

#### عضو مجلس الإدارة:

• شركة تنمو الاستثمارية  
• غرفة تجارة وصناعة البحرين

### الجوائز

• مُنح وسام الكفاءة لعام 2010 من  
جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة



## عبد الرحمن محمد جمعة

عضو مجلس الإدارة ، شركة البحرين الوطنية القابضة  
رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة



### رئيس مجلس الإدارة:

- شركة اللجوبة الذكية ذ.م.م ، البحرين
- شركة المختبرات العالمية ذ.م.م ، البحرين

### نائب رئيس مجلس الإدارة:

- شركة اللجوبة الذكية ، المملكة العربية السعودية

### عضو:

- شركة بن جمعة القابضة ، البحرين

### عضوية في لجان المجموعة

#### رئيس:

لجنة الترشيحات والمكافآت في شركة  
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

#### عضو:

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### رئيس:

شركة عبد الرحمن بن محمد جمعة وأولاده ، البحرين

### رئيس مجلس الإدارة وعضو مجلس الإدارة المنتدب:

مجموعة شركات يونيكو ، البحرين

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

خريج هندسة ميكانيكية ، جامعة شمال لندن ،  
المملكة المتحدة

### الجنسية

بحريني

## جهد يوسف أمين

### عضو مجلس الإدارة



#### عضوية في لجان المجموعة

##### عضو:

- لجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة
- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة
- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين
- لجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

##### نائب رئيس:

شركة بنادر للفنادق، البحرين

##### عضو مجلس إدارة:

- الشركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية (ترافكو)، البحرين
- شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم إم آي)، البحرين
- شركة البحرين للمواشي، البحرين
- البحرين للسينما، البحرين
- المتحدة للتأمين، البحرين
- مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 1999

#### الصفة

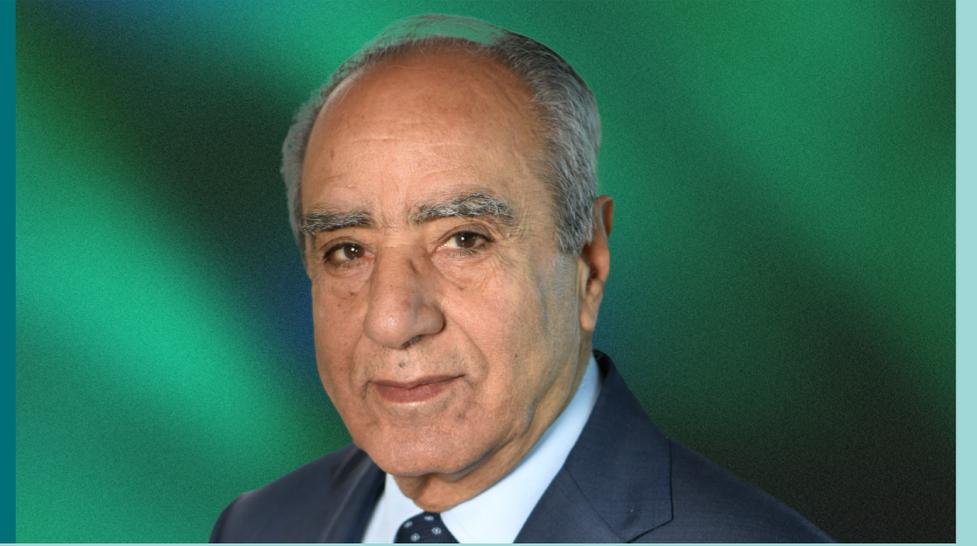
عضو غير تنفيذي

#### الجنسية

بحريني

## رضا عبدالله فرج

### عضو مجلس الإدارة



#### عضو مجلس الإدارة:

- شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم إم آي) ، البحرين
- مجموعة يوسف خليل المؤيد وأولاده ، البحرين
- مجموعة المؤيد الدولية ، البحرين
- مجموعة المؤيد للمقاولات ، البحرين
- الشركة الوطنية للخرسانة ذ.م.م ، البحرين
- شركة بنادر للفنادق ش.م.ب ، البحرين
- بيت التمويل الوطني ، البحرين

#### مؤسس:

- شركة الفرج للاستشارات ذ.م.م ، البحرين
- شركة الفرج هورايزون للتنمية ذ.م.م ، البحرين

#### مناصب رئاسية أخرى

- عضو في مجلس الشورى
- عضو في مجلس الولاية على أموال القاصرين

#### عضوية في لجان المجموعة

##### رئيس:

- لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة
- لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين
- لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

##### نائب رئيس:

- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين

##### عضو:

- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة
- لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2014

#### الصفة

عضو غير تنفيذي مستقل

#### المؤهلات الدراسية

شهادة جمعية المحاسبين المعتمدين (FCCA) ، المملكة المتحدة

#### الجنسية

بحريني

## غسان قاسم فخرو

### عضو مجلس الإدارة



- شركة فخرو للاستثمارات ذ.م.م.، البحرين
- مؤسسة أريج التجارية، البحرين
- **عضو مجلس الإدارة:**
- مستشفى الكندي التخصصي، البحرين
- المعهد الوطني للتدريب الصناعي، البحرين
- الشركة العامة للدواجن ش.م.ب.، البحرين
- شركة الدواجن الوطنية ش.م.ب.، البحرين

### عضوية في لجان المجموعة

#### رئيس:

- لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة
- لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### الرئيس التنفيذي:

- شركة محمد فخرو وإخوانه، البحرين

#### عضو مجلس الإدارة المنتدب وشريك:

- فخرو لخدمات تقنية المعلومات ذ.م.م.، البحرين

#### عضو وشريك:

- قاسم محمد فخرو وأولاده ذ.م.م.، البحرين

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة البحرين، مملكة البحرين
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

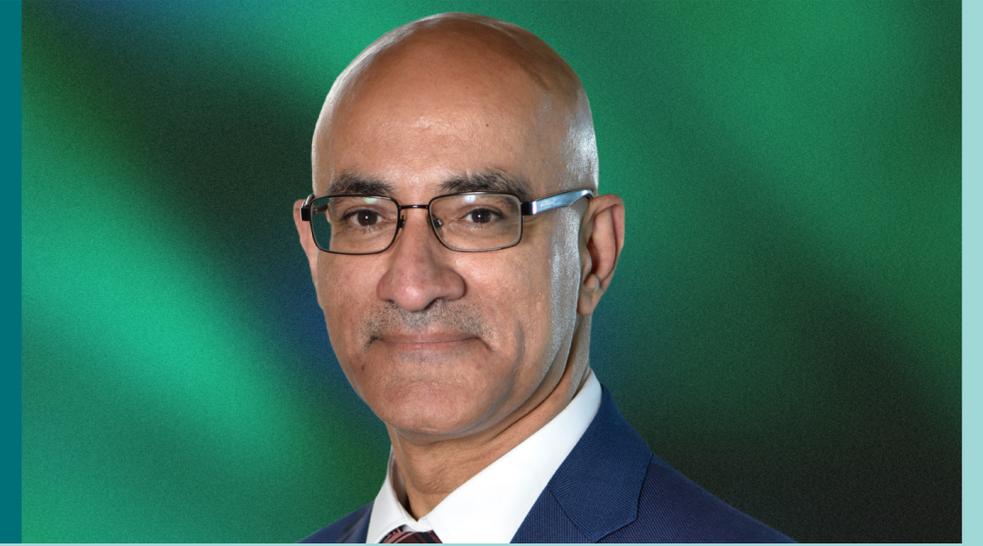
### الجنسية

بحريني



## سامي محمد شريف زينل

عضو مجلس الإدارة  
نائب رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين



### عضو مجلس الإدارة:

- مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي، البحرين
- شركة زينل للمشاريع، البحرين
- توني لوكس، البحرين
- شركة لايف للتسويق [إس بي سي]، البحرين

### مدير التسويق:

- شركة محمد علي زينل عبدالله [مازا]، البحرين

### مناصب رئاسية أخرى

- عضو لجنة التحكيم التجاري بغرفة تجارة البحرين

### عضوية في لجان المجموعة

#### نائب رئيس:

- اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة
- اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين

#### عضو

- عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### رئيس مجلس الإدارة:

- الشركة العامة للدواجن، البحرين

### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة سانت إدوارد، ولاية تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية
- ماجستير في إدارة الأعمال، جامعة البحرين، مملكة البحرين

### الجنسية

بحريني

## طلال فؤاد كانو

### عضو مجلس الإدارة



#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى رئيس مجلس ادارة:

- بيت التمويل الوطني ش.م.ب.م. (م) ، البحرين
- مركز الخليج الطبي والسكر، البحرين
- الاتحاد البحريني لكرة السلة ، البحرين

#### عضو مجلس الإدارة المنتدب:

- شركة إبراهيم خليل كانو ش.م.ب.م. ، البحرين

#### عضو مجلس إدارة:

- المجلس الأعلى للشباب والرياضة ، البحرين
- إنجاز البحرين ، البحرين

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو غير تنفيذي

#### المؤهلات الدراسية

بكالوريوس في إدارة الأعمال ، الجامعة الأمريكية ،  
واشنطن ، الولايات المتحدة الأمريكية

#### الجنسية

بحريني

## علي حسن محمود

### عضو مجلس الإدارة



### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ عام 1999  
وأعيد انتخابه في العام 2011

### الصفة

عضو غير تنفيذي

### المؤهلات الدراسية

• بكالوريوس في إدارة الأعمال والتسويق، جامعة نورث ويسترن، لندن، المملكة المتحدة

### الجنسية

بحريني

### عضوية في لجان المجموعة

• عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

#### رئيس مجلس إدارة:

• شركة يورو جلف ذ.م.م.، البحرين  
• الشركة المتحدة العالمية للديكور، البحرين  
• مركز السرير، البحرين  
• الشركة المتحدة الدولية للتسويق ذ.م.م.، البحرين

#### رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب:

• مجموعة شركات حسن وحبيب أبناء محمود، البحرين  
• شركة الجزيرة للمالحة ذ.م.م.، البحرين  
• شركة الجزيرة للخدمات البحرية

• شركة لجزيرة للوكالات الملاحية، البحرين

#### عضو مجلس إدارة:

• مستشفى البحرين التخصصي، البحرين  
• جمعية رجال الأعمال البحرينية، البحرين

#### مناصب رئاسية أخرى

• نائب رئيس إدارة الأوقاف الجعفرية

## أياد سعد القصيبي

### عضو مجلس الإدارة



#### عضوية في لجان المجموعة

##### نائب رئيس:

- لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

##### عضو مجلس إدارة ونائب رئيس:

- لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة

#### عضوية في مجالس إدارات مؤسسات أخرى

##### نائب رئيس مجلس الإدارة:

- شركة خليفة القصيبي القابضة، الدمام، المملكة العربية السعودية

#### تاريخ التعيين

عضو مجلس الإدارة منذ العام 2008

#### الصفة

عضو غير تنفيذي مستقل

#### المؤهلات الدراسية

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية
- ماجستير في تمويل و التسويق الدولي، الجامعة الأمريكية، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

#### الجنسية

بحريني



# تقرير مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد

رئيس مجلس الإدارة

## السادة المساهمين ،

يسرني ، بالنيابة عن مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. ، أن أقدم التقرير السنوي والقوائم المالية الموحدة لسنة 2021 ، والتي تسلط الضوء على الأداء السنوي للمجموعة .

## البحرين وجائحة كوفيد - 19

لقد كان عام 2021 منقسماً إلى شقين ، فعلى الرغم من أن الشق الأول قد شهد تعامل البلدان مع موجة متزايدة من الحالات أثناء الجائحة ، فقد شهد الشق الثاني تنفيذاً فعالاً لحمات التطعيم وتحسيناً في استعدادات الرعاية الصحية مما سمح للبلدان في جميع أنحاء العالم بالعودة تدريجياً إلى الحياة الطبيعية . وفي ذلك السياق تميزت مملكة البحرين وتحديداً بالإجراءات الاستباقية التي اتخذتها الحكومة والتي شملت حملة التطعيم الرائعة ، وتحسين إمكانات الاختبارات ، وزيادة عدد المرافق الطبية إلى جانب التزام شعب مملكة البحرين الذي ساهم بشكل فعال في الحد من تأثير الفيروس . نجحت الحكومة في تحقيق التوازن الدقيق المتمثل في تقديم الدعم إلى الاقتصاد الذي كان يتعافى وفتح قطاعات مختلفة تدريجياً مع تحسين قوتها المالية أيضاً .

[يتبع]

## تقرير مجلس الإدارة

### اقتصاد مملكة البحرين - أقوى بعد الجائحة

بعد أن انكمش الاقتصاد البحريني بنسبة 4.9% في عام 2020، فقد شهد انتعاشاً قوياً في عام 2021 مع نمو الناتج المحلي الإجمالي الفعلي للربع الثالث من عام 2021 بنسبة 2.1% على أساس سنوي (الربع الثاني من عام 2021: + 5.5% على أساس سنوي).

وبعد رُبعين متتاليين من التوسع، كان اقتصاد المملكة خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2021 أكبر بنسبة 1.5% على أساس سنوي، حيث ساهم في ذلك المبادرات الحكومية لدعم الاقتصاد والجهود الناجحة لاحتواء الفايروس. شهد الربع الثالث من عام 2021، وفقاً لمجلس التنمية الاقتصادية في البحرين، نمو الناتج المحلي الإجمالي للقطاع غير النفطي بنسبة 3.8% على أساس سنوي بعد نمو قوي بنسبة 7.4% على أساس سنوي في الربع الثاني من عام 2021 مع تحقيق أكبر تحسن خلال الربعين الماضيين في القطاعات الأكثر تضرراً من الجائحة. أما بالنسبة لعام 2021، فمن المتوقع أن يتوسع الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة 2.6% ومن المتوقع أن يشهد عام 2022 وصول إجمالي الناتج المحلي الحقيقي إلى مستويات ما قبل الجائحة. وفي حين أن الموجة الجديدة الحالية في حالات الإصابة بالفايروس من متحور أوميكرون الجديد لا تشكل تهديداً محتملاً للتعافي، إلا أن الجهود الدؤوبة التي تبذلها الحكومة تجاه الاختبارات والتتبع والحجر الصحي ستساهم، بشكل نسبي، في أن تخرج المملكة من هذا الأمر من غير أي أضرار.

استمرت المشاريع الكبرى في التقدم بشكل جيد على الرغم من التحديات التي فرضتها الجائحة. يسير برنامج تحديث مصفاة بابكو على النحو المخطط له وبلغت نسبة اكتماله 75% تقريباً في سبتمبر 2021 وهو في طريقه للانتهاء بحلول عام 2023. وفي الربع الثالث من عام 2021، شهدت مشاريع البنية التحتية الممولة من صندوق التنمية لدول مجلس التعاون الخليجي منحة بمبلغ وقدره 172 مليون دولار أمريكي من المشاريع، ونسبة 3.1% زيادة ربع سنوية. وخلال النصف الأول من عام 2021، تمت ترسية مناقصات ومزايدات حكومية تجاوزت 1.3 مليار دينار بحريني، بزيادة قدرها 60% من 820 مليون دينار بحريني في النصف الأول من عام 2020.

كما وافقت حكومة مملكة البحرين على بدء المرحلة الأولى من مشروع مترو البحرين في الربع الرابع من عام 2021، وهو شبكة نقل حضري (مترو) بطول 109 كم وبسعة ركاب متوقعة تبلغ حوالي 43.000 في الساعة. وخلال العام، أعلنت الحكومة أيضاً عن إجراءات تعزيز الإيرادات وترشيد الإنفاق التي من شأنها أن تمكنها من تحقيق ميزانية متوازنة بحلول عام 2024. وقد استجابت أسواق الدَّيْن الدولية لهذه التطورات بشكل إيجابي، مما سمح لمملكة البحرين بجمع ملياري دولار أمريكي لكلٍ منها بنجاح في يناير 2021 ونوفمبر 2021 وبمستويات طلب ومشاركة قوية.

[يتبع]

## تقرير مجلس الإدارة

### الأداء المالي لشركة البحرين الوطنية القابضة

مقابل المعلومات الأساسية الكلية المذكورة أعلاه، فإنه من دواعي سرورنا أن نعلن أن المجموعة قد حققت إنجازاً آخرًا، حيث أنها سجّلت أرباح قياسية بلغت 6.68 مليون دينار بحريني. كما تجاوزت المجموعة صافي ربح 2020 البالغ 5.21 مليون دينار بحريني بنسبة 28%. ونحن سعداء بأداء الاكتتاب القوي خلال عام تميّز بالمنافسة الصعبة. وعلى الرغم من نمو النشاط الاقتصادي بعد الاضطرابات المرتبطة بفيروس كورونا، فقد استمر الانخفاض في معدل المطالبات الذي شهده عام 2020 حتى عام 2021، وكان هذا جزئيًا نتيجة التزام الحذر فيما يتعلق بالاكتتاب ومراقبة المطالبات والتحكّم بها بشكل أفضل.

نمت جميع خطوط الأعمال - التأمين الطبي، والتأمين على الحياة، والتأمينات العامة - باستثناء التأمين على المركبات. وعلى الرغم من التحوّل في تفضيل المستهلك للمركبات منخفضة السعر، والإمداد المحدود للمركبات الجديدة بسبب النقص العالمي في الرقائق، وزيادة المنافسة داخل المجال، تمكنت المجموعة من السيطرة على الانخفاض في أقساط التأمين الإجمالية للمركبات إلى 3% فقط، وهو إنجاز جدير بالثناء. شهد قطاع التأمين على المركبات زيادة في أرباح الاكتتاب بنسبة 17%، مدعومة بالسيطرة على المطالبات. كما شهد التأمين على الممتلكات والتأمين العام أداءً قويًا في الاكتتاب بسبب انخفاض المطالبات وتحقيق محفظة أكثر توازنًا. تم دعم أقساط التأمين الطبي من خلال مكاسب الحسابات الكبيرة في عام 2021، حيث أدى هذا إلى جانب انخفاض نسبة المطالبات إلى مضاعفة أرباح الاكتتاب. كان نمو أقساط التأمين على الحياة غالبًا نتيجةً للتأمين الائتماني على الحياة نظرًا للطلب القوي على الرهن العقاري بسبب بيئة الفائدة المنخفضة. ومع ذلك، أدى الارتفاع في المطالبات المتعلقة بفيروس كورونا وتكاليف الاستحواذ المرتفعة إلى ضعف مستوى الاكتتاب في قطاع التأمين على الحياة.

كما تم تعزيز قوة أداء الاكتتاب من خلال العوائد الممتازة على المحفظة الاستثمارية، حيث بلغ صافي دخل الاستثمار في عام 2021 رقمًا قياسيًا قدره 3.01 مليون دينار بحريني، بزيادة قدرها 26% عن عام 2020. تحقق ذلك على الرغم من الحفاظ على مستوى نقدي مرتفع خلال العام. ساهمت التجارة الذكية في الأسواق الإقليمية والدولية، والأداء القوي لبعض صفقات الأسهم الخاصة، وتحسن أداء الشركات الزميلة، في تحقيق عوائد أعلى. ومع ذلك، من المتوقع أن يؤدي الجمع بين التقييمات المرتفعة، وشكوك التضخم، والسحب التدريجي للحوافز النقدية، إلى تغذية سوق الاستثمار المتقلب مع اقترابنا من عام 2022.

ولا تزال المجموعة متحفظة، حيث يبلغ صافي الاحتياطيات الفنية نسبة جيدة 117% من صافي الأقساط المكتسبة، ونمت حقوق المساهمين في المجموعة بنسبة 9% خلال العام إلى 62.22 مليون دينار بحريني.

[يتبع]

## تقرير مجلس الإدارة

### مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين

تُعد التقارير الشفافة والشاملة عن مكافآت واستحقاقات مجلس الإدارة عنصرًا أساسيًا في الحوكمة الرشيدة للشركات. يوضح الجدول الآتي مكافآت واستحقاقات أعضاء مجلس الإدارة وإجمالي أعلى 6 مكافآت لكبار التنفيذيين:

الاسم	المكافآت الثابتة				المكافآت المتغيرة				بدل المصروفات
	مكافآت رئيس مجلس الإدارة	إجمالي بدلات حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	الرواتب	أخرى*	الإجمالي	مكافآت رئيس مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة	خطت تحفيزية	أخرى**	
<b>أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلين:</b>									
فاروق يوسف المؤيد	25,000	6,000	-	1,382	-	-	-	-	32,382
جهاد يوسف أمين	15,000	7,400	-	514	-	-	-	-	22,914
إياد سعد القصبي	15,000	8,200	-	514	-	-	-	-	23,714
رضا عبد الله فرج	15,000	7,800	-	1,382	-	-	-	-	24,182
<b>ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:</b>									
عبد الحسين خليل ديواني	15,000	5,800	-	1,382	-	-	-	-	22,182
عبد الرحمن محمد جمعة	15,000	7,000	-	1,382	-	-	-	-	23,382
سامي محمد شريف زينل	15,000	6,600	-	514	-	-	-	-	22,114
غسان قاسم فخر	15,000	7,000	-	514	-	-	-	-	22,514
علي حسن محمود	15,000	6,600	-	1,382	-	-	-	-	22,982
طلال فؤاد كانو	15,000	5,000	-	514	-	-	-	-	20,514
<b>الإجمالي</b>	<b>160,000</b>	<b>67,400</b>	<b>-</b>	<b>9,480</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>236,880</b>

## [يتبع] تقرير مجلس الإدارة

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع [علوّة]	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى عن عام 2021	المبلغ الإجمالي
أعلى ستة مكافآت للمديرين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمسؤول المالي الأعلى	553,378	166,000	12,552	731,930

### مكافآت أخرى:

- \* تشمل المزايا العينية - مبلغ محدد - مكافآت الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية [إن وجدت].
- \*\* تشمل حصة عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة [إن وجدت].

### ملاحظات:

1. تم استبعاد المكافآت المكتسبة إذا كان التنفيذيون أيضًا أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.
2. الإفصاح هو لأعلى 6 تنفيذيين الموظفين في الشركة كما في تاريخ التقرير.

نتوقع أن تزداد ضغوط التكلفة في عام 2022 بسبب المصاريف الإضافية المتعلقة بالتحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 التي من المتوقع أن تدخل حيز التنفيذ اعتبارًا من يناير 2023 وتتضمن عرضًا أكثر قابلية للمقارنة لأداء شركات التأمين، مما يعزز المعلومات للمساهمين والشفافية الشاملة.

كما أن التأثيرات طويلة الأجل على قطاع التأمين تشمل زيادة التركيز على التسعير المناسب لوثائق التأمين والتغيرات في مؤشرات ومقاييس الأداء الداخلية. كما قامت المجموعة بتعيين مستشارين في عام 2021 للمساعدة في تنفيذ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17. ستشمل المرحلة التالية من التصميم والتنفيذ تجديد العديد من العمليات الداخلية، وتطبيق برنامج احتساب وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 علوّة على التدريب المكثف للموظفين. نحن نعتبر هذا استثمارًا وفرصةً لتحسين عملياتنا الداخلية بشكل أكبر لتحقيق رؤيتنا طويلة الأجل.

[يتبع]

## تقرير مجلس الإدارة

### التركيز على المبادرات المستقبلية لشركة البحرين الوطنية القابضة

يسعدنا أن نبلفكم بأن جميع وحدات ترقية النظام الأساسي لتكنولوجيا المعلومات قد اكتملت بنجاح وبدء العمل بها، حيث توفر هذه الترقية المنصة التي نبني عليها جهود الرقمنة لدينا للاستجابة لاحتياجات العملاء لخدمات تأمين موثوقة وسريعة.

وبسبب الجائحة، كان على المجموعة أن تركز جهودها التدريبية على الدورات والندوات عبر الإنترنت. يسعدنا أن نعلن أن الموظفين قد تأقلموا بسلاسة مع تقديم العروض عبر الإنترنت وأن العديد من الموظفين أكملوا الشهادات في المجالات ذات الصلة، ونحن ممتنون للدعم الذي قدمته مؤسسة "تمكين" والجهات الحكومية الأخرى في هذا الصدد.

كما أعلنت شركة البحرين الوطنية القابضة خلال العام عن تشكيل لجنة بيئية واجتماعية وإدارية بهدف دمج ممارسات الاستدامة بشكل كامل في إستراتيجية المجموعة وعمليات صنع القرار، وهذا دليل على تركيز الشركة على تحديد مخاطر الاستدامة والفرص التي نواجهها والتزامنا بتحقيق أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والرؤية الاقتصادية 2030.

### التفاؤل بحذر - 2022

تتميز توقعاتنا لعام 2022 بكونها متفائلة بشكل حذر، حيث من المتوقع أن يتسارع الاقتصاد ونترك الجائحة خلف ظهورنا، ونتوقع أن يستقر متوسط أسعار النفط عند مستويات 80 دولار أمريكي في عام 2022، مما يوفر خلفية قوية للاقتصادات المحلية والإقليمية للحفاظ على استقرارها أمام الشكوك الكلية العالمية، والتضخم على رأسها. تعتبر قوتنا العاملة المتفانية التي عززت مجموعة مهاراتها من خلال تحسين التدريب والخبرة والعمل الجماعي هي أعظم نقاط القوة لدينا من أجل ارتقاء المجموعة الخاصة بكم إلى مستويات أعلى في المستقبل.

وبالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن خالص تقديري وامتناني لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء، على قيادتهم الحكيمة والرشيطة ودعمهم للقطاع المالي في المملكة. كما أتقدم بالشكر لجميع الوزارات والمؤسسات والجهات الحكومية، وخاصة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، ومصرف البحرين المركزي، ووزارة المالية، ومؤسسة "تمكين"، وبورصة البحرين، على توجيهاتهم ودعمهم المستمر.

كما أود أن أشكر جميع مساهمينا وعملائنا وشركائنا التجاريين على دعمهم المستمر ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين على جهودهم والتزامهم خلال عام 2021.



عبدالحسين  
خليل دواني

نائب رئيس مجلس الإدارة



فاروق  
يوسف المؤيد

رئيس مجلس الإدارة



# أعضاء الإدارة التنفيذية

---

# أعضاء الإدارة التنفيذية



**محسن علي**  
مدير أول الشؤون المالية

in



**أنانثا راماني**  
مدير أول الشؤون المالية والأستثمار



**أناند سورامانيام**  
رئيس الشؤون المالية  
والاستثمار للمجموعة

in



**مسمود بدر**  
نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة



**سمير الوزان**  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



**عبدالله روابخش**  
مساعد مدير التدقيق الداخلي

in



**حسين مبارك**  
مدير المرافق

in



**مريم الأحمد**  
مدير أول للموارد البشرية

in



**بشاير ضيف**  
مدير أول للاتصال المؤسسي والاستدامة

in



**سامي عسكر**  
مدير أول لتكنولوجيا المعلومات  
والتحول الرقمي

in

## سمير الوزان

### الرئيس التنفيذي للمجموعة

### شركة البحرين الوطنية القابضة

يمتلك سميـر الوزان خبرة تـربو على الثلاثة عقود في مجال الادارة والتأمين، وهو من أفضل الخبراء المعروفين دوليًا في مجال صناعة التأمين، حيث بدأ مسيرته العملية في القطاع منذ عام 1982.

ويشغل عددًا من المناصب التنفيذية فهو رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة المتحدة للتأمين، ونائب رئيس مجلس إدارة وعضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة واللجنة التنفيذية في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني (المملكة العربية السعودية)، وعضو مجلس إدارة وعضو في اللجنة التنفيذية في بيت التمويل الوطني وعضو مجلس إدارة في مستشفى الكندي التخصصي.

كان مؤسسًا وعضوًا في مجلس إدارة جمعية التأمين البحرينية ورئيسًا لمجلس الإدارة لفترتين، و مؤسس و عضو صندوق تعويض حوادث المركبات التابعة لمصرف البحرين المركزي وعضو في لجنـتا "قطاعا البنوك والتأمين" و "التحكيم والقانون" في غرفة تجارة وصناعة البحرين، كما كان عضوًا في الاتحاد العربي العام للتأمين "GAIF".

كما شغل عددًا من المناصب الإدارية العليا مثل الرئيس التنفيذي لشركة الخزنة للتأمين، والرئيس التنفيذي لمجموعة سوليدرتي، والمدير العام للشركة البحرينية الكويتية للتأمين، والمدير العام لمجموعة يونيتاج (UNITAG)، والمدير العام للشركة الوطنية للتأمين. هذا وقد شغل السيد سميـر الوزان أيضًا منصب مهندس في قسم الأجهزة في شركة نفط البحرين (بابكو) لمدة عشر سنوات (7219-8219).

أضافةً لذلك، كان نائب رئيس مجلس إدارة نقابة التأمين ضد المخاطر في العالم العربي (AWRIS)، وعضو مجلس إدارة مستقل في شركة المدينة للتأمين - عمان، وشركة بنك الدوحة للتأمين - قطر، والشركة السعودية الوطنية للتأمين (SNIC).

وقد أكمل السيد سميـر دراساته في مجال الإدارة في عدد من المعاهد والجامعات المرموقة مثل جامعة ستانفورد في ولاية كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، وكلية مانشستر للأعمال في المملكة المتحدة، ومعهد سوانزي بوليتكنك في المملكة المتحدة، ومعهد هدرزفيلد بوليتكنك في المملكة المتحدة وجامعة البحرين.



## مسعود بدر

### نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة شركة البحرين الوطنية القابضة

التحق السيد مسعود بدر بالعمل في شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام 2010، وهو يتمتع بخبرة في مجال التأمين وإعادة التأمين تربو على 24 عامًا. ويحمل السيد مسعود شهادة عليا في مجال المحاسبة، حيث بدأ حياته المهنية موظفًا مساعدًا في قسم المطالبات في المجموعة العربية للتأمين (ARIG)، ثم ترقى في المناصب حتى أصبح المدير التنفيذي المسؤول عن المحفظة الدولية للتأمين البحري والطاقة. وفي الأعوام الستة الأخيرة وقبل الالتحاق بشركة البحرين الوطنية للتأمين عمل كوسيط للتأمين وإعادة التأمين لصالح شركة آرثر ج. غالغر الشرق الأوسط كمدير إقليمي، ثم عمل لصالح شركة إيه أو إن الشرق الأوسط كنائب للرئيس. شغل السيد مسعود عدة مناصب في المجموعة بما فيها مساعد المدير العام لـ bni، ومدير عام bni، ونائب الرئيس التنفيذي بالإدارة في BNH وفي عام 2020 تم تعيينه نائبًا للرئيس التنفيذي. وهو حاليًا يحمل عضوية في مجلس إدارة iAssist الشرق الأوسط.



## أناند سوبرامانيام

رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة  
شركة البحرين الوطنية القابضة

يتمتع أناند سوبرامانيام بخبرة تزيد عن 22 عامًا في مجال الاستثمارات وإدارة الأصول، حيث يحمل شهادة محلل مالي معتمدة من معهد المحللين الماليين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية ويحمل أيضًا شهادتي بكالوريوس وماجستير في إدارة الأعمال من جامعة سردار باتيل في محافظة غوجارات في الهند. كما يحمل السيد سوبرامانيام كذلك شهادة محلل استثمار بديل معتمد من جمعية CAIA بالولايات المتحدة الأمريكية. هذا وقد شغل السيد سوبرامانيام منصب رئيس قسم الاستثمارات في البنك البحريني السعودي، ش. م. ب.، ومدير الصندوق في بنك طيب، ش. م. ب.، ونائب رئيس قسم إدارة الأصول شركة فينكوب (SAOG)، ومسؤول الاستثمار في بنك عمان العربي. وكان السيد سوبرامانيام قد بدأ حياته المهنية باحثًا في مجال الأسهم في الهند، وخاصةً في قطاعات تقنية المعلومات والخدمات المصرفية والإسمنت. انضم إلى BNH في عام 2010، حيث كان مسؤولاً عن إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة والإشراف على الوظائف المالية.



# أعضاء الإدارة التنفيذية



**محمد حسن العباسي**  
مدير أول الشؤون القانونية  
والإلتزام ومكافحة غسيل الأموال

in



**محمد سلمان**  
رئيس تأمين المركبات  
والتأمينات الشخصية

in



**محمد المعراج**  
رئيس التأمين العام

in



**ريان المحمود**  
نائب الرئيس التنفيذي  
- لتطوير الأعمال

in



**ايمان مجلي**  
الرئيس التنفيذي

in



**فيصل حسين**  
مدير إدارة المخاطر

in



**حسن علي الشهابي**  
مدير أول الفحص والمطالبات

# أعضاء الإدارة التنفيذية



فرنون جوفيس  
مدير أول للحسابات



عمر العسيري  
مدير أول التأمين على الحياة

in



ايمان غنامي  
مدير أول التأمين الصحي

in



إيناس أسيري  
الرئيس التنفيذي

in



## رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة

سمير الوزان

الرئيس التنفيذي للمجموعة

### يسرني ان استعرض معكم التقرير المفصل لأعمال البحرين الوطنية القابضة وشركاتها التابعة للعام المنتهي في 31 ديسمبر 2021.

يعتبر عام 2021 عاماً مميزاً في أداءه وعطاءه حيث حققت المجموعة فيه أعلى نسبة أرباح في تاريخها وسجلت ربحاً بقيمة 6.68 مليون دينار بحريني بالمقارنة مع 5.21 مليون دينار بحريني في عام 2020 أي بزيادة قدرها 28% رغم ظروف جائحة كورونا العالمية وتأثيرها على النمو الاقتصادي. وهذه النتيجة لم تكن بمحض الصدفة بل كان ورائها عمل دؤوب من كافة أعضاء مجلس الادارة وحسن تعاملهم وجهود العاملين واخلاصهم في تقديم أفضل الخدمات وتقديم منتجات متطورة تتماشى مع توقعات الزبائن.

لقد عملت كافة الشركات المملوكة للمجموعة في الحفاظ على قاعدة عملائها وحصتها السوقية والعمل على تطويرها ونموها.

### النظرة العامة

بدأنا عام 2021 ونحن في خضم جائحة الكورونا وانعكاستها الاقتصادية العالمية ومملكة البحرين ليست بمعزل عنها حيث أثرت الجائحة على قطاعات عديدة كالسياحة والسفرات إلا انه وبفضل الجهود المبذولة لتطوير الخدمات والمنتجات، تمكنت شركات التأمين التابعة من طرح بعض المنتجات الحديثة والمتميزة مثل تأمين السيارات الكهربائية وتقديم حلول جديدة مبتكرة مثل تغطية المخاطر السريرية كما تم كذلك طرح وثيقة تأمين جديدة لعربات الطعام كحماية للمشاريع الصغيرة الخاصة برواد الأعمال لتلبية احتياجاتهم لمواصلة النجاح في هذا الاقتصاد المتغير بشكل مستمر ودعم المشاريع العائلية الصغيرة

[يتبع]

## رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة

### الأداء المالي للمجموعة

حققت المجموعة زيادة قدرها 9% في اجمالي الأقساط التأمين لعام 2021 مقارنة مع عام 2020 وبلغت الأقساط 39.86 مليون دينار بحريني كما ان صافي الربحية لعام 2021 قد بلغ 6.68 مليون دينار بحريني أي زيادة قدرها 28% ولقد كان لمساهمة شركة البحرين الوطنية للتأمين الفضل الأكبر للجهود الجيدة والمميزة في الحصول على أعمال كبيرة ومنوعة وكذلك في التحكم في نوعية الأخطار والمطالبات.

أما شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة فهي كذلك عملت على تطوير محفظتها التأمينية وتقديم منتجات جديدة تطرح في السوق المحلية مثل تأمين رسوم التعليم "سند" وكذلك منتجات تُعنى بالتأمين على الحياة وبرامج الادخار للأفراد بما يتناسب ودخلهم، إلا ان جائحة الكورونا قد أثرت على صافي الربحية بسبب حجم محفظتها المعنية بتأمين القروض الخاصة بكبرى المصارف الوطنية المؤمنة لدى الشركة. ومع انحسار الجائحة فإن التوقعات ان الشركة سوف تحقق نتائج مشرفة في عام 2022.

كما عملت المجموعة بشكل حرفي في إدارة محفظتها الاستثمارية مما حقق زيادة قدرها 26% مقارنة مع النتائج الجيدة التي تحققت كذلك في عام 2020.

كما تم في هذا العام إتمام عملية تطوير النظام الخاص بتقنية المعلومات مما سينعكس إيجاباً في أداء مستويات الجودة والتحكم وتقديم خدمات جديدة تتماشى ومتطلبات العصر في رقمنة العمليات والاقتراب أكثر من عملائنا والاتجاهات الحديثة المعتمدة على تكنولوجيا المعلومات والذكاء الاصطناعي في تقديم العديد من المنتجات التأمينية على نطاق واسع وعمل نقله نوعية في أسلوب إدارة العمليات وتطوير الخدمات بما يتطلبه العصر الحديث. وينعكس كذلك على المصاريف والأسعار الخاصة بالاكنتاب وقياس الأداء وحالياً تركز إدارة المجموعة في تطوير كوادرها الوطنية من خلال الدورات المتخصصة وتشجيع الحصول على أعلى مستويات التدريب وتطوير مواهبهم ومؤهلاتهم العلمية والعملية ووضع خطط لإحلال بشكل علمي وعملي.

### الأداء المالي للشركات التابعة

#### شركة البحرين الوطنية للتأمين

واصل الهبوط الحاد في مبيعات السيارات الجديدة في عام 2021 والناجم عن شح بعض الشرائح الألكترونية عالمياً إلا ان الشركة استطاعت ان تحافظ على عملائها وبفضل سياستها المميزة في إدارة الحوادث استطاعت الشركة تحقيق زيادة في صافي ربح قسم التأمين على المركبات بما نسبته 16% بالمقارنة مع عام 2020.

أما قسم تأمين الممتلكات والتأمينات العامة فقد حقق زيادة في إجمالي الأقساط بنسبة 6% بينما ارتفع صافي الربح بما نسبته 34% مقارنة مع عام 2020.

لقد تم اختيار السيدة إيمان مجلي الرئيس التنفيذي للشركة كسفيرة لـ IBIS، ممثلة لكل من مملكة البحرين

[يتبع]

## رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة

والشرق الأوسط وهي مؤسسة تضم خبراء عالميين في مجال إصلاح السيارات للعمل على تطوير شبكة من القادة المختصين للعمل على تحسن قطاع إصلاح حوادث السيارات في جميع أنحاء العالم. كما تم إعادة هيكلة القيادة الجديدة للشركة والذي يهدف الى تطوير خدماتها وخلق قيمة لعملائها من خلال كوادر وطنية محترفة.

### شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

حقق قسم التأمين الطبي نمواً جيداً في عام 2021 حيث إرتفعت نسبة إجمالي الأقساط بنسبة 27% مقارنةً مع عام 2020، وصافي الربح حقق زيادة قدرها 83% مقارنةً مع عام 2020. أما قسم التأمين على الحياة فقد حقق إجمالي أقساط التأمين زيادة قدرها 22% مقارنة مع 2020 الا ان نسبة الوفيات وكنتيجة لتفشي وباء الكورونا ارتفعت بنسبة كبيرة جداً وبزيادة قدرها 275% مما نتج عنه إنخفاض في نسبة الربحية بما يعادل 47% رغم ان الشركة إستطاعت الحصول على العديد من الزبائن المميزين في هذا العام، ولكن نسبة الوفيات كانت خارج نطاق التحكم ولا تعكس نوعية المحفظة الجيدة التي بنتها الشركة خلال هذا العام. كما حصلت الشركة على جائزة "شركة التأمين على الحياة للعام" من قبل PAN Finance Awards والتي تعد جبهه موثوقة للتقييم بتقدير الشركات العالمية المميزة.

### المحفظة الاستثمارية للمجموعة

لقد كان لأداء المحفظة الاستثمارية دوراً بارزاً في النتائج المتحققة على مستوى المجموعة وكذلك على مستوى الشركات التابعة لها حيث حققت المجموعة زيادة قدرها 26% مقارنة مع عام 2020 وارتفع صافي دخل الاستثمار من 2.39 مليون دينار بحريني في عام 2020 ليصل الى 3.01 مليون دينار بحريني في عام 2021. أما عن أداء الشركات الزميلة فكان أفضل بشكل عام مما تم تحقيقه في عام 2020 والفضل يعود الى تجاوز جائزة كورونا وعودة الحياة الى طبيعتها مما ساهم في دعم أداء الشركات الزميلة وتحقيق نتائج أفضل.

### الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات

في عام 2021، شكلت المجموعة لجنة متخصصة في شؤون الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات (ESG) بهدف دمج ممارسات الاستدامة في إستراتيجية المجموعة وعمليات صنع القرار. وتعد اللجنة الجديدة بمثابة شهادة على التزام المجموعة بالاستدامة على المدى الطويل وتحقيق أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (SDGs) ورؤية البحرين 2030. ويأتي تشكيل اللجنة بعد إصدار أول تقرير للمجموعة حول الحوكمة

[يتبع]

## رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة

البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات في عام 2021 بالتزامن مع تقريرها السنوي لعام 2020، ومما يمثل مستوي جديدًا من الشفافية للمجموعة، والتي تهدف باستمرار إلى طرح معايير جديدة في المساءلة والالتزام. كما قمنا في عام 2021 بصياغة استراتيجية استدامة تتكون من ثلاث مراحل بناءً على تقييم المقارنة المعيارية وأفضل الممارسات لتعزيز ممارسات الإدارة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات من خلال أنشطتنا وعملياتنا. حيث نطمح إلى أن نكون نموذجًا يحتذى به من خلال تحمل المسؤولية والمساهمة الإيجابية في البيئة والمجتمع والاقتصاد في مملكة البحرين.

### التوقعات الاقتصادية

تعيش مملكة البحرين فترة جيدة مع تحسن أسعار النفط وسياسة الحكومة وبرنامج التوازن المالي وعملية تنشيط القطاع الخاص لتحسين اداءه.

كما ان التوقع بنهاية جائحة الكورونا لاذالت غير واضحة رغم انخفاض الحالات والسيطرة على الوضع بشكل جيد وممنهج من قبل الفريق الوطني والذي عمل بشكل محترف في التعامل مع الجائحة والعمل على الإبقاء على مستوى المعيشة.

كما ان تحسن أسعار النفط بلا شك سوف يساهم في الميزانية العامة للمملكة ويدفع عجلة البناء والتطوير إلا ان الأزمة الحالية بين روسيا وأوكرانيا غير واضحة الملامح وعلى مستوى تأثيرها على المنطقة رغم ان منطقة الخليج بعيدة عن الأحداث الواقعة على أرض الواقع إلا ان تأثيرها العام بلا شك سوف يكون له تأثير مباشر وغير مباشر.

اننا كفريق عمل نعمل بكل جهد لتنويع محفظتنا الاستثمارية وكذلك المساهمة في إدارة أمور وشئون الشركات الزميلة لتقديم أفضل المنتجات والمحافظة على تسهيل عمليات التأمين والاستفادة من تكنولوجيا المعلومات في تطوير خدماتنا المقدمة للزبائن.

عام 2022 سوف يكون عام تحدي آخر ونحن نتطلع لمواصلة نفس الوتيرة من النمو والنشاط ولتكون المجموعة هي دائماً الخيار الأول والأفضل لزبائننا ومساهمينا.

وبالله التوفيق



**سمير الوزان**

الرئيس التنفيذي للمجموعة

## الشركات التابعة

شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب [م] شركة مملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة، وهي ذراع التأمين للمجموعة، وتقدم منتجات متكاملة في مجال التأمين للشركات والأفراد.

### شركة البحرين الوطنية للتأمين

سنة التأسيس 1998  
رأس المال المدفوع 6.5 مليون دينار بحريني



شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. [م] هي شركة تابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة وتمتلك 75% من أسهمها وهي شركة التأمين المحلية الوحيدة التي تقدم مجموعة شاملة من المنتجات وخدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي للشركات والأفراد.

### شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

سنة التأسيس 2000  
رأس المال المدفوع 5 مليون دينار بحريني



آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. شركة تابعة ومملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة. وهي ورشة متخصصة بإصلاح السيارات المتضررة وتقدم مجموعة متكاملة من خدمات صيانة السيارات والتي تضمن أعلى مستويات الجودة والكفاءة.

### آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م.

سنة التأسيس 2010  
رأس المال المدفوع 1.2 مليون دينار بحريني



## الشركات الزميلة



### مستشفى الكندي التخصصي

سنة التأسيس 2008 / رأس المال المدفوع 2.2 مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 27%  
هو مستشفى تخصصي يقدم خدمات العناية الطبية الأولية والثانوية وفق أعلى مستويات الجودة. وهو مزود بعيادة تعمل على مدار الساعة تشمل على وحدة أشعة ومختبر طبي وصيدلية.

[www.alkindihospital.com](http://www.alkindihospital.com)



### مركز البيروني لغسيل الكلى

سنة التأسيس / رأس المال المدفوع 0.25 مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 24%  
أول مركز طبي متخصص لتقديم رعاية صحية متكاملة لخدمات غسيل الكلى في مملكة البحرين بمعايير صحية مميزة. يشكل المركز جزءاً من شبكة مراكز رعاية مرضى الكلى التي سيتم إنشاؤها في جميع أنحاء المملكة لمعالجة النقص في مرافق غسيل الكلى في البحرين وقوائم الانتظار الطويلة لتلقي العلاج. يقدم المركز رعاية استثنائية تركز على المريض وتقدم خدمات غسيل الكلى بأعلى درجات الجودة وفي متناول المرضى الذين يعانون من أمراض الكلى المزمنة باستخدام أحدث المعدات من أفضل مزودي الأدوية العلاجية في القطاع الصحي. بالإضافة إلى تقديم خدمات غسيل الكلى في المركز، يقدم المركز خدمات تكميلية للمرضى مثل التغذية والمتابعة الصحية الدورية بالإضافة إلى خدمة غسيل الكلى المنزلي لتلبية الاحتياجات الفريدة لكل مريض.

<http://www.albayroonidialysis.com/en/>



### بيت التمويل الوطني

سنة التأسيس 2005 / رأس المال المدفوع 7.5 مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 34.93%  
بيت التمويل الوطني هي مؤسسة مالية متخصصة في توفير تمويل السيارات للأفراد والشركات بهدف شراء المركبات الخاصة، والتجارية والثقيلة.

[www.nfh.com.bh](http://www.nfh.com.bh)



Health 360°

### هلت 360° للخدمات الصحية

سنة التأسيس 2013 / رأس المال المدفوع 0.6 مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 20%  
هلت 360° هي وسيط تأميني يوفر للشركات خدمات إدارة مطالبات التأمين من خلال شبكة من مقدمي الخدمات الطبية.

[www.health360.bh](http://www.health360.bh)



### الشركة المتحدة للتأمين

سنة التأسيس 1986 / رأس المال المدفوع 5 مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 20%  
توفر الشركة المتحدة للتأمين التغطية التأمينية للمسافرين والمركبات التي تعبر جسر الملك فهد الذي يربط بين مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية.

[www.uic.bh](http://www.uic.bh)



الدرع العربي للتأمين  
Arabian Shield Insurance

### شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني

سنة التأسيس 2006 / رأس المال المدفوع 400 مليون ريال سعودي / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة 15%  
تقدم شركة الدرع العربي في المملكة العربية السعودية خدمات التغطية التأمينية العامة (التجارية والصناعية) والتأمين الصحي.

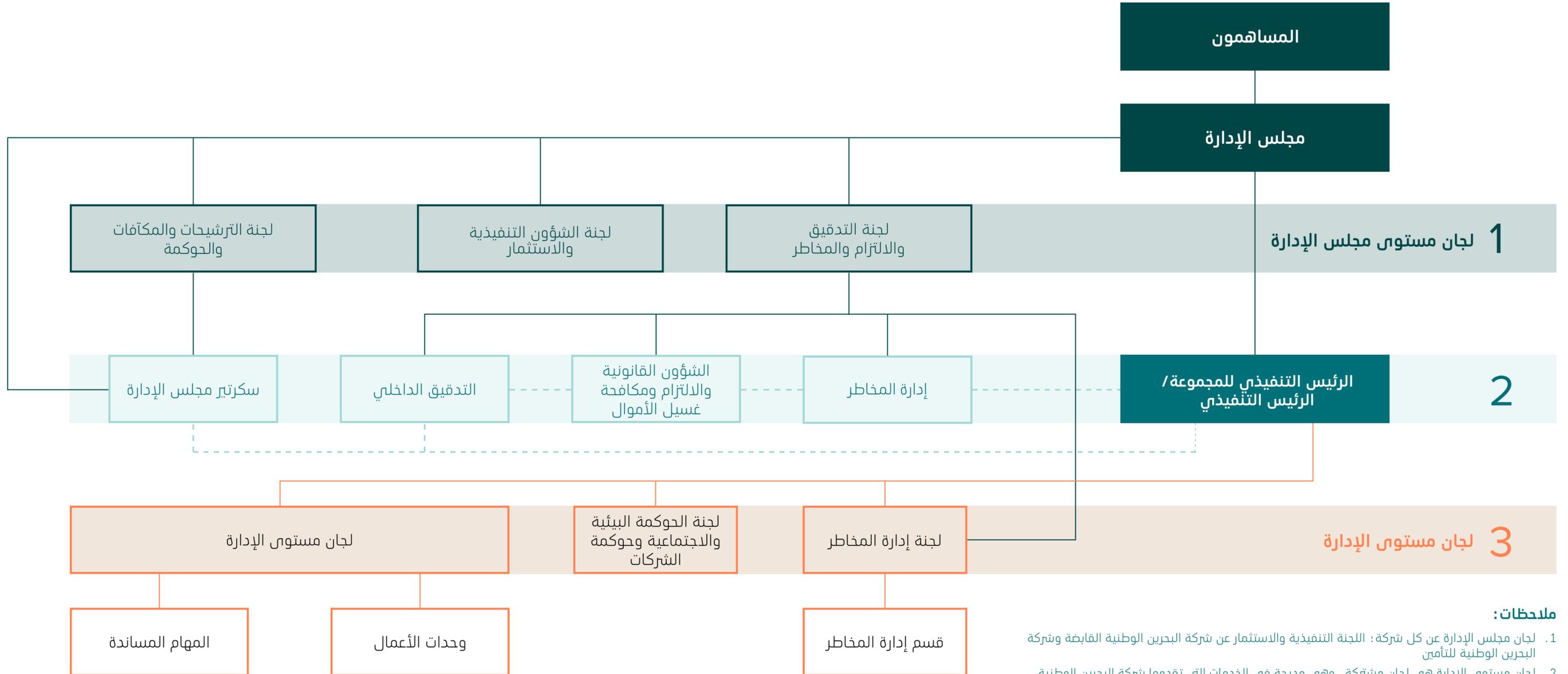
[www.der3.com](http://www.der3.com)

# حوكمة الشركات

---

# حوكمة الشركات

## الهيكل التنظيمي للمجموعة



### ملاحظات:

1. لجان مجلس الإدارة عن كل شركة: اللجنة التنفيذية والاستثمار عن شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين
2. لجان مستوى الإدارة هي لجان مشتركة، وهي مدرجة في الخدمات التي تقدمها شركة البحرين الوطنية القابضة. الوحدات الأخرى هي لكل شركة معنية وفق ما ينطبق على عمليات شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

## حوكمة الشركات

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة بتطبيق نظام يتماشى مع قانون حوكمة الشركات في البحرين، الذي أصدرته وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بالتعاون مع مصرف البحرين المركزي في عام 2010 وتم تعديله لاحقاً في عام 2018 والقواعد واللوائح والمبادئ التوجيهية المعمول بها الصادرة من مصرف البحرين المركزي وخصوصاً البنود المتعلقة بحوكمة الشركات [HC module of the CBB rulebook] والجهات التنظيمية الأخرى، بالإضافة إلى سياسات وأنظمة الشركة التي تخضع للمراجعات الدورية علماً بأن آخر تعديل طرأ عليها في تاريخ 20 فبراير 2022 حيث يتم تطبيق متطلبات حوكمة الشركات في كل جانب من جوانب عمليات ومسؤوليات المجموعة كنظام يتم بموجبه توجيه ومراقبة عمليات المجموعة مالياً وتجارياً. يحدد الهيكل التنظيمي للحوكمة توزيع الحقوق والمسؤوليات لمختلف الأطراف المشاركة في المجموعة، مثل المساهمين ومجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وأصحاب المصلحة الآخرين. بالإضافة إلى ذلك، فهو بمثابة دليل توجيهي لاتخاذ قرارات المجموعة واستراتيجيتها، من أجل وضع نموذج يحدد أهدافها والوسائل التي يجب اتباعها لتحقيق هذه الأهداف ورصد ومراقبة الأداء.

### الجهات الرسمية والرقابية

حافظت شركة البحرين الوطنية القابضة وشركاتها التابعة على التزامها الكامل بجميع القواعد واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والهيئات التنظيمية الأخرى، دون الإبلاغ عن أي انتهاكات خلال عام 2021.

[يتبع]

## حوكمة الشركات

### مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة من عشرة أعضاء غير تنفيذيين، تم انتخابهم بالتصويت التراكمي بعد موافقة مصرف البحرين المركزي في أبريل 2020 لفترة ثلاث سنوات. وبعد انتخاب مجلس الإدارة وقّع كل عضو رسالة تعيين يحدد فيها مدة التعيين والشروط وواجبات ومسؤوليات العضو وكذلك المكافآت وبدل حضور اجتماعات المجلس وأخلاقيات العمل ومبادئ الالتزام بالسرية. كما إنه وتماشياً مع أنظمة وقوانين الحوكمة، فإن مجلس الإدارة يخضع إلى تدريب دوري تنظمه الشركة داخليا او بالتعاون مع مؤسسات تدريب خارجية وعلاوة على ذلك، فإن المجلس ولجانه واعضائه يخضعون لتقييم سنوي وفقاً للإجراءات المطلوبة بنظم الحوكمة ذات الصلة.

يلتزم مجلس الإدارة باتباع الأنظمة الداخلية للشركة والتقيّد بها بما يخص اخلاقيات ومهنية العمل كونه مسؤولاً عن الإشراف وإدارة شؤون المجموعة وأعمالها نيابةً عن المساهمين، أخذاً في الاعتبار ضرورة تعزيز قيمة المساهمين مع حماية مصالح الأطراف الأخرى ذات المصلحة وحقوقها، وعلى المجلس الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والمصداقية في كل ذلك وذلك بقيام المجلس بمراقبة التزام الشركة من خلال لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر حيث يقوم رئيس اللجنة بالنيابة عنها باطلاع مجلس الإدارة على المواضيع التي تتم مناقشتها فيما يخص التزام الشركة بكافة الانظمة والقوانين ذات الصلة.

كما وان الشركة تلتزم بالتواصل مع مساهمي الشركة لتطبيق سياسة الشفافية من خلال محطات التواصل المتاحة عبر موقع الشركة، البريد الإلكتروني، الصحافة، مواقع التواصل الاجتماعي ومن خلال الاجتماعات الدورية. يمكن الاطلاع على أسماء أعضاء المجلس ونبذة عن كل منهم في مقدمة هذا التقرير. معلومات وأسماء أعضاء مجلس الإدارة مُدرجة في الصفحة [10].

[يتبع]

## حوكمة الشركات

### حضور أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات المجلس في العام 2021

عضو المجلس	الصفة	22 فبراير	11 مايو	10 أغسطس	4 أكتوبر	11 نوفمبر	1 ديسمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة {عضو مستقل غير تنفيذي}							100%
عبد الحسين خليل دوني	نائب رئيس مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}							100%
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}							100%
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة {عضو مستقل غير تنفيذي}							100%
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}							100%
أياد سعد القصبي	عضو مجلس الإدارة {عضو مستقل غير تنفيذي}							100%
غسان قاسم فخر	عضو مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}							100%
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}						-	83%
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة {عضو غير تنفيذي}							100%
رضا عبد الله فرج	عضو مجلس الإدارة {عضو مستقل غير تنفيذي}							100%

 الحضور الفعلي  تمت المشاركة عن بعد

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس مجلس الإدارة
- تتم عملية التعريف لأعضاء مجلس الإدارة بمساعدة الرئيس التنفيذي وسكرتير مجلس الإدارة عن طريق عقد اجتماعات متواصلة وحلقات نقاش مع الإدارة العليا والمدققين الخارجيين والداخليين بفرض زيادة وعي أعضاء المجلس بالأمور المتعلقة بالشركة واتجاهات السوق.
- ينبغي على مجلس الإدارة عقد أربع اجتماعات في السنة المالية على أقل تقدير، كما يجب على عضو مجلس الإدارة حضور ما لا يقل عن 75% من الاجتماعات التي تُعقد خلال سنة مالية كاملة.
- تحدد الجمعية العمومية للشركة مكافآت مجلس الإدارة أثناء اجتماعها السنوي.

[يتبع]

## حوكمة الشركات

تفاصيل المكافآت بما في ذلك رسوم حضور اجتماعات المجلس واللجان المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة في السنة المالية 2021 وفقا للجدول التالي:

الاسم	المكافآت الثابتة				المكافآت المتغيرة				المبلغ الكلي (لا يشمل مخصص المصرفات)	مكافأة نهاية الخدمة	بدل المصرفات		
	مكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة	إجمالي بدلات حضور اجتماعات مجلس الإدارة واللجان	الرواتب	أخرى*	الإجمالي	مكافآت رئيس مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة	علاوة	خطط تحفيزية				أخرى**	الإجمالي
أولاً: أعضاء مجلس الإدارة المستقلين:													
فاروق يوسف المؤيد	25,000	6,000	-	1,382	-	-	-	-	-	-	32,382	-	-
جهاد يوسف أمين	15,000	7,400	-	514	-	-	-	-	-	-	22,914	-	-
إياد سعد القصبي	15,000	8,200	-	514	-	-	-	-	-	-	23,714	-	-
رضا عبد الله فرج	15,000	7,800	-	1,382	-	-	-	-	-	-	24,182	-	-
ثانياً: أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين:													
عبد الحسين خليل ديواني	15,000	5,800	-	1,382	-	-	-	-	-	-	22,182	-	-
عبد الرحمن محمد جمعة	15,000	7,000	-	1,382	-	-	-	-	-	-	23,382	-	-
سامي محمد شريف زينل	15,000	6,600	-	514	-	-	-	-	-	-	22,114	-	-
غسان قاسم فخر	15,000	7,000	-	514	-	-	-	-	-	-	22,514	-	-
علي حسن محمود	15,000	6,600	-	1,382	-	-	-	-	-	-	22,982	-	-
طلال فؤاد كانو	15,000	5,000	-	514	-	-	-	-	-	-	20,514	-	-
الإجمالي	160,000	67,400	-	9,480	-	-	-	-	-	-	236,880	-	-

[يتبع]

## حوكمة الشركات

### ملكية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في أسهم الشركة خلال الفترة من يناير وحتى ديسمبر 2021

المساهم	الصفة	عدد الأسهم في 2021/01/01	عدد الأسهم في 2021/12/31	التغيير
<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>				
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة	1,395,792	1,395,792	-
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة	1,427,152	1,427,152	-
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة	687,794	687,794	-
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة	3,200,000	3,330,192	130,192
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة	530,881	530,881	-
أياد سعد القصيبي	عضو مجلس الإدارة	105,000	105,000	-
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة	64,058	64,058	-
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة	152,037	152,037	-
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة	105,000	105,000	-
<b>الإدارة التنفيذية</b>				
سمير إبراهيم الوزان	الرئيس التنفيذي	114,741	114,741	-

### تفاصيل معاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم في أسهم الشركة خلال عام 2021 وفق الجدول التالي:

الاسم	الصفة	عدد الأسهم في 2021/12/31	مجموع عمليات البيع	مجموع عمليات الشراء
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة	3,330,192	-	130,192

## اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

### لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر

#### مسؤوليات اللجنة

- الإشراف على اختيار وتعويض أتعاب المدققين الخارجيين والتأكد من استيفائهم للمستوى المهني المطلوب، من أجل الحصول على موافقة تعيينهم من قبل مجلس الإدارة والجمعية العامة للشركة.
- الموافقة على تعيين أو استبدال أو إعادة تعيين أو فصل رئيس التدقيق الداخلي.
- مراجعة واعتماد الخطط السنوية للتدقيق والالتزام والمخاطر.
- مراجعة القوائم المالية السنوية والفصلية ونصف السنوية، ومناقشة ذلك مع مجلس الإدارة والحصول على موافقته.
- المساهمة في تطوير هيكل إدارة المخاطر.
- التأكد من التزام الشركة بجميع القواعد القانونية والتنظيمية ذات الصلة.
- تنفيذ تعليمات مجلس الإدارة فيما يخص جميع التحقيقات.
- مراجعة الترتيبات الخاصة بالإبلاغ عن المخالفات، فضلاً عن ضمان الإصفاة للمبطلين وحماية حقوقهم.
- الإشراف على الإجراءات والضوابط الداخلية بما يتفق مع هيكل حوكمة الشركات.
- مراقبة مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية ونزاهتها.
- ضمان دراية كافة أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر بالمسائل والممارسات وتقديرات الإدارة المهمة المتعلقة بالمحاسبة والإبلاغ ورفع التقارير، بما في ذلك أحدث الإعلانات المهنية والتنظيمية، فضلاً عن درايتهم بتأثيراتها على البيانات المالية.
- مراجعة ومناقشة مدى كفاءة موظفي التدقيق الداخلي وإجراءاته ونظم الرقابة الداخلية وإجراءات الالتزام، بالإضافة إلى أي نظم خاصة بإدارة المخاطر.
- التأكد من إنشاء عمليات تساهم في معالجة مخاطر الإبلاغ المالي الحرجة وشفافية التقارير المالية والمحافظة عليها.
- التأكد من استقلالية ومساءلة وفعالية المدققين الخارجيين.

### حضور أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر لاجتماعات اللجنة خلال العام 2021

المعضو	الصفة	16 فبراير	6 مايو	5 أغسطس	4 نوفمبر	نسبة الحضور
رضا عبد الله فرج	رئيس اللجنة					100%
أياد سعد القصيبي	نائب رئيس اللجنة					100%
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة				-	75%
علي حسن محمود	عضو اللجنة					100%

 الحضور الفعلي  تمت المشاركة عن بعد

- السيد رضا عبد الله فرج هو رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.
- السيد رضا عبد الله فرج والسيد أياد القصيبي عضوان مستقلان.
- يتعين على لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر الاجتماع أربع مرات في السنة المالية على الأقل.

معلومات وأسماء أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر مُدرجة في الصفحة [10].

[يتبع]

## اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

### لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار

#### مسؤوليات اللجنة

- مراقبة تطور الخطة الاستراتيجية للمجموعة على ضوء خطة العمل الموضوعة على مدى ثلاث سنوات .
- توجيه ومراقبة الإدارة وأداء المجموعة بناءً على استراتيجية المجموعة المقررة وخطة العمل والميزانية .
- مراجعة سياسة الاستثمار المقررة ضمن خطة العمل الشاملة للمجموعة وتطويرها .
- مراجعة فرص الاستثمار والأعمال التجارية للمجموعة وتقديم التوصيات بشأنها .
- المساعدة في مراقبة الاحتياجات المالية للمجموعة لضمان امتلاك الشركة للأدوات اللازمة لمراقبة الأداء ، والتأكد من مراجعة مؤشرات الأداء الأساسية الخاصة بها وتحقيقها .

### لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

#### مسؤوليات اللجنة

- مراقبة عملية وضع إطار يناسب المجموعة في مجال حوكمة الشركات .
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة واللجان الفرعية والرئيس التنفيذي أو المدير العام والرئيس التنفيذي للشؤون المالية وسكرتير الشركة .
- رفع التوصيات اللازمة لمجلس الإدارة بخصوص التغييرات المطلوب إجراؤها على المجلس واللجان المنبثقة من المجلس .
- المساعدة في وضع خطة الإحلال لكلٍ من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا .
- رفع التوصيات إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بسياسة المكافآت وكذلك مكافآت كبار الموظفين التنفيذيين .
- تقييم أداء مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة واللجان وكبار الموظفين التنفيذيين .

### حضور أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة لاجتماعات اللجنة خلال العام 2021

العضو	الصفة	22 فبراير	11 نوفمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس اللجنة			100%
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس اللجنة			100%
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة			100%
رضا عبد الله فرج	عضو اللجنة			100%
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة			100%

 الحضور الفعلي  تمت المشاركة عن بعد

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة
- على أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة الاجتماع مرتين في السنة على الأقل .

### حضور أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار لاجتماعات اللجنة خلال العام 2021

العضو	الصفة	3 مايو	24 يونيو	3 أكتوبر	23 نوفمبر	نسبة الحضور
غسان قاسم فخرو	رئيس اللجنة					100%
سامي محمد شريف زينل	نائب رئيس اللجنة					100%
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة					100%
أياد سعد القصيبي	عضو اللجنة					100%

 الحضور الفعلي  تمت المشاركة عن بعد

- السيد غسان قاسم فخرو هو رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار
- على أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار الاجتماع أربع مرات في السنة المالية على الأقل .

[يتبع]

## اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

### تقييم مجلس الإدارة واللجان

بناءً على متطلبات حوكمة الشركات، يُجري مجلس الإدارة تقييمًا ذاتيًا لأداء المجلس و كل لجنة وعضو بصفةٍ فردية ومدير فردي على أساس سنوي. تتم عملية التقييم من خلال استكمال استبيان منظم مقابل معايير تصنيف محددة مسبقًا في مجموعة BNH، تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة مسؤولية الإشراف على العملية والنتائج التي تشير إلى أن جميع مجلس الإدارة ولجانه الفرعية قد أنجزوا المهام الموكلة إليهم على أكمل وجه والنظر بشكل مناسب في أي توصيات تنشأ عن هذا التقييم.

### الإدارة

يُخول مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي للمجموعة مسؤولية الإدارة اليومية لأعمال المجموعة. ويدعم الرئيس التنفيذي فريق من المسؤولين التنفيذيين ذوي خبرة في مجال عملهم، كما أن هناك عدد من اللجان التشغيلية. ويتضمن هذا التقرير في مقدمته بيان بأسماء الرئيس التنفيذي وفريق الإدارة ونبذة عن كل منهم [18].

**وقد بلغ مجموع أعلى ستة مكافآت للمديرين التنفيذيين لعام 2021 بما في ذلك المرتبات والامتيازات والعلاوات والمكافآت السنوية 731,930 دينار بحريني.**

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	إجمالي الأجر المدفوع (علاوة)	أي مكافآت نقدية / عينية أخرى عن عام 2021	المبلغ الإجمالي
أعلى ستة مكافآت للمديرين التنفيذيين، بما في ذلك الرئيس التنفيذي والمسؤول المالي الأعلى	553,378	166,000	12,552	731,930

1. تم استبعاد المكافآت المكتسبة إذا كان التنفيذيون أيضًا أعضاء في مجلس إدارة الشركات التابعة أو الكيانات الأخرى للمجموعة.

2. الإفصاح هو لأعلى 6 تنفيذيين الموظفين في الشركة كما في تاريخ التقرير.

## اللجان التشغيلية

### لجنة الإدارة التنفيذية لشركة البحرين الوطنية القابضة

#### مسؤوليات اللجنة

- إتاحة المجال لدراسة آراء فريق الإدارة العليا وأفكاره فيما يتعلق بسياسة المجموعة واستراتيجيتها، وتبادل المعلومات بين مختلف الأقسام والدوائر.
- تقديم كافة الضمانات لمجلس الإدارة بأن شؤون المجموعة خاضعة للإشراف والمتابعة من قبل فريق من كبار المديرين.
- توحيد السياسات والممارسات عبر جميع أقسام ودوائر المجموعة.
- ممارسة الصلاحيات المالية التي يمنحها مجلس الإدارة إلى اللجنة بفرض توزيع الصلاحيات المالية.
- إتاحة المجال لتطوير مهارات الإدارة العامة المستقبلية ضمن المجموعة وصقلها، بما يتيح لهم الإلمام بمختلف المسائل الإدارية العامة بكافة الأقسام والإدارات.
- ضمان الالتزام بجميع قرارات مجلس الإدارة.
- ترسيخ ثقافة روح الفريق الواحد داخل المجموعة.

#### أعضاء اللجنة

- مسعود بدر - نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة - رئيس اللجنة
- أناند سوبرامانيام - رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- إيمان مجلي - الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
- إيناس أسيري - الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة - عضو
- أنانثا راماني - المدير الأول للشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- محسن علي - مدير أول للشؤون المالية - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضواً
- بشاير ضيف - مدير أول للاتصال المؤسسي والاستدامة - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- سامي عسكر - مدير أول لتكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- مريم الأحمد - مدير أول للموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- حسين مبارك - مدير المرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- عبد الله روانبخش - مساعد مدير التدقيق الداخلي - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- اسثر بنتو، المساعد الشخصي للرئيس التنفيذي - شركة البحرين الوطنية القابضة - سكرتير اللجنة

## [يتبع] اللجان التشغيلية

### لجنة إدارة المخاطر

#### مسؤوليات اللجنة :

- تنسيق عملية صنع القرار لضمان التناغم في استجابات إدارة المخاطر
- الإشراف على تطوير وتنفيذ هيكل إدارة المخاطر المؤسسية
- مراقبة الأداء المستمر لهيكل إدارة المخاطر المؤسسية
- ضمان أن تكون المسؤولية والسلطات محددة بوضوح وأن يتم تخصيص الموارد الكافية لإدارة المخاطر
- المراجعة المنتظمة لمدى ملاءمة عمليات إدارة المخاطر واستجابات المخاطر
- توفير رؤية شاملة لملف بيانات المخاطر الخاص بالمؤسسة إلى مجلس الإدارة
- التأكد من مراجعة خطة استمرارية الأعمال ومراقبتها
- التأكد من المراجعة الدورية لمخاطر خطة الشركة واستراتيجية خطة المخاطر
- ضمان مراجعة برنامج التأمين الخاص بالشركة سنوياً.
- اتخاذ قرارات على مستوى لجنة الإدارة إعادة تعيين القرارات المتعلقة بالمخاطر خلال اجتماع مجلس الإدارة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر
- يتم تنفيذ تدابير تخفيف المخاطر والضوابط من قبل وحدات الأعمال المختلفة ووظائف الدعم.

#### أعضاء اللجنة

- سمير الوزان - الرئيس التنفيذي للمجموعة - شركة البحرين الوطنية القابضة - رئيس اللجنة
- مسعود بدر - نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة - عضو
- أناند سوبرامانيام - رئيس الشؤون المالية والاستثمار للمجموعة - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- إيمان مجلي - الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
- إيناس أسيري - الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة - عضو
- محمد العباسي - مدير أول الالتزام ومكافحة غسيل الأموال - شركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
- سامي عسكر - مدير أول لتكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- عبد الله روانبخش - مساعد مدير التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- فيصل حسين - مدير إدارة مخاطر الأعمال - شركة البحرين الوطنية للتأمين - سكرتير اللجنة

## لجنة الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات (ESG)

تعمل لجنة الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات ("ESG Committee") على دعم التزام المجموعة المستمر بالإشراف البيئي، والصحة والسلامة، والتنوع والشمول، والمسؤولية الاجتماعية للشركات، وحوكمة الشركات، والاستدامة ذات الصلة بالمجموعة. تتكون لجنة الـ ESG من ممثلين من الأعضاء الداخليين في مختلف الوظائف والأقسام.

### مسؤوليات اللجنة:

- تعزيز الثقافة داخل المجموعة فيما يتعلق بالاستدامة، وتعزيز المناقشة المفتوحة ودمج معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات في عمليات وأهداف المجموعة.
- المساعدة في وضع الإستراتيجية العامة للمجموعة فيما يتعلق بمسائل البيئة والحوكمة البيئية والاجتماعية والنظر في السياسات والممارسات والإفصاحات التي تتوافق مع هذه الإستراتيجية والتوصية بها.
- مراجعة خطة الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات السنوية لاعتمادها من مجلس الإدارة
- للمساعدة في الإشراف على الاتصالات الداخلية والخارجية مع الموظفين والعملاء والمستثمرين وأصحاب المصلحة الآخرين فيما يتعلق بموقف المجموعة أو نهجها تجاه المسائل البيئية والاجتماعية والحوكمة، عن طريق التنسيق والمراجعة، حسب الاقتضاء، و مسودة الردود أو التقارير أو الإفصاحات الأخرى لأصحاب المصلحة.
- النظر في الأمور الحالية والناشئة في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التي قد تؤثر على الأعمال أو العمليات أو الأداء أو الصورة العامة للمجموعة.
- مراقبة اتجاهات السياسة العامة العالمية، والقضايا، والمسائل التنظيمية، وغيرها من الاهتمامات المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.
- تقديم المشورة وتقديم التوصيات إلى الإدارة بشأن الإجراءات التي يمكن للمجموعة واللجنة اتخاذها لدعم مبادرات الاستدامة للمجموعة.
- مراجعة تقارير الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات السنوي واتخاذ الإجراءات التصحيحية لتعزيز تقييم المجموعة ومؤشرها.

- أداء الواجبات والمهام والمسؤوليات الأخرى ذات الصلة بلجنة تقارير الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات كما قد يطلبها من وقت لآخر الرئيس التنفيذي أو نائب الرئيس التنفيذي أو مجلس الإدارة.
- يجب أن تكون اللجنة هي المسؤول عن إستراتيجية وخارطة طريق الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات للمجموعة وتكون مسؤولة في نهاية المطاف عن أدائها الشامل، وتقارير الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات، بما في ذلك مستوى المشاركة من الإدارات الأخرى، والموافقات، والتنفيذ، والمساءلة لتحقيق أهداف الاستدامة.

### أعضاء اللجنة:

- بشاير ضيف - مدير أول للاتصال المؤسسي والاستدامة للمجموعة - شركة البحرين الوطنية القابضة - رئيس اللجنة
- سامي عسكر - مدير أول لتكنولوجيا المعلومات والتحول الرقمي - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- مريم الأحمد - مدير أول للموارد البشرية، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- فيصل حسين - مدير إدارة المخاطر، شركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
- حسين مبارك - مدير المرافق - شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
- مريم عبد الله نائب مسئول أول الالتزام ومكافحة غسيل الأموال - شركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
- هيفاء منصور - مسئول أول العلامة التجارية - شركة البحرين الوطنية القابضة - سكرتير اللجنة

## الالتزام

مع جميع مبادئ ومعايير التدقيق الدولية، ويساهم التدقيق الداخلي في تقييم وتحسين فعالية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. ولذلك، فإن أنشطة التدقيق الداخلي موجهة نحو مساعدة المجموعة على التخفيف من المخاطر، وتعزيز عمليات وهياكل الحوكمة.

### المدققين الخارجيين

بناءً على توصية مجلس الإدارة، عيّن المساهمون شركة كاي بي ام جي فخرو كمدقق حسابات للبيانات المالية الموحدة للمجموعة والبيانات المالية لشركات التأمين التابعة لعام 2021، وكمراجع للتقارير المالية الربع سنوية والنصف سنوية والسنوية لعام 2021.

يتم اجراء تدقيق شركة KPMG وفقا للمعايير الدولية للتدقيق بهدف الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة للمجموعة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأي المدقق. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كاي بي ام جي فخرو مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيق البيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، فقد استوفوا المسؤوليات الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة.

بالإضافة إلى أعمال التدقيق، يقوم المدقق الخارجي بعدة خدمات ذات صلةٍ بالتدقيق، تتضمن مراجعات متفق عليها حسب المعايير الدولية للخدمات التابعة بناء على متطلبات بنك البحرين المركزي ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

### أتعاب التدقيق وغير التدقيق التي دفعتها المجموعة لعام 2021

المبلغ بالدينار البحريني	
39,450	أتعاب التدقيق والمراجعة
12,000	رسوم غير التدقيق

تدرك شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها تماماً مسؤولياتها والتزامها تجاه المتطلبات التنظيمية لضمان الامتثال في جميع أنشطة الأعمال للقواعد واللوائح والمبادئ التوجيهية المعمول بها الصادرة من مصرف البحرين المركزي والجهات التنظيمية الأخرى، حيث تقع مسؤولية ضمان التزام المجموعة على عاتق إدارة الامتثال ومكافحة غسل الأموال المستقلة التي تقدم تقاريرها مباشرة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة (ACRC)، بالإضافة إلى دورها في العمل كنقطة محورية مع جهات الرقابة كجزء من مسؤوليتها لضمان التزام المجموعة وتقييم مدى كفاية وفعالية الأنظمة والضوابط المعمول بها. لدى الدائرة أنظمة داخلية لإجراء عملية مراقبة مستمرة (برنامج مراقبة الالتزام). ويتم تنفيذ أنشطة الالتزام وفقاً للخطة الموضوعية، والمعتمدة من قبل لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر (ACRC) التابعة لمجلس الإدارة.

### مكافحة غسل الأموال (AML)

تلتزم المجموعة التزاماً كاملاً بالامتثال لالتزاماتها لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة وبناءً على ذلك، وضعت المجموعة سياسات وإجراءات محددة تتماشى مع لوائح مصرف البحرين المركزي لحظر ومنع وكشف والإبلاغ عن أي أنشطة تتعلق بغسيل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة من خلال تنفيذ الأنظمة والعمليات والضوابط المنصوص عليها. وتقوم المجموعة على أساس سنوي بإجراء مراجعة شاملة لسياساتها وإجراءاتها وتوجيهاتها الداخلية بالإضافة إلى ترتيب دورات متخصصة لضمان الامتثال المستمر. قدمت الشركات التابعة للمجموعة تقرير المدققين الخارجيين لعام 2020 وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

مع زيادة حجم أعمالنا ومعاملاتنا اليومية، اتخذت المجموعة اتجاهاً استراتيجياً للاستثمار في حل آلي لمكافحة غسل الأموال والذي من المتوقع أن يبدأ العمل به بحلول النصف الأول من عام 2022 والذي سيساعد في تسهيل سير العمل السلس بين الإدارات المعنية، وتعزيز التحقيقات الحالية والعقوبات وفحوصات مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وانتشار الأسلحة، بالإضافة إلى فهم النمط السلوكي لعملائنا لضمان الإبلاغ عن أية مخاوف أو شبهات مع السلطات الرقابية المختصة.

### التدقيق الداخلي

يتم تقييم جودة نظام الرقابة الداخلية من قبل قسم التدقيق الداخلي للمجموعة حيث يقوم بإجراء أنشطة ضمان مستقلة وموضوعية، وتحليل هيكل وكفاءة نظام الرقابة الداخلية ككل. بالإضافة إلى ذلك، فإنه يفحص أيضاً إمكانية تحقيق قيمة إضافية وتحسين عمليات منظمة متوافقه تماماً

## سياسة الإبلاغ عن المخالفات

في إطار التزام المجموعة بأعلى معايير ومتطلبات الحوكمة، وضعت المجموعة سياسة الإبلاغ عن المخالفات المصممة لتمكين الموظفين أو العملاء أو مقدمي الخدمات أو أي طرف ثالث من إثارة أي سوء سلوك أو مخاوف بمستوى عالٍ من السرية. تتضمن السياسة الإجراءات التي ينبغي اتباعها لإبلاغ المسؤولين المعنيين عن أي سوء تصرف أو مخالفات دون الخوف من أي إجراءات سلبية. دليل الإجراءات هذا متاح للجميع ومنشور على الشبكة الإلكترونية للمجموعة.

## الشفافية والكفاءة

تحرص المجموعة على الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والكفاءة في كل عملياتها وذلك لمصلحة كافة الأطراف ذات العلاقة، وخاصةً في مجال الاستفادة من المعلومات الداخلية في التداول وتعاملات الأشخاص المطلعين ومكافحة غسيل الأموال وأمن المعلومات والإدارة الجيدة للأصول المالية. ويتحقق كل ذلك من خلال تطوير مبادئ حوكمة الشركات في المجموعة.

## سياسة توظيف الأقارب

لا تسمح الإدارة، بصفة عامة، بتوظيف أشخاص "وثيقي الصلة". ومع ذلك، ما لم يكن هناك تضارب واضح في المصالح الناشئ عن علاقة شخصية أو علاقة عمل، فإنه يجوز للرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة الفرعية / مجلس الإدارة وفق المقتضى السماح بذلك من خلال النظر في ظروف كل حالة على حده.

وتشمل عبارة "وثيقة الصلة" في هذا السياق الأزواج والآباء والأطفال والأشقاء والأصهار (الحمي، والحماة، وزوجة الأخ، وزوج الأخت وزوجة الابن، وزوج البنت) ويتعين التصريح بهذه العلاقات للشركة قبل بدء العمل وإن عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى إنهاء خدمات الموظف المعني. وتشمل عبارة الموظف في هذا السياق، جميع الأشخاص المعتمدين من البنك المركزي.

في حالة الزواج بين موظفين اثنين يعملان في نفس الشركة داخل المجموعة، يجب الحصول على موافقة الرئيس التنفيذي للمجموعة / الرئيس التنفيذي للشركة الفرعية لمواصلة العمل في المجموعة بعد الزواج.

## السياسات والإجراءات

واصلت المجموعة في العام 2021 عملية مراجعة جميع أدلة السياسات والإجراءات وتحديثها لتشمل عملياتها الحساسة في الشركات التابعة لها وفي جميع مهام المجموعة.

## تأمين أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ضد الأخطاء المهنية

تقوم المجموعة بالتأمين على مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، ويُقدَّر حجم التغطية بناءً على حجم الأصول والنمو المستقبلي المتوقع للمجموعة. ومن الجدير بالذكر أنه لم تنشأ أي مطالبات في هذا المجال خلال العشر سنوات الماضية.

## تعاملات الأشخاص المطلعين

تتولى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر مسؤولية الإشراف على مدى التزام المجموعة بقوانين مصرف البحرين المركزي الخاصة بتعاملات الأشخاص المطلعين، وتقدم اللجنة تقاريرها إلى مجلس الإدارة. هذا وقد أرسلت المجموعة لمصرف البحرين المركزي تقرير المدققين الداخليين للعام 2020 وفقاً لمتطلبات المصرف.

## قواعد السلوك وأخلاقيات العمل

طورت المجموعة دليلًا شاملاً لأخلاقيات العمل يغطي سلوك وممارسات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين. ويتم مراقبة التزام الموظفين بهذا الدليل، في حين يتولى أعضاء مجلس الإدارة منفردًا ومجتمعين مراقبة مدى التزام المجلس بهذه الأخلاقيات.

## الغرامات

لم تدفع المجموعة هذا العام أي غرامات مالية لمصرف البحرين المركزي أو أي جهة رسمية أخرى.

تتكون عملية الشكاوى من خطوتين، [1] التعامل مع الشكاوى؛ و [2] الإبلاغ عن الشكاوى. وللتعامل مع شكاوى العملاء، فقد تم تعيين موظف شكاوى متخصص لتسهيل تلقي الشكاوى و تأكيد إستلامها و التعامل معها، وتسجيل المعلومات والتفاصيل المتعلقة بالشكاوى، والتحقق فيها، والرد عليها. وإذا لم يكن العميل راضيًا عن الحل أو لم يتم حل الشكاوى في غضون 30 يومًا تقويميًا، فيحق للعملاء تصعيد الحالة إلى مصرف البحرين المركزي.

لتسهيل عملية المشاركة مع عملائنا، قمنا بنشر دليل سهل الاستخدام يمكن الحصول عليه في نسخة ورقية في الفروع ونسخة عبر الإنترنت على مواقعنا الإلكترونية، مما يساعد أيضًا في توفير الشفافية بشأن إجراءات الشكاوى وطمأنة العملاء بأن نعتزف بحقوقهم في التعبير عن مخاوفهم.

## تضارب المصالح

يتعين على أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الرئيسيين وكبار المديرين التنفيذيين وغيرهم من موظفي الشركة تجنب الحالات التي تؤدي إلى تضارب المصالح مع المجموعة والتعامل مع هذه الحالات وفقًا لأحكام قانون الشركات التجارية. حيث تنص اللوائح الداخلية لمجلس الإدارة على أن أي مدير أو عضو في الإدارة التنفيذية يدخل في صفقة تنطوي على تضارب في المصالح يحتاج إلى موافقة مجلس الإدارة. كما يجب على أي موظف أو مدير في الشركة يكون هو أو من يمثله في مجلس الإدارة لديه مصلحة مشتركة أو متضاربة في صفقة معروضة على المجلس لاتخاذ قرار بشأنها، الإفصاح عنها لمجلس الإدارة وإثباتها في محاضر الاجتماع. لا يحق للشخص المعني بالمشاركة في المداولة والمناقشة والتصويت على القرار بشأن هذه المعاملات. يجب أن يتضمن الإفصاح جوهر الصفقة وتأثيرها على سلامة قرارات المجموعة ومعاملاتها، وليس الشكل القانوني. ويجب على الرئيس إبلاغ الجمعية العامة بنتائج المعاملات مع الأطراف ذات الصلة التي وافق عليها مجلس الإدارة في الاجتماع الأول التالي لتنفيذ الصفقة، ويجب أن يكون التقرير على أساس كل حالة على حدة (أي وفقًا للأطراف ذات العلاقة) ومرفق بها تقرير مدقق الحسابات الخارجي. كما يجب الإفصاح عن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وتصنيف المبالغ المستحقة لهذه الأطراف والذمم المدينة منها للمساهمين في التقرير السنوي للمجموعة. يجب على مدققي حسابات المجموعة التأكد من قيام الأطراف ذات العلاقة بتنفيذ جميع التزاماتهم المتعلقة بهذه المعاملات وأي معاملات كانوا طرفًا فيها في العام التالي. يجب الإشارة أيضًا إلى المعايير الدولية والقوانين الأخرى ذات الصلة بالتقارير المالية لمعايرة هذه المعاملات والكشف عنها.

## قنوات التواصل مع الأطراف ذات العلاقة

تلتزم المجموعة بالتواصل الفعال مع جميع الأطراف ذات العلاقة، سواء داخليًا أو خارجيًا، وعلى نحو شفاف ومهنية عالية. وتشمل قنوات التواصل الجمعية العمومية السنوية والتقارير ربع السنوية والسنوية والبيانات المالية الموحدة وكتيب الشركة وموقع المجموعة الإلكتروني والنشرات الإعلامية وغيرها من الإعلانات في وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.

## سكرتير المجموعة

طبقًا لقانون حوكمة الشركات والقواعد المُتبعة في مملكة البحرين، يوجد لدى مجموعة البحرين الوطنية القابضة دائرة خاصة للتعامل مع الأمور المتعلقة بسكرتارية المجموعة.

إذ يتولى سكرتير المجموعة مسؤولية أعمال دائرة سكرتارية المجموعة، بما في ذلك ضمان نزاهة إطار عمل الحوكمة وإدارة المجموعة بكفاءة وفعالية والالتزام بالمتطلبات التنظيمية والتشريعية وتطبيق قرارات مجلس الإدارة.

وقد واصل سكرتير المجلس دعمه لمجلس الإدارة والذي ساهم في سير أعمال لجان المجلس بسلاسة، وذلك من خلال التأكد من عقد الاجتماعات وتنظيمها والدعوة لها، وتسجيل محاضرها بدقة.

## خطة الإحلال

وفقًا لمتطلبات نظم حوكمة الشركات ومبادئها، فقد قام مجلس الإدارة بمراجعة والموافقة على خطة الإحلال التي تشمل السياسات والمبادئ الخاصة بإختيار الخلف للرئيس التنفيذي للمجموعة سواءً كان ذلك في الحالات الطارئة أو في سياق الأعمال العادية. بالإضافة إلى ذلك قامت الإدارة بالتنسيق و موافقة مجلس الإدارة بوضع خطة الإحلال لأفراد الإدارة العليا بالشركة والتي تسير وفقًا للخطط الموضوعة.

## الشكاوى

تحرص شركات التأمين التابعة للمجموعة على توفير خدمات التأمين المناسبة وتجربة مريحة لعملائها. وبالتالي، فقد اعتمدنا نهج شكاوى العملاء من خلال قنوات مختلفة بما في ذلك فروعنا ومركز الاتصال ووحدة الشكاوى وعبر الإنترنت من خلال مواقعنا الإلكترونية أو الواتساب التي يمكن لجميع العملاء الوصول إليها بسهولة.

## ملكية الأسهم

### بيان تصنيف حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

تصنيف المساهمين	الملكية %			المجموع
	الأفراد	الشركات	المؤسسات الحكومية أو المنظمات	
1 محلي	57.76%	26.84%	0.23%	84.83%
2 عربي	2.03%	13.10%	-	15.13%
3 أجنبي	0.04%	-	-	0.04%
4 المجموع	59.83%	39.94%	0.23%	100.00%

### وصف المساهمين حسب نسبة مساهمة كل منهم

المساهمة [ حصة ]	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	المساهمة %
1 <50,000	456	6,042,396	5.07%
2 50,000 to 500,000	128	21,903,578	18.38%
3 500,000 to 5,000,000	46	69,227,697	58.09%
4 >5,000,000	3	22,001,329	18.46%

### وصف المساهمين حسب جنسيتهم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

الجنسية	عدد المساهمين	عدد الأسهم	% المساهمة
بحريني	607	101,092,874	84.83%
إماراتي	4	81,500	0.07%
كويتي	2	15,133	0.01%
قطري	2	4,318	0.00%
سعودي	11	2,311,423	1.94%
هندي	3	46,127	0.04%
عراقي	3	15,617,467	13.10%
مغربي	1	6,158	0.01%
المجموع	633	119,175,000	100.00%

### كبار المساهمين

الاسم	عدد الأسهم المملوكة	المساهمة %	اسم الشخص الطبيعي، النهائي	الجنسية
1 شركة التأمين الوطنية	7,808,734	6.55%	لا يوجد	العراق
2 عبدالحميد زينل محمد زينل	7,625,839	6.40%	لا يوجد	البحرين
3 شركة البحرين الوطنية القابضة	6,566,756	5.51%	لا يوجد	البحرين

## التغييرات في وحدة الضوابط ريفية المستوى خلال 2021

- استنادا الى التحديثات الفصلية لقواعد مصرف البحرين المركزي على المجلد 3، شهد دليل إجراءات الرقابة عالية المستوى لشركات التأمين التغييرات التالية:
- HC-1.5.8: يجب على مجلس الإدارة مراجعة استقلالية كل عضو في مجلس الإدارة سنويا على الأقل، في ضوء المصالح التي يتم الإفصاح عنها وسلوكهم.
  - HC-1.5.10: سيفقد العضو المستقل حالة استقلاليته بعد أن قضى ثلاث فترات متتالية في مجلس الإدارة.
  - HC-1.5.11: إذا لم يعد الرئيس التنفيذي لشركة تأمين يشغل منصب الرئيس التنفيذي، وهو أيضا عضو في مجلس الإدارة، فيجب إنهاء عضويته في مجلس الإدارة على الفور.
  - HC-4.4.3: يجب على المرخص لهم إخطار مصرف البحرين المركزي على الفور بأي تغيير في تصنيف مجلس الإدارة.

## حالة الالتزام بالإرشادات الخاصة بحوكمة الشركات الموضوعة من قبل مصرف البحرين المركزي - دليل إجراءات الرقابة عالية المستوى

يتعين على شركة البحرين الوطنية القابضة كشركة مدرجة في بورصة البحرين والشركات التابعة للمجموعة [شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة] بصفتهم كيانات خاضعة لرقابة مصرف البحرين المركزي الالتزام بدليل إجراءات الرقابة عالية المستوى المنصوص عليها في المجلدين 6 و3. يتضمن دليل إجراءات الرقابة عالية المستوى القواعد والإرشادات. في الوقت الذي يجب فيه التقييد بالقواعد، فإنه يجوز الالتزام بالإرشادات أو عدم الالتزام بها، ولكن مع توضيح أسباب عدم الالتزام وذلك من خلال تقديم تقرير سنوي للمساهمين وللمصرف البحرين المركزي.

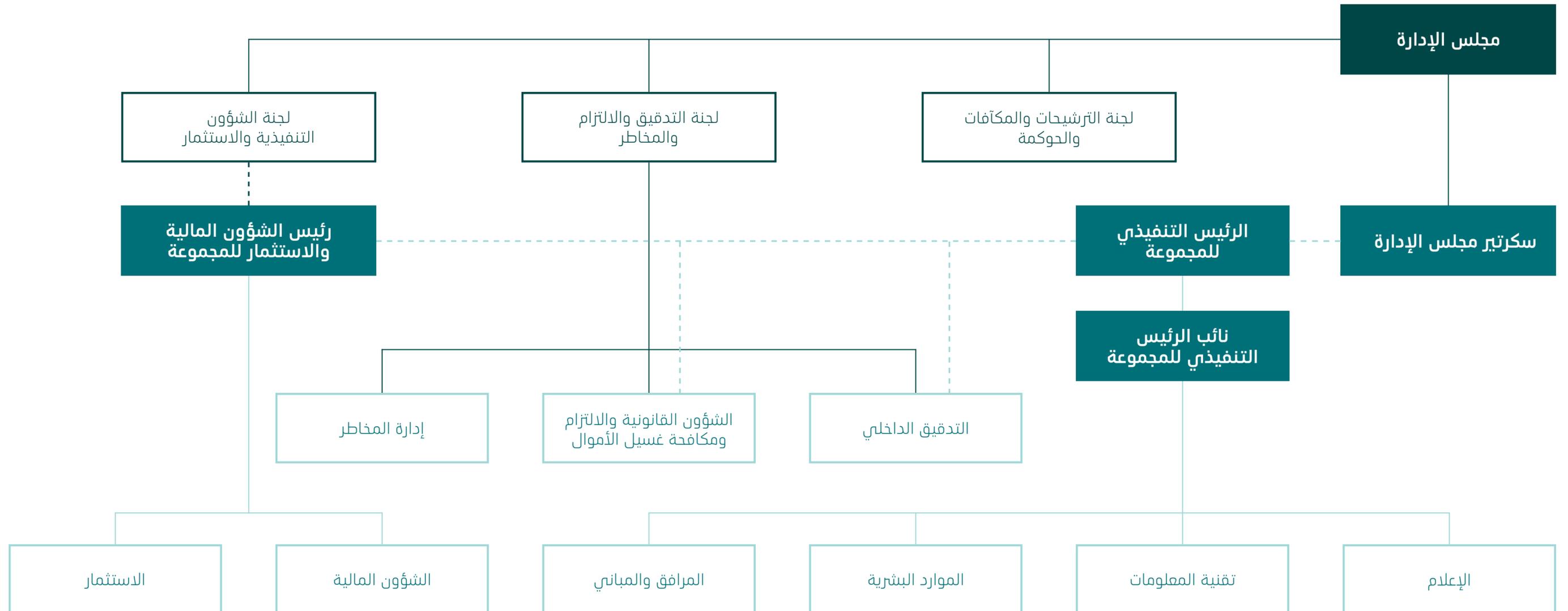
قامت شركة البحرين الوطنية القابضة بتقديم التوضيحات التالية فيما يتعلق بالإرشادات في دليل إجراءات الرقابة عالية المستوى من المجلد 6 وذلك كما يلي:

قاعدة إجراءات الرقابة عالية المستوى رقم HC-1.3.6 تنص على أنه يجب ألا يشارك أي من أعضاء مجلس إدارة الشركة في عضوية مجلس لأكثر من ثلاث شركات مساهمة في مملكة البحرين، مع الأخذ بعين الاعتبار عدم وجود حالة تعارض المصالح [بما في ذلك وجود مصلحة في الشركات التي في نفس مجال الأعمال]، وعدم ممانعة أعضاء المجلس على انتخاب وإعادة انتخاب أي من الأعضاء المشاركين في عضوية أكثر من مجلس. جدير بالذكر أن اثنان من أعضاء مجلس الإدارة وهم السيد فاروق المؤيد والسيد جهاد أمين يشغلون عضوية أكثر من ثلاث، ولكن ليس أكثر من خمس شركات مساهمة في مملكة البحرين بما يتوافق مع المبدأ 1 من ميثاق حوكمة الشركات 2018، بالإضافة لا توجد أي حالات لتعارض المصالح بين عضويتهم لمجالس الشركات التي يتأسسونها مع مصالح الشركة.

# الهيكل التنظيمي



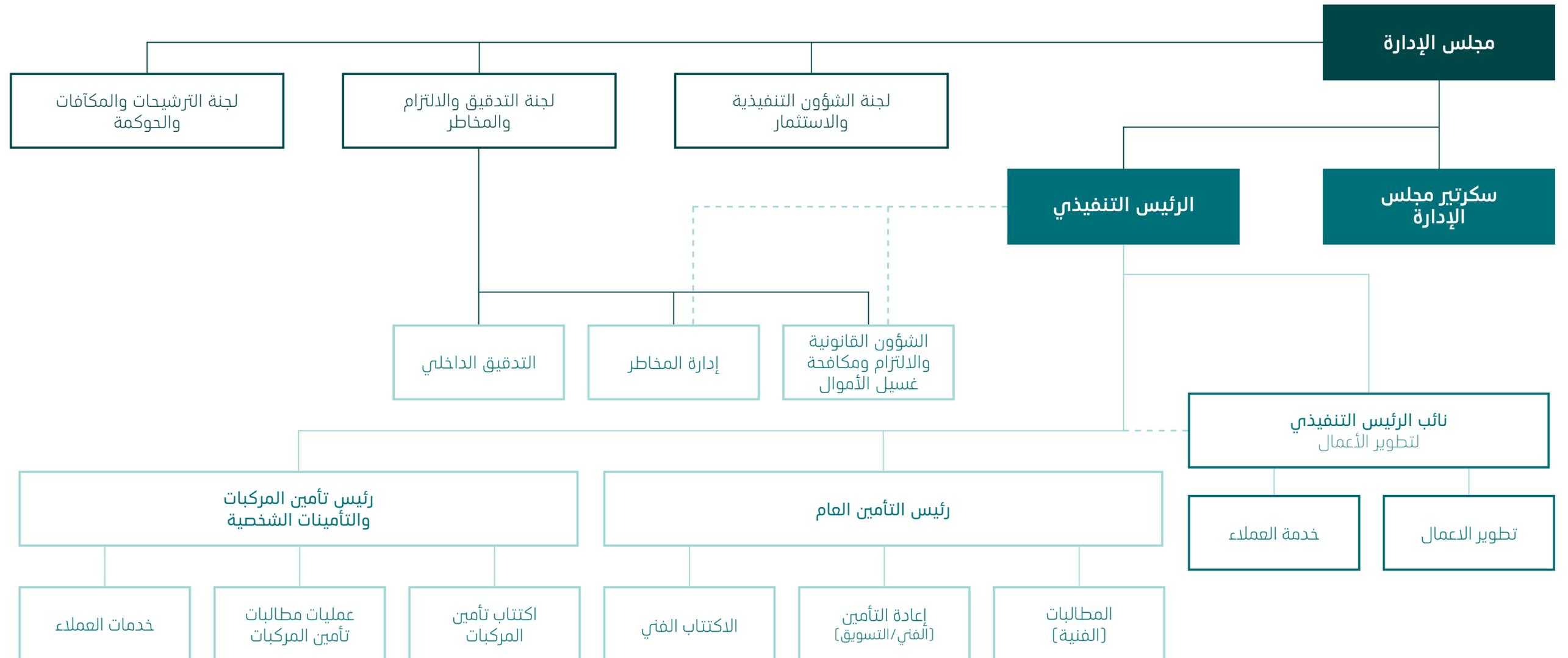
## شركة البحرين الوطنية القابضة



# الهيكل التنظيمي



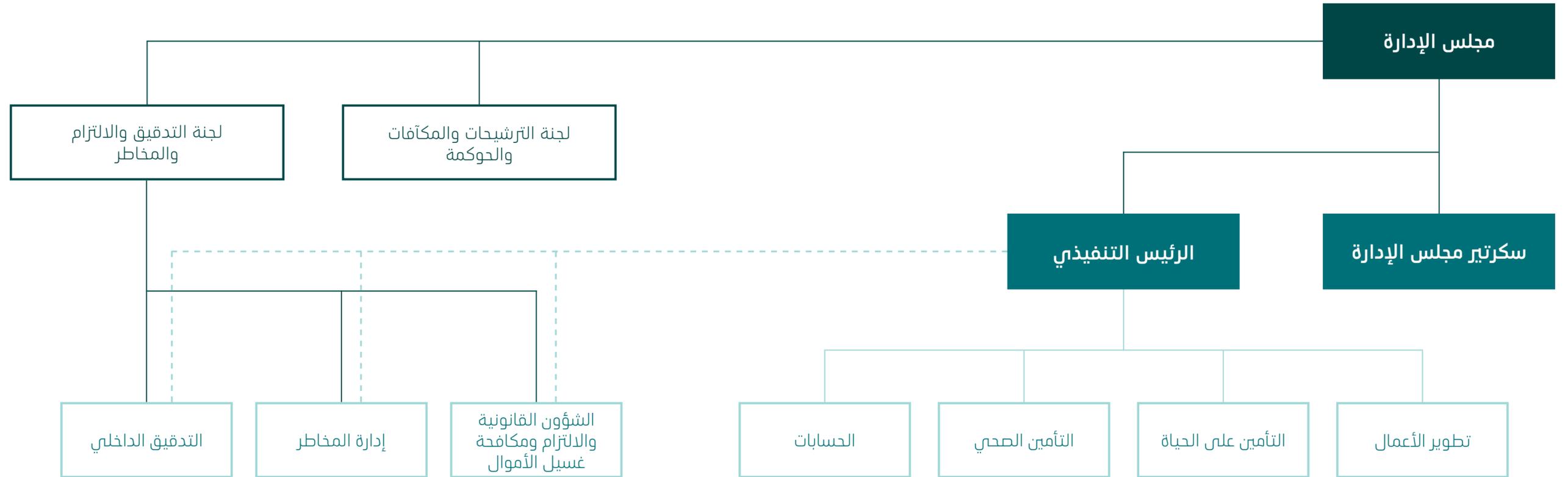
## شركة البحرين الوطنية للتأمين



# الهيكل التنظيمي



## شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة



## عناوين الاتصال

### البحرين الوطنية القابضة

برج البحرين الوطنية القابضة ، مبنى 2491 ،  
طريق 2832 ، مجمع 428 ، ضاحية السيف  
ص.ب. 843 ،  
مملكة البحرين  
الهاتف 17 587 300  
الفاكس 17 583 077

[www.bnhgroup.com](http://www.bnhgroup.com)

### البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (م)

برج البحرين الوطنية القابضة ، مبنى 2491 ،  
طريق 2832 ، مجمع 428 ، ضاحية السيف  
ص.ب. 843 ،  
مملكة البحرين  
الهاتف : 17 587 333

[www.bnl4life.com](http://www.bnl4life.com)

### البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)

برج البحرين الوطنية القابضة ، مبنى 2491 ،  
طريق 2832 ، مجمع 428 ، ضاحية السيف  
ص.ب. 843 ، مملكة البحرين  
مركز الاتصالات : 8000 8288

[www.bnidirect.com](http://www.bnidirect.com)

#### التأمين التجاري :

الهاتف : 1758 7400  
الفاكس : 1758 3299

#### التأمين الشخصي :

الواتساب : 3933 8288  
الهاتف : 1758 7444

#### خدمات المنازل ونقل وتوصيل السيارة :

الهاتف : 1758 6813

#### خدمة المساعدة على الطريق :

الهاتف : 8000 1255

#### وحدة الشكاوي :

الهاتف : 7400 1758

### آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م

مبنى 1402 ، طريق 426 ، مجمع 704 ، سلما باد  
ص.ب. 80540 ، مملكة البحرين  
الهاتف : 17 112 390 - 17 112 380  
واتساب : 3671 1255  
الفاكس : 17 112 398

[www.iassist-me.com](http://www.iassist-me.com)

#### مدققو الحسابات

كي بي ام جي فخرو ،  
ص.ب. 710 ،

مملكة البحرين

#### البنوك الرئيسية

البنك الأهلي المتحد

بنك البحرين الوطني

بنك الكويت الوطني

#### مسجلو الأسهم للمجموعة

كيفن تكنولوجيز البحرين (ذ.م.م)

#### الإكتاريون

##### شركة اکتوسكوب للخدمات الإکتوارية

ص.ب. 11-7503 رياض الصلح  
بيروت 1107 2240 ، لبنان

##### لوکس إکتواريون ومستشارون ذ.م.م

مكتب 41 ، مبنى 2420 ، طريق 5718  
جزر أمواج ، مملكة البحرين

#### الإدراج

بورصة البحرين

## فروع شركة البحرين الوطنية للتأمين

### فرع المنامة - السيف

برج شركة البحرين الوطنية القابضة  
منطقة السيف التجارية، المنامة

### فرع المنامة

الهداية بلازا، محل 61،  
مبنى 61، طريق 383، مجمع 305  
شارع الحكومة - المنامة

### فرع المحرق

مبنى بروموسفن القابضة 1130، محل 2،  
الطابق الأرضي، طريق 1531، مجمع 215،  
شارع الفوص، المحرق

### فرع البديع

مجمع نجيب  
محل رقم 9، بناية رقم 3  
مجمع 515، شارع سار، سار

### فرع توبلي

تويوتا بلازا، مبنى رقم 959،  
شارع خدمات توبلي، طريق 126  
مجمع 701، توبلي

### المنامة - فرع الزنج

المنامة بلازا، مبنى رقم 63، محل رقم P 61  
شارع عبدالرحمن جاسم كانو المنامة / أبو عشيبة 332

### فرع سند

مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة 1809  
شارع الاستقلال، طريق 4634،  
مجمع 646، النويدرات

### فرع سترة

مبنى رقم 946، شارع رقم 115  
مجمع 601، سترة

# التقرير المالي للمجموعة



كي بي ام جي فخرو التدقيق  
الطابق الثاني عشر، برج فخرو  
ص.ب: 710، المنامة،  
مملكة البحرين

س.ت. 6220  
الهاتف: +973 17 587 300  
الفاكس: +973 17 227 443  
www.kpmg.com/bh

# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين

شركة البحرين الوطنية القابضة [ش.م.ب]  
الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة  
السيف، مملكة البحرين

## الرأي

الدولية للمحاسبين [بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية]، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه

## أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة لشركة البحرين الوطنية القابضة [ش.م.ب] ("الشركة") والشركات التابعة لها [معاً "المجموعة"] والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2021، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2021، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

## أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

### مخصصات التأمين الفنية

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5 [ب] [1] و 5 [ب] [2] ، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5 [أ] [2] و 5 [أ] [3] ، والافصاحات في إيضاح 16 في البيانات المالية الموحدة .

### أمر التدقيق الرئيسي

### كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية :

- بالاستعانة بالأخصائين الاكتواريين ، شملت إجراءات التدقيق بما يلي :
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية تسجيل ورصد الاحتياطات للمطالبات المُبلغ عنها ، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مُبلغ عنها ، وأقساط التأمين غير المكتسبة ؛
- فحص عينات من المطالبات القائمة ، وحصّة معيدي التأمين المتعلقة بها ومطالبات الإحلال من شركات التأمين الأخرى ، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاسترداد ذات العلاقة على نحو ملائم ؛
- لقطاعات العمل الرئيسية ، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطات ، بما في ذلك نسب الخسائر ، وعوامل المخاطر ، ومصروفات تسوية المطالبات ، وتكرار وحجم المطالبات ، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم ، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة ؛
- تقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطات تمت بنحو ثابت ، وتقييم مبررات كافية للتغيرات في الفرضيات . وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم المنهجية المتبعة في رصد الاحتياطات وتقدير الخسائر . لقد ركزنا في تدقيقنا على قطاعات العمل التي تتطلب إجراء تقديرات جوهرية ؛
- كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين المستقلين ، المعينين من قبل المجموعة ، والأخذ بالاعتبار نطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها ، لتعزيز كفاية تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطات للمطالبات ؛
- تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة ، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة .

- كما في 31 ديسمبر 2021 ، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية ، تمثل 72% من مجموع المطلوبات ، تتعلق باحتياطات المطالبات القائمة ، والاحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة ، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية ، وأقساط التأمين غير المكتسبة ؛
- تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام ، وعلى وجه الخصوص احتياطات التأمين على الحياة والمطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية ، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة ، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطلوبات حاملي الوثائق ؛
- يتم استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية ، ونماذج إكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطات التأمين الفنية . إن تعقيدات هذه النماذج قد يزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة / غير الكاملة ، أو تصميم أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً . الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية ، مثل المطالبات التاريخية ، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية ، ومعدل الوفيات ، ومعدل انتشار الأمراض ، والمصروفات ، ومعدلات الانقطاع ، وما شابه ذلك ، تستخدم لتطبيق التقديرات والقرارات بناءً على تحليل الخبرة ، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

### انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة والاستردادات

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5 [ب] [3] ، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5 [أ] [7] و 5 [أ] [13] ، والإفصاحات في إيضاح 7 و 32 [د] [1] في البيانات المالية الموحدة .

### أمر التدقيق الرئيسي

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية :

- كما في 31 ديسمبر 2021 ، يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهريّة من حاملي الوثائق وشركات التأمين الأخرى ومبالغ قابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين . تمثل 9.35% من إجمالي موجودات المجموعة ؛
- تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة في حال حدوث صعوبات مالية للأطراف المقابلة ؛
- تقدير المبلغ القابل للتحويل وتحديد مستوي مخصص انخفاض القيمة يتطلب الاعتماد على فرضيات وتقديرات ؛
- تقوم المجموعة باتخاذ أحكام تقديرية ، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة ، وتقدير مبلغ هذا الانخفاض في القيمة .

### كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق

شملت إجراءات التدقيق ما يلي :

- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية التحصيل ، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها ؛
- التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهري محتمل على البيانات المالية الموحدة ، ونتائج مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة ، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة ؛
- تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخاطر الائتمان على ذمم التأمين المدينة ، ومخصص انخفاض القيمة في البيانات المالية الموحدة ، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة .

### المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى . تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي ، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها . وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي ، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ .

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى ، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن .

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه ، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة ، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق ، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة .

وإذا ما استنتجنا ، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير ، أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة ، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك . ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن .

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

واستخدامها كأساس محاسبي، إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ فإن مجلس الإدارة مسئولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية،

### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهرية مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.

تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.

الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لفرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.

تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين (يتبع)

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

1. وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:
  - أ. إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الوحيدة تتفق معها؛
  - ب. إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الوحيدة؛
  - ج. أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
  - د. وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.
2. وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب خطابها المؤرخ 30 يناير 2020 بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:
  - أ. موظف مسؤول عن الحوكمة؛
  - ب. و دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد جعفر القبيطي.

كي بي ام جي

كي بي ام جي فخرو

رقم قيد الشريك 83

23 فبراير 2022

## بيان الربح أوالخسارة الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

بآلاف الدنانير البحرينية

2020	2021	ايضاح	
36,700	39,864	26	إجمالي أقساط التأمين
[19,917]	[21,346]		حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
16,783	<b>18,518</b>		<b>أقساط التأمين المحتفظ بها</b>
[237]	[540]	18	صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة
16,546	<b>17,978</b>		<b>صافي الأقساط المكتسبة</b>
			إجمالي المطالبات المدفوعة
[23,570]	[20,409]		المطالبات المستردة
12,830	12,110		تسوية المطالبات القائمة - إجمالي
758	259	(د) 17	تسوية المطالبات القائمة - إعادة التأمين
432	[2,193]	(د) 17	
[9,550]	<b>[10,233]</b>		<b>صافي المطالبات المتكبدة</b>
6,996	<b>7,745</b>		<b>إجمالي الربح من أعمال التأمين</b>
			التسوية الاكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة
260	-	19	صافي إيراد العمولات والرسوم
569	511	27	خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة
[535]	[423]	7	مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين
[4,033]	[4,238]	(أ) 30	إيرادات أخرى
347	544		
3,604	<b>4,139</b>		<b>صافي الربح من أعمال التأمين</b>
			صافي إيراد الإستثمار
2,606	3,337	28	خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
[220]	[326]	29	حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
1,022	1,485	9	صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق
301	257		مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين
[2,219]	[2,401]	(ب) 30	إيرادات أخرى
120	188		
5,214	<b>6,679</b>		<b>ربح السنة</b>
			<b>الربح العائد إلى:</b>
			الشركة الأم
4,937	6,388		حصة غير مسيطرة
277	291	11	
5,214	<b>6,679</b>		
43.8	<b>56.7</b>	23(د)، (هـ)	<b>العائد على السهم الأساسي والمخفض [لكل 100 فلس]</b>

سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالحسين خليل دوناني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة

## بيان المركز المالي الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

بآلاف الدنانير البحرينية

2020	2021	ايضاح	
			<b>الموجودات</b>
			النقد وما في حكمه
5,991	4,962	6	إيداعات لدى البنوك
12,962	21,919	6	ذمم تأمين مدينة
7,914	7,896	7	موجودات أخرى
1,965	1,991	7	حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
19,399	17,551	10	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
814	979	27	إستثمارات مالية
35,967	37,743	8	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
18,885	19,825	9	عقارات إستثمارية
2,564	2,397	12	موجودات غير ملموسة
271	348	13	العقارات والمعدات
3,825	3,539	14	الودائع القانونية
129	131	15	
110,686	<b>119,281</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
			الإحتياطيات التأمينية الفنية
37,508	38,670	16	ذمم تأمين دائنة
6,608	8,821	20	مخصصات ومطلوبات أخرى
6,101	5,940	21	
50,217	<b>53,431</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
60,469	<b>65,850</b>		<b>صافي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			رأس المال
11,918	11,918	[ب] 23	أسهم خزينة
[1,868]	[1,868]	[ج] 23	علوّة إصدار
3,990	3,990	[ز] 23	الإحتياطي القانوني
5,959	5,959	[أ] 24	الإحتياطي العام
13,585	13,585	[ب] 24	إحتياطي القيمة العادلة
5,596	6,721	[ج] 24	أرباح مستبقة
18,071	21,912		
57,251	<b>62,217</b>		<b>مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
3,218	3,633	11	حصة غير مسيطرة
60,469	<b>65,850</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>

اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في 23 فبراير 2022، ووقعها بالنيابة عنه:

سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالحسين خليل دوناني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

بآلاف الدنانير البحرينية

2020	2021	ايضاح
5,214	<b>6,679</b>	
<b>ربح السنة</b>		
<b>الدخل الشامل الآخر:</b>		
بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:		
أوراق مالية متوفرة للبيع:		
1,854	2,389	
220	190	
[900]	[1,344]	28
- التغير في القيمة العادلة		
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية		
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية		
[67]	14	
1,107	<b>1,249</b>	
الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية		
<b>الدخل الشامل الآخر</b>		
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>		
6,321	<b>7,928</b>	
<b>مجموع الدخل الشامل العائد إلى:</b>		
الشركة الأم		
5,918	7,513	
403	415	11
حصة غير مسيطرة		
6,321	<b>7,928</b>	

  
سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

  
عبدالhssein خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

بآلاف الدنانير البحرينية

## العائد لمساهمي الشركة الأم

2021	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الأصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقة	المجموع	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في 1 يناير	11,918	[1,868]	3,990	5,959	13,585	5,596	18,071	57,251	3,218	60,469
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	6,388	6,388	291	6,679
الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	-	1,125	-	1,125	124	1,249
<b>مجموع الدخل الشامل</b>	-	-	-	-	-	<b>1,125</b>	<b>6,388</b>	<b>7,513</b>	<b>415</b>	<b>7,928</b>
أرباح أسهم معلنة لسنة 2020	-	-	-	-	-	-	[2,477]	[2,477]	-	[2,477]
ترعات معلنة لسنة 2020	-	-	-	-	-	-	[70]	[70]	-	[70]
<b>تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين</b>	-	-	-	-	-	-	<b>[2,547]</b>	<b>[2,547]</b>	-	<b>[2,547]</b>
<b>الرصيد كما في 31 ديسمبر</b>	<b>11,918</b>	<b>[1,868]</b>	<b>3,990</b>	<b>5,959</b>	<b>13,585</b>	<b>6,721</b>	<b>21,912</b>	<b>62,217</b>	<b>3,633</b>	<b>65,850</b>

## العائد لمساهمي الشركة الأم

2020	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الأصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مستبقة	المجموع	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في 1 يناير	11,918	[1,868]	3,990	5,959	13,585	4,615	15,641	53,840	2,815	56,655
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	4,937	4,937	277	5,214
الدخل الشامل الأخر	-	-	-	-	-	981	-	981	126	1,107
<b>مجموع الدخل الشامل</b>	-	-	-	-	-	<b>981</b>	<b>4,937</b>	<b>5,918</b>	<b>403</b>	<b>6,321</b>
أرباح أسهم معلنة لسنة 2019	-	-	-	-	-	-	[2,477]	[2,477]	-	[2,477]
ترعات معلنة لسنة 2019	-	-	-	-	-	-	[30]	[30]	-	[30]
<b>تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين</b>	-	-	-	-	-	-	<b>[2,507]</b>	<b>[2,507]</b>	-	<b>[2,507]</b>
<b>الرصيد كما في 31 ديسمبر</b>	<b>11,918</b>	<b>[1,868]</b>	<b>3,990</b>	<b>5,959</b>	<b>13,585</b>	<b>5,596</b>	<b>18,071</b>	<b>57,251</b>	<b>3,218</b>	<b>60,469</b>

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

بآلاف الدنانير البحرينية

2020	2021	ايضاح
		<b>أنشطة العمليات</b>
		<b>أعمال التأمين</b>
36,941	40,714	أقساط ورسوم خدمات مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
[20,492]	[18,126]	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
[22,868]	[21,284]	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
13,891	11,725	مطالبات مستردة من معيدي التأمين وشركات التأمين
[96]	[43]	تبرعات مدفوعة
7,376	<b>12,986</b>	<b>التدفقات النقدية من أعمال التأمين</b>
		<b>أعمال الإستثمار</b>
1,641	1,686	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
16,615	12,687	مقبوضات من بيع واستحقاق استثمارات مالية
[18,247]	[11,591]	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
[13,090]	[22,050]	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من 3 أشهر
14,892	13,090	مقبوضات من استحقاق ودائع بنكية
590	651	أرباح أسهم مستلمة من شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
-	[15]	مدفوعات لاستثمارات في شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
		مدفوعات مقدمة لاستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
[77]	-	حقوق الملكية
[60]	[75]	قروض مدفوعة
[2]	[2]	مدفوعات لعقارات استثمارية
359	311	إيجارات مستلمة
2,621	<b>[5,308]</b>	<b>التدفقات النقدية [المستخدمة في] / من أعمال الاستثمار</b>
[5,305]	[5,911]	مصروفات مدفوعة
4,692	<b>1,767</b>	<b>التدفقات النقدية من أنشطة العمليات</b>
		<b>أنشطة الإستثمار</b>
[154]	[162]	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
[154]	<b>[162]</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
[2,706]	[2,553]	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
[95]	[81]	مدفوعات لالتزامات الإيجار
[2,801]	<b>[2,634]</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
1,737	<b>[1,029]</b>	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
4,254	5,991	النقد وما في حكمه في 1 يناير
5,991	<b>4,962</b>	<b>النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر</b>

6

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

**1. تقرير المنشأة**

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في مملكة البحرين. إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للمجموعة هو شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ص.ب 843، في الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين. هذه البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 تشتمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

**2. أساس المحاسبة والقياس**

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، ومتوافقة مع متطلبات قانون الشركات التجارية. تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع، والتي تم إظهارهما بالقيمة العادلة. تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة لإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 23 فبراير 2022.

**أ. عملة التعامل والعرض**

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف دينار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

**ب. استخدام التقديرات والأحكام**

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة أحكامها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الأحكام أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح 5(ب).

**ج. التعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2021**

التعديلات والتفسيرات الآتية أصبحت سارية المفعول في 1 يناير 2021 ذات علاقة بأنشطة المجموعة:

**تنازلات الإيجار المتعلقة بجائحة الكورونا (COVID-19) [التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16]**

استجابة لتطورات جائحة الكورونا (COVID-19)، أصدر المجلس تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) - الإيجارات، للسماح للمستأجرين بعدم احتساب تنازلات الإيجار كتعديلات على الإيجار، إذا كانت نتيجة مباشرة لجائحة الكورونا، وإذا كانت تستوفي شروطاً معينة. تنازلات الإيجار قد تكون في أشكال مختلفة، وقد تشمل تخفيضا للإيجار لمرة واحدة، أو إعفاءً من الإيجار، أو تأجيلاً لدفعات الإيجار. إذا كان التنازل في شكل تخفيض الإيجار لمرة واحدة، فسيتم احتسابه كدفعة إيجار متغيرة، وسيتم احتسابها في بيان الربح أو الخسارة.

سيتم تطبيق التدبير العملي في الحالات التالية فقط:

- [1] المقابل المعدل هو نفس المقابل الأصلي لحد كبير، أو أقل منه؛
- [2] التخفيض في دفعات الإيجار يتعلق بالدفعات المستحقة كما في أو بعد 30 يونيو 2021؛
- [3] لم يتم إجراء أي تغييرات جوهرية أخرى على شروط عقد الإيجار.

يتطلب من المستأجرين الذين سيطبقون التدبير العملي الإفصاح عما يلي:

- [1] حقيقة ما إذا كانوا قد قاموا بتطبيق التدبير العملي على جميع تنازلات الإيجار المؤهلة، وإذا لم تطبق، طبيعة العقود التي تم تطبيق التدبير العملي عليها؛ و
- [2] المبلغ المحتسب في بيان الربح أو الخسارة لفترة التقرير، والناجم من تطبيق التدبير العملي.

لم يتم توفير أي التدبير العملي للمؤجرين. يطلب من المؤجرين الاستمرار في تقييم ما إذا كانت تنازلات الإيجار تمثل تعديلات للإيجار، ويتم احتسابها وفقاً لذلك.

التعديلات سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يونيو 2020، مع السماح بالتطبيق المبكر.

خلال العام 2020، قامت المجموعة بتطبيق التدبير العملي على جميع تنازلات الإيجار

**2 أساس المحاسبة والقياس (يتبع)****المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (1) - تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة**

يبسط هذا التعديل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [1] للشركة التابعة التي تطبق لأول مرة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بعد الشركة الأم، وقد تختار الشركة التابعة قياس الفروقات الانتقالية المتراكمة لجميع العمليات الخارجية بمبالغ متضمنة في البيانات المالية الموحدة للشركة الأم، استناداً إلى تاريخ انتقال الشركة الأم لتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

سيسهل هذا التعديل الانتقال المرحلة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بالنسبة للشركات التابعة التي تطبق هذا الإعفاء الاختياري، من خلال خفض التكاليف غير الضرورية، وتجنب الحاجة للاحتفاظ بمجموعة متوازنة من السجلات المحاسبية.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2022، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون هناك لهذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**[3] الإشارة إلى إطار المفاهيم [التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3)]**

تم إجراء تعديلات طفيفة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [3] - دمج الأعمال، لتحديث الإشارات للإطار المفاهيم الخاصة بإعداد التقارير المالية، وإضافة استثناء لاحتساب المطلوبات والمطلوبات الطارئة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم [37] - المخصصات، والمطلوبات المحتملة، والموجودات المحتملة، والتفسير رقم [21] - الرسوم. كما تؤكد التعديلات أيضاً أنه لا ينبغي احتساب الموجودات المحتملة بتاريخ الاستحواذ.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2022، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

المؤهلة، وتم احتساب مبلغ 6 الاف دينار بحريني في بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد ضمن بند "إيرادات أخرى".

**د. المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الغير سارية المفعول**

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ بعد 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2021. من المتوقع أن يكون للمعايير التالية تأثير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي:

**[1] العقود المثقلة بالأعباء - تكلفة الوفاء بالعقد****[التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 37]**

تحدد التعديلات التكاليف التي يمكن للمنشأة أن تشملها في تحديد تكاليف الوفاء بالعقد، لفرض تقييم ما إذا كان العقد مرهق بالأعباء. التعديلات سارية المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2022 على العقود السارية بتاريخ تطبيق التعديلات لأول مرة، مع السماح بالتطبيق المبكر. بتاريخ التطبيق المبدئي، يتم احتساب الأثر المتراكم من تطبيق التعديلات كتسوية على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة، أو بنود أخرى في حقوق الملكية، حسب الحاجة. لا يتم تعديل أرقام المقارنة.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**[2] التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 2018 - 2020**

كجزء من عملية إجراء التعديلات غير المستعجلة ولكن الضرورية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات 2018-2020.

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

#### 4 المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - "عقود التأمين"

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - عقود التأمين، في مايو 2017 كبديل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) - عقود التأمين. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو معيار محاسبة جديد وشامل لعقود التأمين، ويغطي الاحتساب والقياس، والعرض والإفصاح. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين على الحياة، وغير الحياة، والتأمين المباشر، وإعادة التأمين)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدر عقود التأمين، وينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية، مع تطبيق استثناءات النطاق.

المعيار ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023. يسمح بالتطبيق المبكر لهذا المعيار، بشرط أن تقوم المنشأة أيضاً بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) في أو قبل التاريخ الذي يطبق فيه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) لأول مرة. تعتزم المجموعة/الشركة تطبيق المعيار في تاريخ سريانه الإلزامي، إلى جانب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9).

الهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين بحيث يكون أكثر فائدة، وثباتاً لشركات التأمين. على عكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والتي تستند إلى حد كبير على سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، ويغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات العلاقة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو النموذج العام، الذي يُستكمل بما يلي:

- منهجية مبسطة (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل
- تعديل محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) احتساب مطلوبات عقود التأمين بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، شاملة تعديل واضح للمخاطر، يتم تحديده في تاريخ نهاية كل سنة ليعكس الظروف الحالية، وهامش الخدمة التعاقدية (CSM) المساوي والمعاكس لأي ربح في اليوم الأول والنتائج من الاحتساب المبدئي. تحتسب الخسائر مباشرة في بيان الدخل. لأغراض القياس، يتم تجميع العقود معاً ضمن عقود ذات مخاطر، وخصائص الربحية، وسنة الإصدار، مع أقسام أخرى للعقود التي تدار بشكل منفصل.

ربح عقود التأمين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يتمثل في

احتساب الخدمات المقدمة لحاملي الوثائق في الفترة (تحرير هامش الخدمة التعاقدية)، والتحرير من المخاطر غير الاقتصادية (تحرير تعديل المخاطر) وربح الاستثمار. يحزر هامش الخدمة التعاقدية كربح على فترة التغطية لعقد التأمين، مما يعكس تقديم الخدمات لحامل الوثيقة. بالنسبة لبعض العقود المعينة ذات مميزات المشاركة (حيث يتم دفع حصة كبيرة من القيمة العادلة للاستثمارات ذات العلاقة، والبنود الأخرى ذات الصلة، إلى حاملي الوثائق) مثل المجموعة مع المنتجات ذات أرباح، فإن هامش الخدمة التعاقدية يعكس الرسوم المتغيرة للمساهمين. بالنسبة لهذه العقود، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية ليعكس التغيرات في الخبرة والفرضيات الاقتصادية. بالنسبة لجميع العقود الأخرى، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية فقط للفرضيات غير الاقتصادية.

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) مقياساً جديداً لإيرادات التأمين، بناءً على تقديم الخدمات لحاملي الوثائق، وباستثناء أي أقساط تتعلق بعناصر الاستثمار في الوثائق، والذي سيكون مختلفاً عن المقاييس الحالية لإيرادات الأقساط، والتي يتم حالياً إدراجها في بيان الدخل. يفرض الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، فإنه يجب تحديد مبلغ الأرباح المؤجلة، كونه هامش الخدمة التعاقدية كما في التاريخ الانتقالي. يجب احتساب هامش الخدمة التعاقدية كما لو أنه قد تم تطبيق المعيار بآثر رجعي. مع ذلك، إذا لم يكن هذا عملياً، يتطلب من المنشأة إما أن تختار منهجية مبسطة بآثر رجعي، أو تحديد هامش الخدمة التعاقدية بالرجوع للقيمة العادلة للمطلوبات كما في التاريخ الانتقالي. سيكون لنهج تحديد هامش الخدمة التعاقدية أثراً جوهرياً على كل من حقوق ملكية المساهمين، وعلى مبلغ الأرباح للأعمال التجارية الحالية في فترات التقارير المستقبلية.

يسمح بنهج اختياري مبسط لتخصيص القسط للالتزام عن التغطية المتبقية للعقود قصيرة الأجل، والتي غالباً ما تكون مكتتبة من قبل مصدري التأمين غير الحياة.

هناك تعديل على نموذج القياس العام يسمى "نهج الرسوم المتغيرة" لبعض العقود المكتتبة من قبل شركات التأمين على الحياة، حيث يشترك حاملي وثائق التأمين في عوائد البنود المعنية. عند تطبيق نهج الرسوم المتغيرة، فإن حصة المنشأة في تغيرات القيمة العادلة للبنود المعنية يتم إدراجها في هامش الخدمة التعاقدية. لذلك، من المرجح أن تكون نتائج شركات التأمين التي تستخدم هذا النموذج أقل تقلباً من النتائج بموجب النموذج العام.

من المتوقع أن يكون للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) أثراً جوهرياً، حيث أن متطلبات المعيار الجديد معقدة وتتطلب تغييراً أساسياً للمعالجة المحاسبية لعقود التأمين، بالإضافة لتطبيق الأحكام الجوهرية وتقنيات التقدير الجديدة.

آثار التغييرات المطلوبة على السياسات المحاسبية للمجموعة نتيجة لتطبيق هذه المعايير هي غير مؤكدة في الوقت الحالي، ولكن، ومن بين أمور أخرى، يمكن توقع أن يكون

لهذه التغييرات أثراً على توقيت احتساب الإيراد من قبل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية .

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) . هذا البرنامج مسؤل عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام .

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانه، والذي من المتوقع حالياً أن يكون 1 يناير 2023. راجع الإيضاح أدناه لملخص التأثيرات والتنفيذ .

## 5] المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحدد متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بعض بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس. سيكون المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ساري المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2018، وعلى الرغم من ذلك، تم تقديم بعض الإعفاءات لبعض شركات التأمين المؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) إلى تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، بموجب التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) المنشورة في 2016 والممددة لسنة 2020، "تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) - عقود التأمين" للتعامل مع التبعات المؤقتة للتواريخ المختلفة لسريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17).

هذه التعديلات تشمل إعفاءاً اختيارياً مؤقتاً من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والتعديلات ذات الصلة، إلى حين وجوب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17). هذا الإعفاء الاختياري متاح للشركات التي يكون نشاطها الرئيسي هو إصدار عقود التأمين، بناء على استيفاء معايير الأهلية كما في 31 ديسمبر 2015، على النحو المنصوص عليه في التعديلات .

فيما يلي تلخيص لآثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على أنشطة التأمين وغير التأمين للمجموعة:

## أ] أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على أنشطة التأمين:

قامت المجموعة بعمل تقييم لمتطلبات الإعفاء، وحددت أن غالبية أنشطتها مرتبطة بالتأمين، وبالتالي فقد اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، وبالتالي ستطبق هذا المعيار للفترة ابتداء من 1 يناير 2023

## ب] أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية:

تملك المجموعة بعض الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، والغير مؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والتي قامت فعلاً بتطبيقه ابتداءً من 1 يناير 2018. بالرغم من أن المجموعة اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) كما هو مذكور أعلاه، إلا انها قامت بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، وذلك وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4).

إن أثر التطبيق المبدئي لهذا المعيار، يُعزى بصورة رئيسية إلى الزيادة في خسائر انخفاض القيمة المحتسبة على الموجودات المالية.

احتسبت المجموعة الأثر التراكمي لتطبيق المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية كتسوية على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة كما في 1 يناير 2018.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحتوي على ثلاث فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: المقاسة بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الأصل المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يلقي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (39) السابقة وهي المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والقروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)،

**2 أساس المحاسبة والقياس (يتبع)**

لا يتم تقسيم الأدوات المشتقة المتضمنة في العقود، وذلك حين يكون المضيف أصلاً مالياً. بدلاً من ذلك، فإن الأداة المالية الهجينة ككل يتم تقييمها للتصنيف. يحتفظ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9] إلى حد كبير بالمتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم [39] لاحتساب وقياس المطلوبات المالية.

**المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9] - انخفاض قيمة الموجودات المالية**

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9] يستبدل نموذج "الخسائر المتكبدة" في معيار المحاسبة الدولي رقم [39] بنموذج "الخسائر الائتمانية المتوقعة". نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، وموجودات العقود وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولكن ليس لأدوات حقوق الملكية. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9]، يتم احتساب الخسائر الائتمانية أبكر من احتسابها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم [39].

بالنسبة للموجودات في نطاق نموذج انخفاض القيمة الخاص بمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9]، يتوقع ارتفاع خسائر انخفاض القيمة بشكل عام، وأن تصبح أكثر تقلباً.

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [17] و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9]. هذا البرنامج مسؤل عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام. لا تزال المجموعة حالياً بصدد تقييم أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9]، والتي من المتوقع أن تكون جوهرية.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [17] والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9]، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانها، والذي من المتوقع حالياً أن يكون 1 يناير 2023. فيما يلي ملخص لتقدم المجموعة والأثر المحتمل:

المجال	ملخص التأثير
	<p>وضعت المجموعة إطار عمل حوكمة شامل للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 17 والذي يتضمن إنشاء لجنة توجيهية لتوفير الإشراف ومراقبة التقدم في التنفيذ والموافقة على قرارات مرحلة التصميم وتعيين الأدوار والمسؤوليات إلى مختلف الجهات المعنية. قدمت المجموعة دورات تدريبية مكثفة لجميع الموظفين الرئيسيين في المجموعة، بالإضافة إلى عرض نظرة عامة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [17] إلى مجلس الإدارة.</p> <p>أكملت المجموعة أوراق السياسة الفنية التي توثق قرارات السياسة المطلوب اتخاذها بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17. قرارات مختلفة قيد المعالجة وقيد المراجعة تمت صياغتها والتي تغطي ما يلي (من بين بنود أخرى):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تخصيص النفقات المنسوبة مباشرة</li> <li>• تحديد العقود المرهقة وقياسها</li> <li>• تعديل المخاطر</li> </ul>
	<p>عينت المجموعة مورداً لحلول المعيار الدولي للتقارير المالية 17 وتغييرات النظام لتلبية متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية 17. على وجه الخصوص، تطوير نموذج التدفق النقدي، وحساب هامش الخدمة التعاقدية والإطفاء. ستكون هناك حاجة إلى بيانات إضافية لتحديد الافتراضات في نماذج التدفقات النقدية وتقدير التدفقات النقدية لعقود التأمين في تاريخ الإصدار.</p> <p>تعديلات على قائمة الحسابات الحالي للحسابات والإفصاحات.</p> <p>ستحتاج عمليات تخصيص التكلفة إلى التنقيح لضمان تحديد التكاليف المنسوبة مباشرة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17، ثم تُستخدم كجزء من توقعات التدفق النقدي.</p> <p>ستتطلب عملية إغلاق البيانات المالية الموحدة أيضاً تغييرات للسماح بالتفاعل المتكرر بين فرق المالية والاكتوارية.</p>
	<p>من غير المتوقع أن يؤثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 17 بشكل جوهري على هيكل ترتيبات إعادة التأمين المعمول بها حالياً من قبل المجموعة. ومع ذلك، من المتوقع أن يتم الحصول على مزيد من المعلومات حول الأداء المتوقع (والفعلية لاحقاً) لعقود إعادة التأمين بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 17.</p>
	<p>بناءً على التقييم المبدئي، فإن غالبية منتجات المجموعة (التي توفر غطاءً للفترة السنوية أو أقل) ستكون مؤهلة للقياس باستخدام النهج المبسط (نهج تخصيص قسط التأمين) الذي يتطلب تغييرات أقل على النهج الحالي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 4. نتيجة لذلك، وفقاً لتقييمنا الأولي، من غير المتوقع أن يكون التأثير المالي لقياس العقود بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 17 كبيراً. ومع ذلك، بشكل عام، من المتوقع أن ينخفض صافي أصول الشركة كما هو معروف بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 4 بسبب مخاطر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 17 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9، والخصم، والعقود المرهقة، والتعديلات الائتمانية المتوقعة الأخرى.</p>

**إطار الحوكمة والرقابة****أنظمة تكنولوجيا المعلومات ومعالجة البيانات****التأثير على ترتيبات إعادة التأمين****الأثر المالي**

**3. أسس توحيد البيانات المالية****أ. دمج الأعمال**

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد. تقوم المجموعة بفحص أي شهرة ناتجة لانخفاض القيمة سنوياً. يتم احتساب أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم احتساب تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا كان الالتزام بدفع المقابل الطارئ يستوي تعريف الأداة المالية قد تم تصنيفه كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ آخراً بالقيمة العادلة بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم احتساب أي تغيرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الربح أو الخسارة.

**ب. الشركات التابعة**

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

**ج. حصص غير مسيطرة**

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

**6 [ الإفصاح عن السياسات المحاسبية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1) وبيان ممارسات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 2 ]**

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم 1 [ حيث يطلب من المنشآت الإفصاح عن سياساتها المحاسبية الجوهرية بدلاً من الهامة. تحدد التعديلات ما هي "معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية"، وتشرح كيفية تحديد متى تكون معلومات السياسة المحاسبية جوهرية. كما توضح أنه لا يجب الإفصاح عن معلومات السياسة المحاسبية غير الجوهرية. لدعم هذا التعديل، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية أيضاً بتعديل بيان ممارسات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 2] - إصدار الأحكام بشأن الأهمية النسبية لتوفير الإرشادات حول كيفية تطبيق مفهوم الأهمية النسبية على إفصاحات السياسة المحاسبية.

التعديلات سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**7 [ تعريف التقديرات المحاسبية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 8) ]**

تقدم التعديلات تعريفاً جديداً للتقديرات المحاسبية: توضح أنها مبالغ مالية في البيانات المالية والتي تخضع لعدم اليقين عند القياس. كما توضح التعديلات العلاقة بين السياسات المحاسبية والتقديرات المحاسبية من خلال تحديد أن الشركة تطور التقدير المحاسبي لغرض تحقيق الهدف المحدد في السياسة المحاسبية.

تطوير التقديرات المحاسبية يتضمن كلاً من اختيار تقنية القياس واختيار المدخلات التي سيتم استخدامها عند تطبيق تقنية القياس المختارة. آثار التغييرات في مثل هذه المدخلات أو تقنية القياس تتمثل في التغييرات في التقديرات المحاسبية. يبقى تعريف السياسات المحاسبية بدون تغيير.

التعديلات سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**د. فقد السيطرة**

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم إحتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة الموحد. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

**هـ. الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية**

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم إحتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهرية أو السيطرة المشتركة.

**و. معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية**

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

**4. التغييرات في السياسات المحاسبية**

طبقت المجموعة باستمرار السياسات المحاسبية على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة.

**5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام****أ. السياسات المحاسبية الهامة****[1] عقود التأمين والاستثمار**

تصدر المجموعة عقود تنقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما. تصنف الشركة العقود كل على حدة كعقود تأمين أو عقود إستثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الإستثمار والتي يمكن قياس مكونات الإستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير "محزومة" بمعنى يتم تصنيفها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار.

عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر سلبياً على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وكإرشاد عام، تُعرّف المجموعة المخاطر العالية بإمكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

تم معالجة وتسجيل عقود الاستثمار وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 39 - الأدوات المالية: الاعتراف والقياس وعقود التأمين تم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 4 - عقود التأمين.

**[2] أعمال التأمين العامة****إجمالي أقساط التأمين**

تم تسجيل إجمالي أقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء المؤجل من هذه الأقساط ضمن "الاحتياطيات التأمينية الفنية" في بيان المركز المالي الموحد.

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

### حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

تتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

### الأقساط غير المكتسبة

الاقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم إستحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم احتساب الاقساط غير المكتسبة على إجمالي الأقساط على النحو الآتي:

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية بإستثناء أعمال الشحن البحري؛
- وفقاً لطريقة السدس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإشتراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

### إجمالي المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم مخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات المتكبدة ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

### استردادات المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين الي تحتفظ بها المجموعة.

### المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكلفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكلفة المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، آخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الحالات الطارئة مثل:

- أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
  - تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.
- مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

### إيراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال. يتم مطابقة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وتحويلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

### العمولات وتكاليف الإستحواذ المؤجلة

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتكاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تكبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتتعلم بتأمين عقود تأمين جديدة و / أو تجديد عقود التأمين الحالية، والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن إستردادها من هوامش الدخل المستقبلية. تكاليف الإستحواذ المؤجلة يتم رسملتها وإطفائها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحتسب كل مصاريف الإستحواذ الأخرى كمصروفات عند تكبدها.

### تعويضات الإحلال والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات "غالباً المتضررة" في حالة دفع المطالبة "قيمة الحطام". كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التكاليف "الإحلال". تحتسب إستردادات الإحلال، ومطالبات الإحلال عند نشوء الحق في إستلامها.

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

### المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشتمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

### [3] أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق:

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى 12 شهراً؛
- وثائق إشترك [مع الربح] والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، بعد أخذ التقييم الاكتواري السنوي، وعوائد العقد بالحسبان.

### إجمالي أقساط التأمين

يتم إحتساب إجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، بإستثناء الأقساط الفردية المستلمة من بعض الوثائق طويلة الأجل، حيث توزع هذه الأقساط الفردية على عمر الوثائق على أساس القسط الثابت. تتعلق الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها إلتزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

### حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

يتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لمعاملات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم إحتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

### الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية لإلتزامات المنافع المستقبلية المتعلقة بالوثائق القائمة بها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيرادات الاستثمارات التي تقوم بها المجموعة نيابة عن حملة وثائق التأمين على الحياة ضمن الإحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى الحد الأدنى للقيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية المقدرة اكتواريًا،

بموجب وثائق المجموعة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحميل أي نقص، إن وجد، على بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم ترحيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد. يمثل الفائض ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم تحديد مخصصاتها بعد كما في تاريخ نهاية السنة، وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقرره شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

### إجمالي المطالبات المدفوعة

يتم إحتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بموجب شروط الوثيقة. ويتم إحتساب مطالبات الوفاة وتسليم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

### استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين الي تحتفظ بها المجموعة.

### المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة، حيث تقوم الإدارة بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة آخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال.

### تكاليف الاستحواذ

تكاليف الاستحواذ تشمل العمولات، وتكاليف السمسرة وتكاليف التأمين المتغيرة الأخرى، والمتعلقة مباشرة بالاستحواذ على الاعمال. يتم إطفاء هذه التكاليف على فترة العقد. تكاليف الاستحواذ المتعلقة بفترات المخاطر التي تمتد لما بعد نهاية السنة المالية، يتم ادراجها كتكاليف استحواذ مؤجلة.

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

### رسوم وإيراد العمولات

المبالغ القابلة للاسترداد من ، أو المستحقة لشركات إعادة التأمين يتم احتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين ، ووفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين . إلتزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين المستحقة ويتم تسجيلها كمصروفات عند إستحقاقها .

تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين لإنخفاض القيمة وذلك كل ثلاثة أشهر . إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين ، فإن المجموعة تقوم بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد ، ويتم احتساب خسائر إنخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد . الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيّم كنتيجة لوقوع حادثة بعد الاحتساب المبدئي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة على إستلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد ، وأنه يمكن تحديد أثر الحدث بصورة موثوقة على المبالغ التي سيتم استلامها من شركة إعادة التأمين .

### [6] الموجودات والمطلوبات المالية

#### التصنيف

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محتفظ بها لفرض المتاجرة .

الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعات محددة أو قابلة للتحديد ، وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق .

الإستثمارات المتوفرة للبيع هي إستثمارات لا تصنف كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقروض وذمم مدينة ، وتشتمل على إستثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة .

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة أو قابلة للتحديد ، وهي غير مدرجة في سوق نشط . تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة العادلة وفق أي اتفاقية تحوط فعالة ، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة .

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والإستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الإستثمار . الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إستلامها ، إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل ، وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تقديم الخدمة على فترة العقد .

### المنح

يتم احتساب المنح المدفوعة لحملة وثائق عقود التأمين المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة .

### [4] إختبار كفاية الإلتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي ، عمل إختبارات كفاية الإلتزامات من قبل خبير اكتواري مستقل للتأكد من كفاية التزامات التأمين بعد طرح تكاليف الإستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين . عند إجراء هذه الإختبارات يتم الأخذ في عين الإعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتكاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية . وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميله على بيان الربح أو الخسارة الموحد فوراً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من إختبارات كفاية الإلتزامات .

### [5] عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات تصنيف عقود التأمين يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين محتفظ بها . أما العقود التي لا تستوفي هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية . عقود التأمين التي توقعها المجموعة والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى "إعادة التأمين المحول" يتم إضافتها إلى عقود التأمين . المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود إعادة التأمين يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين .

تتكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين من سداد المطالبات وذمم مدينة اخرى مثل أرباح العمولات وحصص المعيديين من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين ذات الصلة .

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

### الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئياً إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم مبدئياً قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب تكاليف المعاملة كمصروفات في الربح أو الخسارة. يتم إلغاء إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي حقها التعاقدية في إستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

### القياس

يتم مبدئياً قياس إستثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للإحتساب المبدئي، فإن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لإنخفاض القيمة. الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثوقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات لإنخفاض القيمة.

### أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المتراكمة على الإستثمارات المباعة أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في إحتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة، والمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيرادات الاستثمارات.

### أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسهم والسندات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشط أو طريقة أخرى مناسبة يستمد منها القيمة العادلة بصورة موثوقة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص لإنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقفلة المدارة بواسطة الغير التي يجري التعامل بها في سوق الأوراق المالية، فهي سعر الإقفال للصندوق في تاريخ بيان المركز المالي.

### الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيرادات الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المتراكمة المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### [7] الذمم المدينة

يتم قياس الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتظهر لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص لإنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم التجارية.

**5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)****[8] النقد وما في حكمه**

لفرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (إيداعات لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

**[9] موجودات غير ملموسة**

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

يتم رسملة الموجودات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه الموجودات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم إحتساب جميع الموجودات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة الموجودات غير الملموسة مطروحاً منها القيمة المتبقية المقدرة بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفترات المقارنة تبلغ 5 سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

**[10] العقارات والمعدات**

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر من إنخفاض القيمة، إن وجدت. تكلفة الموجودات التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأً عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة. تشتمل العقارات على عقارات تقوم المجموعة بتقسيمها بين عقارات استثمارية وعقارات لاستخدام المجموعة الخاص. يتم تضمين الجزء الخاص باستخدام المجموعة ضمن الممتلكات والمعدات.

**المصروفات اللاحقة**

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم إحتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

**الإستهلاك**

يتم إحتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي:

الفئات	الأعمار الإنتاجية المقدرة بالسنوات
مباني	25 سنة
معدات	10 سنوات
الأثاث والتكيبات وأنظمة الهاتف	5 سنوات
الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية	4 سنوات
السيارات	4 سنوات
تطوير المكاتب	3 سنوات

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إستبعاد التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي الموحد، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

مبدئية مباشرة متكبدة، وتقديراً لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوافز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على حق استخدام الأصول بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعني إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة حق استخدام الأصول تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك حق استخدام الأصول على فترة العمر الافتراضي للأصل المعني، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض حق استخدام الأصول دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويعدل لبعض حالات إعادة قياس التزام الإيجار.

يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار، ونوع الأصل المؤجر.

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس التزام الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لممارسته بشكل معقول، دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم إنهاء العقد مبكراً.

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

عند بيع أو استبعاد بند من العقارات والمعدات أو أي جزء جوهري تم احتسابه مبدئياً، يتم إلغاء احتسابه، أو عندما لا يتوقع أن يكون لاستخدامه أو استبعاده أي منافع اقتصادية. أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء احتساب الأصل [يحتسب كالفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل] يتم تحميله على بيان الدخل الموحد.

### 11 العقارات الاستثمارية

العقارات المحتفظ بها لفرض التأجير، أو لفرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو كلاهما، يتم قياسها بالتكلفة شاملة تكاليف المعاملة، مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة المتراكم، إن وجد. القيمة الدفترية تشمل تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري الحالي في الوقت الذي يتم فيه تكبد التكلفة، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب؛ وتستثنى تكاليف تقديم الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء احتساب الاستثمارات العقارية عندما يتم استبعادها، أو سحبها بصور نهائية من الاستخدام، ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية [المحتسبة كالفرق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل] في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### 12 الإيجارات

عند بداية العقد، تقيّم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار، أو تحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [16].

### كمستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول والتزام الإيجار بتاريخ بدأ الإيجار. يتم قياس حق استخدام الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي للالتزام الإيجار، معدلاً لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [15] لتخصيص المقابل في العقد. تطبق المجموعة متطلبات إلغاء الاحتساب وانخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [9] على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم المجموعة بمزيد من المراجعة الدورية للقيمة المتبقية غير المضمونة المقدرة، المستخدمة لحساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تحتسب المجموعة دفعات الإيجار المستلمة بموجب عقد الإيجار التشغيلي كدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من بند "الإيرادات الأخرى". بشكل عام، فإن السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كمؤجر في فترة المقارنة لم تكن مختلفة عن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم [16]، ما عدا تصنيف عقود الإيجار من الباطن المبرمة خلال الفترة الحالية، والتي نتج عنها تصنيفها كعقود إيجار تمويلية.

### 13] انخفاض قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المقترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، إنتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات أخرى قابلة للرصد تتعلق بمجموعة من الموجودات، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المقترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في الشركة.

### الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر إنخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة (ذمم مدينة وسندات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق) في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة المخصومة بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات المالية. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتسجل في المقابل في مخصص الإنخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

### انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع

يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع ان يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، أو إذا كان هناك دفعات إيجار ثابتة في الجوهر معدلة.

عندما يتم يتم قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول قد تم تخفيضها للصفر.

### الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اخترت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل (بما في ذلك معدات تقنية المعلومات). تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

### كمؤجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل. عندما تتصرف المجموعة كمؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان كل عقد إيجار هو إيجار تمويلي أو إيجار تشغيلي.

بفرض تصنيف كل عقد إيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل لما إذا كان عقد الإيجار ينقل بصورة جوهرية جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل المعني. في هذه الحالة، فإن عقد الإيجار هو إيجار تمويلي؛ وإلا، فإن عقد الإيجار هو إيجار تشغيلي. وكجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار بعض المؤشرات، مثل ما إذا كان عقد الإيجار يغطي الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجراً وسيطاً، فإنها تحتسب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. وتقوم بتقييم تصنيف إيجار عقد الإيجار من الباطن بالرجوع لأصل حق الانتفاع الناشئ من عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع للأصل المعني. إذا كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد قصير الأجل، والذي تقوم المجموعة بتطبيق الاستثناء المشروح أعلاه عليه، فإنها تصنف عقد الإيجار من الباطن كإيجار تشغيلي.

إذا كانت الترتيبات تحتوي على مكونات إيجار ومكونات غير الإيجار، فإن المجموعة تقوم

## 5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للاسترداد. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس تناسبي.

لا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة للشهرة. بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم عكسها فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل، القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

### 14] منافع للموظفين

#### الموظفون البحرينيون

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي وهو نظام "اشتراكات محددة" بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم [19] الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

#### الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 [بصيفته المعدلة]، وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر "برنامج منافع محددة" حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم [19] ويحسب على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

#### برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. يتم الأخذ في الإعتبار وجود إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في قيمة الموجودات. إذا وجد مثل هذا الدليل لإستثمارات الأوراق المالية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المحتسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر إنخفاض القيمة على الأصل المالي والمحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة. خسائر إنخفاض القيمة المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة على أدوات الدين المصنفة كإستثمارات متوفرة للبيع يتم من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد، إذا كان بالإمكان ربط الزيادة في القيمة العادلة للأداة بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد احتساب خسائر انخفاض القيمة بيان الربح أو الخسارة الموحد.

في حالة الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أي استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والإقتصادية الأخرى. يحتسب الإنخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

#### الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصفر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد. وتحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي

**5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)****15] رأس المال**

يتم تصنيف أسهم رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم إحتسابها كخصم من حقوق الملكية.

**16] أرباح الأسهم**

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

**17] مكافأة مجلس الإدارة**

يتم إحتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في السنة التي يتم فيها تكبدها.

**18] التقارير القطاعية**

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات، وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة يدخل في أنشطة تجارية قد يكسب منها إيراداً أو يتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أدائه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

**19] معاملات بالعملة الأجنبية****المعاملات والأرصدة**

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة.

**شركات المجموعة الأخرى**

ان العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

**ب. أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية**

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم مراجعتها وتقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات بأثر مستقبلي.

**[1] الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة من عقود التأمين**

تقدير الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجربها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجب أخذها في عين الإعتبار في تقدير الإلتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطالبات. يتم تقدير التكلفة النهائية لسداد المطالبات باستخدام عدة طرق لرصد إحتياطيات الخسائر. هذه التقنيات تفترض أن خبرة المجموعة الخاصة بالمطالبات تعتبر مؤشراً على أنماط تطور

**5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)**

لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بفرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحذرة لعوائد السوق الحالية، وتوقعات التطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية، بالإضافة لتحليل إيرادات الاستثمار الناتج من الموجودات المساندة لعقود التأمين طويلة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض 4.5%.

**[3] خسائر إنخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة**

تتحقق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع والصناديق المدارة عندما يكون هناك أي انخفاض جوهري أو طويل في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض الجوهري أو الطويل في القيمة العادلة يتطلب اتخاذ قرار تقديري. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار إنخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة 30%، أو إذا كان متوسط التكلفة للاستثمار أعلى من سعر التداول لفترة 52 أسبوعاً كما في تاريخ التقييم. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار الثقل العادي في سعر السهم، ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها، والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه، والتغيرات التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق التي تظهر بالتكلفة المطفأة وذلك بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم التأكد من وجود خسائر إنخفاض القيمة على الذمم المدينة عند وجود دليل موضوعي

المطالبات المستقبلية، وبالتالي التكلفة النهائية للمطالبات. الفرضات المستخدمة، بما في ذلك معدلات الخسائر والتضخم في المطالبات المستقبلية مستمدة ضمناً من بيانات تطور المطالبات التاريخية التي تستند عليها التوقعات، على الرغم من استخدام التقديرات لتقييم مدى عدم تطابق الأنماط التاريخية مع الأنماط المستقبلية المتوقع ظهورها. بالإضافة لذلك، فإن تقدير المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها باستخدام نماذج إحصائية تشمل تقديرات تم عملها لمواجهة بعض الحالات الطارئة مثل أحكام قضائية غير متوقعة وغير موثوقة والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً.

**[2] تقدير الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة**

تحتسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحتسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم "صافي الأقساط". تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات و ضمانات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة للوفاء بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تتكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحتسب على أساس طريقة 365/1 لرصد الإحتياطيات، بالإضافة للمطالبات القائمة، والتي قد تشمل تقديراً للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوامش الانحرافات السلبية في العقود السارية في بيان الربح أو الخسارة الموحد على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال السنة الأولى من سريان العقود. يتم احتساب الالتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو تنفيذه، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات لمعدلات الأحداث مثل الوفيات ونسبة انتشار الأمراض، والمصروفات، ومعدلات الخصم. فرضيات الأحداث مبنية على جداول معدلات الوفيات المعيارية للقطاع، معدلة

**5 السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)****[5] تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة**

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك %15 فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشارك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشأن أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة تعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين. راجع إيضاح 9 للحصول على التفاصيل والأحداث اللاحقة ذات الصلة.

**6. النقد وأرصدة البنوك**

2020	2021	
5,991	4,962	نقد وحسابات بنكية جارية
5,991	<b>4,962</b>	<b>النقد وما في حكمه</b>
12,962	<b>21,919</b>	<b>إيداعات لدى البنوك تستحق بعد 3 أشهر من تاريخ الشراء</b>
18,953	<b>26,881</b>	<b>مجموع النقد وأرصدة البنوك</b>

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

على أن المجموعة لن تكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. الأدلة على الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة يمكن أن تشمل الصعوبات المالية الجوهريّة للمدين، أو احتمال أن يعلن إفلاسه أو يمر بإعادة هيكلة مالية، والعجز أو التأخير في السداد. تحتسب خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد، ويتم عكسها في مخصص مقابل للذمم المدينة. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

**[4] تصنيف الإستثمارات**

أثناء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر المجموعة عند شراء استثمار التصنيف المناسب لهذا الاستثمار، إما كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كاستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو كاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع. ويعكس هذا التصنيف نية الإدارة بخصوص كل استثمار، ويخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة، بناءً على هذا التصنيف.

## 7. ذمم تأمين مدينة وأخرى

2020	2021	
		<b>ذمم تأمين مدينة</b>
		حملة الوثائق
6,252	6,292	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق
[1,709]	[1,780]	شركات التأمين وإعادة التأمين
4,641	4,812	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين
[1,270]	[1,428]	
7,914	<b>7,896</b>	
		<b>ذمم مدينة أخرى</b>
		إيرادات مستحقة
1,039	1,051	إيجارات مستحقة القبض
193	183	مخصص لانخفاض قيمة إيجارات مستحقة القبض
[139]	[181]	ضريبة القيمة المضافة القابلة للاسترداد
217	39	ودائع قابلة للاسترداد
187	205	مصروفات مدفوعة مقدماً وسلفيات
108	98	أخرى
360	739	مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة الأخرى
-	[143]	
1,965	<b>1,991</b>	
9,879	<b>9,887</b>	

كانت الحركة في مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة كما يلي:

2020	2021	
		الرصيد الافتتاحي
2,563	3,118	محتسب على ذمم تأمين مدينة، صافي
535	280	محتسب على ذمم مدينة أخرى، صافي
-	143	محتسب على إيجارات مستحقة القبض، صافي
20	42	أرصدة ذمم مدينة من حملة الوثائق معدومة
-	[51]	
3,118	<b>3,532</b>	

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، وخسائر انخفاض القيمة للذمم المدينة.

## 8. استثمارات مالية

2020	2021	
		أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
2,285	1,977	أوراق مالية متوفرة للبيع
29,552	31,993	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
4,130	3,773	
35,967	<b>37,743</b>	

## أ. أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

2020	2021	
		أوراق مالية مدرجة:
280	213	- أسهم حقوق ملكية
221	261	- سندات حكومية
893	418	- سندات الشركات
847	952	- صناديق إستثمارية مدارة
44	133	صناديق إستثمارية غير مدرجة
2,285	<b>1,977</b>	
		<b>الحركة خلال السنة:</b>
		الرصيد الإفتتاحي
1,769	2,285	شراء
882	314	بيع
[505]	[721]	الحركة في القيمة العادلة
139	99	
2,285	<b>1,977</b>	

## ب. أوراق مالية متوفرة للبيع

2020	2021	
		أوراق مالية مدرجة:
11,326	14,904	- أسهم حقوق ملكية
2,558	2,993	- سندات حكومية
7,969	4,269	- سندات الشركات
5,635	6,817	- صناديق إستثمارية مدارة
2,064	3,010	أوراق مالية وصناديق إستثمارية غير مدرجة
29,552	<b>31,993</b>	
		<b>الحركة خلال السنة:</b>
		الرصيد الإفتتاحي
27,380	29,552	شراء
15,333	11,060	بيع
[14,335]	[9,718]	الحركة في القيمة العادلة
1,174	1,235	
29,552	32,129	خسائر إنخفاض القيمة
-	[136]	
29,552	<b>31,993</b>	



## 9 الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

## ب. الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة وكانت كما يلي:

2021	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	هلت 360 للخدمات المساندة	البيروني لفسيل الكلي	المجموع
الرصيد في بداية السنة	5,365	1,873	2,761	8,711	175	-	18,885
الاستثمارات	-	-	-	-	15	77	92
الحصة من الأرباح	438	93	439	490	25	-	1,485
أرباح أسهم مستلمة	[157]	[45]	[425]	-	[24]	-	[651]
حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر	-	-	[28]	42	-	-	14
	<b>5,646</b>	<b>1,921</b>	<b>2,747</b>	<b>9,243</b>	<b>191</b>	<b>77</b>	<b>19,825</b>

2020	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	هلت 360 للخدمات المساندة	المجموع
الرصيد في بداية السنة	5,235	1,783	2,985	8,378	139	18,520
الحصة من الأرباح	130	62	378	406	46	1,022
أرباح أسهم مستلمة	-	[30]	[550]	-	[10]	[590]
حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر	-	58	[52]	[73]	-	[67]
	<b>5,365</b>	<b>1,873</b>	<b>2,761</b>	<b>8,711</b>	<b>175</b>	<b>18,885</b>

\* تبلغ القيمة السوقية لاستثمار المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني 15,217 ألف دينار بحريني، والتي تستند على السعر المدرج في بورصة تداول السعودية كما في 31 ديسمبر 2021 [2020 : 915, 10 ألف دينار بحريني].

في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني لوجود "تأثير جوهري" وبسبب صفقة الاندماج، سيتم إعادة تصنيف الاستثمار في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني على أنه استثمار متاح للبيع مدرج بالقيمة العادلة، اعتباراً من 12 يناير 2022.

وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة، سيتم الإبلاغ عن الفرق بين القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر 2021 والقيمة العادلة البالغة 9,965 ألف دينار بحريني كما في 12 يناير 2022 من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد لفترة الثلاثة أشهر التي ستنتهي في 31 مارس 2022.

بعد انتهاء السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 وفي 12 يناير 2022، أعلنت شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني عن قرار دمج شركة التكافل الأهلي. يؤدي هذا القرار إلى نقل أصول والتزامات شركة التكافل الأهلي إلى شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني وتوزيع وإدراج أسهم جديدة لمساهمي شركة التكافل الأهلي. تبع ذلك إعلان من قبل شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني في 16 يناير 2022 بشأن إدراج الأسهم المقابلة وإتمام عملية الدمج.

بعد الانتهاء من إجراءات عملية الاندماج، تم تخفيض حصة المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني من 15% كما في 31 ديسمبر 2021 إلى 9.4% اعتباراً من 12 يناير 2022 [تاريخ سريان عملية الاندماج].

بناءً على التغييرات في ملكية المجموعة، تمت إعادة تقييم الاستثمار

## 9 الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

## 10. حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية للتأمين

2020	2021	
10,461	8,644	مطالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين (راجع إيضاح 17)
8,938	9,283	حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)
-	[376]	مخصص إنخفاض قيمة المطالبات القائمة القابلة للإسترداد
19,399	17,551	

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (راجع إيضاح 7).

## حركة مخصص إنخفاض قيمة المطالبات القائمة القابلة للإسترداد خلال العام:

2020	2021	
-	-	عند 1 يناير
-	376	المخصص خلال السنة
-	376	

## 11. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة:

اسم الشركة التابعة	مكان العمل / بلد التأسيس	تاريخ التأسيس	نسبة الملكية التي تحتفظ بها المجموعة		نسبة الملكية التي تحتفظ بها الحصة غير المسيطرة		الأنشطة الرئيسية
			2020	2021	2020	2021	
البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب [مقفلة]	البحرين	30 ديسمبر 1998	100%	100%	-	-	مزاولة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب [مقفلة]	البحرين	4 أكتوبر 2000	75%	75%	25%	25%	مزاولة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار
آبي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م	البحرين	14 يناير 2010	100%	100%	-	-	تزاول أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات

## ج. أحدث معلومات مالية للشركات الزميلة الجوهرية هي كما يلي:

2021	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
مجموع الموجودات	51,612	23,906	116,247
مجموع المطلوبات	35,451	10,173	66,818
صافي الموجودات	16,161	13,733	49,429
<b>حصة المجموعة في صافي الموجودات الشهرية</b>	<b>5,646</b>	<b>2,747</b>	<b>7,415</b>
	-	-	1,828
<b>القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة</b>	<b>5,646</b>	<b>2,747</b>	<b>9,243</b>
الإيرادات	3,678	4,347	53,652
الربح	1,255	2,195	3,176
الدخل الشامل الأخر	-	[144]	371
مجموع الدخل الشامل	1,255	2,051	3,547
<b>حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل</b>	<b>438</b>	<b>411</b>	<b>532</b>

2020	بيت التمويل الوطني	الشركة للتأمين المتحدة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
مجموع الموجودات	57,154	23,593	120,909
مجموع المطلوبات	41,796	9,787	75,028
صافي الموجودات	15,358	13,806	45,881
حصة المجموعة في صافي الموجودات الشهرية	5,365	2,761	6,883
	-	-	1,828
<b>القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة</b>	<b>5,365</b>	<b>2,761</b>	<b>8,711</b>
الإيرادات	3,502	2,917	57,350
الربح	370	1,889	2,715
الدخل الشامل الأخر	-	[259]	[488]
مجموع الدخل الشامل	370	1,630	2,227
<b>حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل</b>	<b>130</b>	<b>326</b>	<b>333</b>

## د. تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

لفرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية وللإفصاح عن المعلومات المالية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2021، و2020. بالنسبة للشركات الزميلة الأخرى، تم استخراج المعلومات من البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 و2020.



## 14. عقارات ومعدات

2021	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة						
في 1 يناير	659	4,865	775	1,850	-	8,149
إضافات	-	-	-	24	-	24
استبعادات	-	-	-	[49]	-	[49]
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>659</b>	<b>4,865</b>	<b>775</b>	<b>1,825</b>	<b>-</b>	<b>8,124</b>
الإستهلاك المتراكم						
في 1 يناير	131	1,851	737	1,605	-	4,324
استهلاك	66	128	9	107	-	310
استبعادات	-	-	-	[49]	-	[49]
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>197</b>	<b>1,979</b>	<b>746</b>	<b>1,663</b>	<b>-</b>	<b>4,585</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>462</b>	<b>2,886</b>	<b>29</b>	<b>162</b>	<b>-</b>	<b>3,539</b>

2020	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة						
في 1 يناير	641	4,865	755	1,787	8	8,056
إضافات	25	-	12	89	-	126
استبعادات	[7]	-	-	[26]	-	[33]
تحويلات	-	-	8	-	[8]	-
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>659</b>	<b>4,865</b>	<b>775</b>	<b>1,850</b>	<b>-</b>	<b>8,149</b>
الإستهلاك المتراكم						
في 1 يناير	71	1,731	729	1,501	-	4,032
استهلاك	67	120	8	130	-	325
استبعادات	[7]	-	-	[26]	-	[33]
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>131</b>	<b>1,851</b>	<b>737</b>	<b>1,605</b>	<b>-</b>	<b>4,324</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>528</b>	<b>3,014</b>	<b>38</b>	<b>245</b>	<b>-</b>	<b>3,825</b>

## 16. الإحتياطيات الفنية للتأمين

2020	2021	
17,218	16,959	إجمالي المطالبات القائمة (راجع إيضاح 17)
16,181	17,066	إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)
686	978	إيرادات العمولات غير المكتسبة (راجع إيضاح 27)
3,423	3,667	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح 19)
<b>37,508</b>	<b>38,670</b>	

## 13. موجودات غير ملموسة

2021	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة				
في 1 يناير	74	1,777	139	1,990
الإضافات	-	62	60	122
استبعادات	-	[75]	-	[75]
تحويلات	-	134	[134]	-
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>1,898</b>	<b>65</b>	<b>2,037</b>
الإطفاء المتراكم				
في 1 يناير	-	1,719	-	1,719
إطفاء	-	45	-	45
استبعادات	-	[75]	-	[75]
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>-</b>	<b>1,689</b>	<b>-</b>	<b>1,689</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>209</b>	<b>65</b>	<b>348</b>

2020	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة				
في 1 يناير	74	1,769	104	1,947
الإضافات	-	8	35	43
كما في 31 ديسمبر	74	1,777	139	1,990
الإطفاء المتراكم				
في 1 يناير	-	1,681	-	1,681
إطفاء	-	38	-	38
<b>كما في 31 ديسمبر</b>	<b>-</b>	<b>1,719</b>	<b>-</b>	<b>1,719</b>
<b>صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر</b>	<b>74</b>	<b>58</b>	<b>139</b>	<b>271</b>

## 15. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

الودائع القانونية تمثل الآتي:

2020	2021	
125	129	الودائع
4	2	أرباح السنة
<b>129</b>	<b>131</b>	

## 17. مطالبات قائمة

## أ. تطور المطالبات

إن تطور المطلوبات التأمينية يقدم مقياس لقدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية. النصف العلوي لكل من الجداول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حادث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحفظه المركبات وغير المركبات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي. التقدير الكلي للتكلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها. النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي الموحد، بإستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

## [2] مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

المجموع	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
32,779	4,181	3,519	5,791	4,477	2,888	2,201	2,083	2,281	3,409	1,949	في نهاية سنة العرض
28,000		3,058	3,725	3,452	3,360	3,122	2,794	2,874	3,356	2,259	بعد سنة واحدة
25,735			4,492	3,642	2,215	3,442	3,142	3,260	3,279	2,263	بعد سنتين
23,523				4,394	4,241	2,872	3,364	3,320	3,153	2,179	بعد ثلاث سنوات
16,897					2,656	2,596	2,993	3,403	3,132	2,117	بعد أربع سنوات
14,322						2,867	2,887	3,286	3,178	2,104	بعد خمس سنوات
11,563							3,111	3,121	3,138	2,193	بعد ست سنوات
8,914								3,333	3,341	2,240	بعد سبع سنوات
6,303									3,153	3,150	بعد ثمان سنوات
2,292										2,292	بعد تسع سنوات
33,537	4,181	3,058	4,492	4,394	2,656	2,867	3,111	3,333	3,153	2,292	التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة [أ]
26,053		1,929	2,986	3,915	2,573	2,863	3,095	3,309	3,120	2,263	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه [ب]
7,484	4,181	1,129	1,506	479	83	4	16	24	33	29	مجموع [أ - ب]
62											إحتياطي خاص بسنوات قبل 2012
7,546											صافي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة بلغت 1,145 ألف دينار بحريني.

## [1] مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

المجموع	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
63,076	5,667	7,590	8,114	6,577	4,798	4,772	8,850	5,550	7,275	3,883	في نهاية سنة العرض
63,556		7,459	9,357	6,512	5,813	5,833	8,928	7,510	7,512	4,632	بعد سنة واحدة
55,862			7,745	7,806	5,788	5,934	9,433	7,957	6,059	5,140	بعد سنتين
49,749				8,308	7,240	5,729	9,629	7,901	5,972	4,970	بعد ثلاث سنوات
42,055					7,372	6,349	9,589	7,979	5,818	4,948	بعد أربع سنوات
30,942						6,329	5,869	8,058	5,897	4,789	بعد خمس سنوات
26,363							5,926	9,642	5,926	4,869	بعد ست سنوات
22,811								9,668	8,088	5,055	بعد سبع سنوات
12,014									6,077	5,937	بعد ثمان سنوات
4,993										4,993	بعد تسع سنوات
69,544	5,667	7,459	7,745	8,308	7,372	6,329	5,926	9,668	6,077	4,993	التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة [أ]
55,898		4,231	5,930	6,454	7,269	6,177	5,688	9,472	5,809	4,868	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه [ب]
13,646	5,667	3,228	1,815	1,854	103	152	238	196	268	125	مجموع [أ - ب]
466											إحتياطي خاص بسنوات قبل 2012
14,112											صافي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة

إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي بلغت 2,847 ألف دينار بحريني.

## 17 مطالبات قائمة (يتبع)

## د. الحركة في المطالبات القائمة:

صافي المطالبات القائمة		حصة معيدي التأمين		إجمالي المطالبات القائمة		
2020	2021	2020	2021	2020	2021	
7,947	6,757	10,029	10,461	17,976	17,218	الرصيد في 1 يناير
[1,190]	1,934	432	[2,193]	[758]	[259]	صافي الحركة خلال السنة
6,757	<b>8,691</b>	10,461	<b>8,268</b>	17,218	<b>16,959</b>	في 31 ديسمبر

## 18. صافي التغيرات في احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة

صافي الأقساط غير المكتسبة		حصة معيدي التأمين		إجمالي الأقساط غير المكتسبة		
2020	2021	2020	2021	2020	2021	
7,006	7,243	6,743	8,938	13,749	16,181	الرصيد في 1 يناير
237	540	2,195	345	2,432	885	صافي الحركة خلال السنة
7,243	<b>7,783</b>	8,938	<b>9,283</b>	16,181	<b>17,066</b>	في 31 ديسمبر

## 19. الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة والإفتراضات الإكتوارية

2020	2021	
		الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة
3,520	3,423	الرصيد في 1 يناير
186	185	الاشتراكات المستلمة
[269]	[122]	منافع مدفوعة
[260]	-	التسوية الاكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة
[26]	[27]	رسوم إدارة
272	208	حصة حاملي الوثائق من صافي إيرادات الإستثمارات
3,423	<b>3,667</b>	الرصيد كما في 31 ديسمبر
3,423	3,667	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة كما في بيان المركز المالي الموحد
3,159	3,346	التقدير الاكتواري للقيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية كما في 31 ديسمبر

تم إعداد التقدير الاكتواري من قبل الإكتواريين المستقلين، أكتوسكوب إكتواريون ومستشارون، لبنان. فرضيات معدلات الوفاة كانت 45% [2020: 45%] من 75 - 80 جدول الوفيات الأمريكي النهائي وتم تحديد معدل فائدة التقييم عند 4.5% سنوياً [2020: 4.5% سنوياً]. وتم عمل المخصصات لإعادة التأمين والمنح المضمونة ومصروفات التجديد والمخاطر المستمرة حينما يستدعي الأمر.

## ب. التغيرات في موجودات ومطلوبات التأمين - التأمين العام

2020			2021			
الإجمالي	إعادة التأمين	الصافي	الإجمالي	إعادة التأمين	الصافي	
5,502	10,029	15,531	4,235	10,461	14,696	مطالبات مسجلة
2,445	-	2,445	2,522	-	2,522	مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها
7,947	10,029	17,976	6,757	10,461	17,218	المجموع في 1 يناير
9,550	13,262	22,812	10,233	9,917	20,150	التغير في المطلوبات
[10,740]	[12,830]	[23,570]	[8,299]	[12,110]	[20,409]	مطالبات مدفوعة
6,757	10,461	17,218	<b>8,691</b>	<b>8,268</b>	<b>16,959</b>	الرصيد في 31 ديسمبر
4,235	10,461	14,696	6,253	8,268	14,521	مطالبات مسجلة
2,522	-	2,522	2,438	-	2,438	مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها
6,757	10,461	17,218	<b>8,691</b>	<b>8,268</b>	<b>16,959</b>	الرصيد في 31 ديسمبر

## ج. تحليل الحساسية

الجدول التالية توضح تحليل لحساسية الربح أوالخسارة ولمجموع حقوق الملكية في حال تغير الفرضيات المستخدمة لقياس مخصصات عقود التأمين على الحياة وموجودات معيدي التأمين كما في تاريخ بيان المركز المالي. لقد تم إعداد التحليل حسب المتغيرات على أن تبقى الفرضيات الأخرى على ما هي عليه. تم إظهار الأثر قبل وبعد إعادة التأمين.

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية		التأمينات العامة
2020	2021	
		معدل الصرف
		زيادة 1%
		إنخفاض 1%
		معدل الخسارة المتوقع
		زيادة 1%
		إنخفاض 1%
		التأمين على الحياة
		فرضيات ديموغرافية
		1% زيادة في معدل الوفيات
		1% إنخفاض في معدل الوفيات
		معدل الصرف
		زيادة 1%
		إنخفاض 1%
		معدل الخسارة المتوقع
		زيادة 1%
		إنخفاض 1%

يوجد لدى المجموعة عقود تأمين فردية معينة وذات مخاطر عالية ومعدل تكرار منخفض جداً. تقوم المجموعة بإعادة تأمين جزء كبير من هذه المخاطر وإن خسائر على أي حدث مفرد مقيدة بحدود 125 ألف دينار بحريني بينما في حالة خسائر تأمين العقارات والتأمين البحري، ومقيدة بحدود 75 ألف دينار بحريني في حالة الإصابات، أما في حالة خسائر السيارات، فإن تعرض المجموعة لأي حدث مفرد مقيد بحدود 100 ألف دينار بحريني.

**20. ذمم تأمين دائنة**

2020	2021	
1,628	622	حملة الوثائق - مطالبات
4,980	8,199	شركة التأمين وشركات إعادة التأمين
6,608	<b>8,821</b>	<b>الرصيد كما في 31 ديسمبر</b>

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق بالنسبة لذمم التأمين الدائنة.

**21. مخصصات ومطلوبات أخرى**

2020	2021	
886	1,022	محللي المركبات وقطع الفيار
778	688	أقساط تأمين مستلمة مقدماً
556	510	التزامات الإيجار
338	248	ضريبة القيمة الإضافية الدائنة
275	213	صندوق مطالبات الرعاية الطبية
644	916	مخصص منافع الموظفين
502	473	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
324	324	ضمان نقدي
113	109	رسوم على حوادث الاصطدام والهروب
1,685	1,437	أخرى
6,101	<b>5,940</b>	<b>الرصيد في 31 ديسمبر</b>

**مطلوبات الإيجار**

تستأجر المجموعة العديد من المكاتب لاستخدامها. عقود التأجير تمتد لفترة عامين مع خيار التمديد في نهاية فترة الإيجار. فيما يلي معلومات عن العقود التي تكون فيها المجموعة كمؤجر.

**[1] حق استخدام الموجودات**

راجع إيضاح رقم 14 لمعلومات حق استخدام الموجودات للمجموعة

**[2] مطلوبات الإيجار**

راجع إيضاح 32 مع تحاليل الاستحقاق كما في 31 ديسمبر 2021 و 2020 وإيضاح 38 للتغيرات في مطلوبات الإيجار للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

**[3] المبالغ المحتسبة في الربح أو الخسارة**

2020	2021	
39	35	فوائد على مطلوبات الإيجارات
19	18	مصروفات متعلقة بإيجارات قصيرة الأجل
9	10	مصروفات متعلقة بإيجارات منخفضة القيمة
67	<b>63</b>	

**[4] مبالغ محتسبة في بيان التدفقات النقدية**

2020	2021	
95	<b>81</b>	مجموع التدفقات النقدية للإيجارات

## 22. تكلفة مزايا التقاعد

كما في 31 ديسمبر 2021، يعمل لدى المجموعة 159 موظفاً بحرينياً (2020: 161 بحرينياً) و47 موظفاً أجنبياً (2020: 48 أجنبياً).

توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير إشترك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة 2021 مبلغ 259 ألف دينار بحريني (2020: 248 ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد.

وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً اختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات. وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة 2021 مبلغ 92 ألف دينار بحريني (2020: 91 ألف دينار بحريني). تقوم شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بإدارة البرنامج.

بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في 31 ديسمبر 2021 مبلغ 819 ألف دينار بحريني (2020: 765 ألف دينار بحريني) وقد تم إضافتها مع الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع ايضاح 19). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. وتستثمر الاشتراكات المستلمة كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع ايضاح 8 د).

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 (المعدل)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير الممول على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

## الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة:

2020	2021	
454	502	الرصيد في 1 يناير
[1]	[38]	مبالغ مدفوعة
49	9	المخصص خلال السنة
502	<b>473</b>	<b>الرصيد في 31 ديسمبر</b>

## 23. رأس المال

عدد الأسهم 2021	المبلغ 2021	عدد الأسهم 2020	المبلغ 2020
200,000,000	20,000	200,000,000	20,000
119,175,000	11,918	119,175,000	11,918

## ج [ أسهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى 10% (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والإحتفاظ بها كأسهم خزينة.

عدد الأسهم 2021	المبلغ 2021	عدد الأسهم 2020	المبلغ 2020
6,566,756	1,868	6,566,756	1,868
6,566,756	1,868	6,566,756	1,868

## د [ الأداء لكل سهم بقيمة 100 فلس (باستثناء أسهم الخزينة)

2020	2021	
43.8	56.7	العائد الأساسي والمخفض على السهم - بالفلس
22.0	30.0	أرباح نقدية مقترح توزيعها - بالفلس
508.4	552.5	القيمة الدفترية للسهم - بالفلس
350.0	420.0	سعر السهم في بورصة البحرين في 31 ديسمبر - بالفلس
41,711	50,054	إجمالي القيمة السوقية في 31 ديسمبر - بآلاف الدنانير البحرينية
8.0	7.5	مضاعف سعر/ العائد على السهم في 31 ديسمبر

## هـ [ العائد على السهم

يتم إحتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ 6,388 ألف دينار بحريني (2020: 4,937 ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية البالغة 112,608,244 سهم (2020: 112,608,244 سهم)، لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة. عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإلتزام قيد الإصدار.

## و [ المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة 5% أو أكثر من الأسهم القائمة للشركة:

النسبة الملكية %	عدد الأسهم	الجنسية
6.55	7,808,734	العراق
6.40	7,625,839	البحرين
5.51	6,566,756	البحرين

## ز [ علوة الإصدار

تم خلال سنة 2005 إصدار 20,000,000 سهم بقيمة 300 فلس لكل سهم (علوة السهم 200 فلس).

## ح [ معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

1. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

2. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المئوية للفئات التالية:

الفئة	المساهمين	عدد الأسهم	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من 1%	607	44,545,805	37.38
1% إلى أقل من 5%	23	52,627,866	44.16
5% إلى أقل من 10%	3	22,001,329	18.46
	<b>633</b>	<b>119,175,000</b>	<b>100.00</b>

\* مبينة كنسبة مئوية من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل للشركة.

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة 227 ألف دينار بحريني [2020: 182 ألف دينار بحريني]. وتخضع تخصيصات الربح المقترحة لسنة 2021 لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

جميع أسهم الشركة تدرج تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساوون في حقوق التصويت.

## 26. إجمالي أقساط التأمين

2020	2021	
35,285	36,854	الأقساط المكتتبة - مباشر
1,415	3,010	الأقساط المكتتبة - محول
36,700	<b>39,864</b>	

## 27. صافي إيرادات العمولات والرسوم

2020	2021	
2,059	2,574	إيرادات العمولات والرسوم
[1,599]	[1,936]	مصروفات العمولات
27	[292]	تسوية لإيرادات العمولات غير المكتسبة
82	165	تسوية لمصروفات العمولات المؤجلة
569	<b>511</b>	

### حركة إيرادات العمولات غير المكتسبة ومصروفات العمولات المؤجلة:

مصروفات مؤجلة		إيرادات العمولات غير المكتسبة		
2020	2021	2020	2021	
732	814	713	686	الرصيد في 1 يناير
82	165	[27]	292	صافي الحركة خلال السنة
814	<b>979</b>	686	<b>978</b>	

## 24. الإحتياطات

### أ. الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأم، أن يتم تخصيص نسبة 10% من صافي الأرباح السنوية وتحويلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، وشركة آي أسست أن يتم استقطاع 10% من صافي الأرباح السنوية حتى يبلغ الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

### ب. الإحتياطات العامة

يتم عمل التخصيصات لهذه الإحتياطات من الأرباح المستبقاة، كما أنها متاحة للتوزيع.

### ج. إحتياطي القيمة العادلة

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المحتسبة سابقاً مباشرة في إحتياطي القيمة العادلة في حالة إلغاء الاحتساب أو الإنخفاض في قيمة الاستثمار إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

## 25. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

2020	2021	
5,214	6,679	ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة الموحد
[277]	[291]	صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة
4,937	<b>6,388</b>	<b>صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم</b>
		<b>التخصيصات المقترحة:</b>
2,477	3,378	أرباح أسهم للمساهمين
2,460	3,010	أرباح مستبقاة
4,937	<b>6,388</b>	

**28. صافي إيرادات الإستثمارات**

2020	2021	
		إيراد الفوائد
1,207	1,178	محول من الدخل الشامل الآخر من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع
900	1,344	أرباح الأسهم
556	726	أرباح تقييم الأوراق المالية المتداولة
139	99	صافي أرباح من بيع استثمارات مالية
59	213	أرباح / (خسائر) تحويل العملات الأجنبية
[14]	18	خصم على الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
29	15	مصروفات إدارة الإستثمارات
[70]	[67]	نصيب حاملي الوثائق من إيراد الاستثمار
[272]	[208]	إيراد العقارات الاستثمارية
329	314	مصروف الاستهلاك على العقارات الاستثمارية
[169]	[169]	مصروفات العقارات الاستثمارية الأخرى
[88]	[126]	
2,606	<b>3,337</b>	

**29. انخفاض قيمة الاستثمار**

2020	2021	
		الرصيد الافتتاحي
601	821	خسائر انخفاض القيمة للسنة
220	326	المحول من بيع أوراق مالية
-	[103]	
821	<b>1,044</b>	

**30. المصروفات**

2020	2021	أ [ مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
		تكاليف الموظفين
2,290	2,342	استهلاك وإطفاء
272	260	تكاليف أخرى
1,471	1,636	
4,033	<b>4,238</b>	
2020	2021	ب [ مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
		تكاليف الموظفين
1,515	1,710	استهلاك وإطفاء
133	131	تكاليف أخرى
571	560	
2,219	<b>2,401</b>	

**31. المعلومات القطاعية**

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لفرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي:

- قطاع تأمين المركبات
- قطاع الممتلكات والتأمين التجاري
- القطاع الطبي
- قطاع التأمين على الحياة
- قطاع الخدمات المؤسسية

يتكون قطاع تأمين المركبات من غطاءات التأمين الشامل وغطاءات تأمين الطرف الثالث، والخدمات الأخرى المتعلقة بالمركبات.

قطاع الممتلكات والتأمين التجاري يتكون من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون القطاع الطبي من منتجات التأمين الطبي.

ويتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنازلي وخطط وبرامج الإيداع المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

القطاعات التالية هي الأساس التي يبنى عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

## 31 المعلومات القطاعية (يتبع)

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

## المعلومات الجغرافية

2021	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	38,608	1,256	-	39,864
الموجودات غير المتداولة	30,020	17,227	12,985	60,232

2020	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	33,793	2,907	-	36,700
الموجودات غير المتداولة	29,096	14,396	14,168	57,660

عند عرض المعلومات الجغرافية، يستند إيراد القطاع على موقع العملاء، وتستند موجودات القطاع على الموقع الجغرافي للموجودات.

تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الاستثمارات المالية التي يراد الاحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والاستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

2021	المركبات	الممتلكات والتأمين التجاري	الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	10,886	16,114	8,805	4,271	-	[212]	39,864
صافي الأقساط المكتسبة	10,843	1,178	4,893	1,202	-	[138]	17,978
صافي المطالبات المتكبدة	[5,350]	[448]	[3,319]	[1,194]	-	78	[10,233]
صافي إنخفاض ذمم تأمين مدينة	[240]	[168]	[14]	[1]	-	-	[423]
مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين	[2,360]	[983]	[737]	[332]	-	174	[4,238]
صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات	[236]	882	[138]	3	-	-	511
إيرادات أخرى	-	542	-	2	-	-	544
صافي نتائج الاكتتاب	2,657	1,003	685	[320]	-	114	4,139
صافي إيراد الإستثمار	1,238	1,238	233	780	387	[539]	3,337
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	[133]	[133]	[14]	[46]	-	-	[326]
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	1,046	439	1,485
صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق	257	-	-	-	-	-	257
رسوم الخدمات المؤسسية	-	-	-	-	681	[681]	-
إيرادات أخرى	[352]	[174]	[93]	[62]	[2,401]	681	[2,401]
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	-	-	-	-	188	-	188
نتائج القطاع	3,667	1,934	811	352	[99]	14	6,679

2020	المركبات	الممتلكات والتأمين التجاري	الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	11,256	15,258	6,909	3,492	-	[215]	36,700
صافي الأقساط المكتسبة	11,258	1,139	3,323	945	-	[119]	16,546
صافي المطالبات المتكبدة	[6,288]	[361]	[2,267]	[705]	-	71	[9,550]
التسوية الإكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة	-	-	-	260	-	-	260
(خسائر) / عكس انخفاض القيمة على ذمم تأمين مدينة	[334]	[208]	5	2	-	-	[535]
مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين	[2,290]	[926]	[644]	[344]	-	171	[4,033]
صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات	[265]	934	[95]	[5]	-	-	569
إيرادات أخرى	195	90	32	30	-	-	347
صافي نتائج الاكتتاب	2,276	668	354	183	-	123	3,604
صافي إيراد الإستثمار	977	977	183	613	520	[664]	2,606
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	[53]	[53]	[26]	[88]	-	-	[220]
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	644	378	1,022
صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق	301	-	-	-	-	-	301
رسوم الخدمات المؤسسية	-	-	-	-	597	[597]	-
إيرادات أخرى	6	-	-	-	114	-	120
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	[335]	[151]	[68]	[43]	[2,219]	597	[2,219]
نتائج القطاع	3,172	1,441	443	665	[344]	[163]	5,214

## 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر

### أ. إطار إدارة مخاطر

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

يقوم قسم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسؤولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

### ب. إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعية تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة. بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامته المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بحيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من التوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.

### 1] سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بإصدار عقود للتأمينات البحرية [الشحن والهيكل] والمركبات [الأضرار الذاتية ومسئولية الطرف الثالث] والممتلكات [أضرار جسيمة وتوقف العمل] المسؤولية والحوادث العامة. وفي أغلب الأحيان تغطي المخاطر مدة اثني عشر شهراً.

المخاطر الرئيسية لعقود التأمين العام تنشأ من الحوادث، بما في ذلك حوادث السيارات والأحداث الأخرى التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية والإهمال مما يؤدي لحوادث أو إلتزامات مقابل أطراف أخرى، والكوارث الطبيعية والأنشطة الأخرى التي تسبب أضرار بسبب أعمال الشغب والجرائم والنشاطات الإرهابية. تختلف هذه المخاطر بشكل كبير من حيث موقع المخاطر المؤمنة ونوع المخاطر المؤمنة والقطاع.

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها. بالنسبة لعقود التأمين الأخيرة، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصناديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ بتحدد بدقة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد إشتراطاتها. يتم فحص الإلتزام بهذه الإرشادات بانتظام، وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المقاييس، والتي يتم ترجمتها بدون تأخير إلى توجيهات اكتتاب عند الحاجة.

### 2] سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الآخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به المجموعة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها المجموعة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل المجموعة على تنويع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021

## 32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

بآلاف الدنانير البحرينية

العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستثناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن المجموعة تبحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصة صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا ان ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي فبالتالي تبقى مخاطر الائتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بالتزامته. للتقليل من مخاطر الائتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الإئتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. وتتم دراسة القدرة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد. كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر بإستمرار وذلك بمراقبة مخصصات مطالبات التأمين التي تم تسجيلها ولكنها لم تسدد، أو بتعديل المخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

### 3] شروط وأحكام عقود التأمين

نلقي من خلال الجدول الوارد أدناه نظرة عامة على الشروط والأحكام الخاصة بالعديد من العقود المكتتبة من قبل المجموعة وأهم الأقاليم التي يتم على أساسها الاكتتاب في هذه العقود والعوامل الرئيسية التي يتوقف عليها توقيت وعدم يقينية التدفقات النقدية المستقبلية بموجب هذه العقود:

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
الممتلكات والهندسة	هذا العقد يعوض حامل الوثيقة ضد الخسارة أو الضرر الذي يلحق بممتلكات المؤمن، وهي المباني ومحتوياتها والآلات والمعدات، والمخاطر، وتخضع لبعض الاستثناءات والحدود. يمكن للمؤمن أن يمدد الوثيقة، كون الخسارة من الممكن أن تؤثر على الدخل المحتمل للمؤمن، وبالتالي تغطية خسارة الدخل استناداً على توقف الأعمال التجارية الخاصة بهم.	تتنوع المخاطرة بموجب أبة وثيقة وفقاً لعدة عوامل مثل الموقع، والعمر، والإشغال، والأحوال الجوية، وإجراءات الأمان المتخذة والممتلكات. الأحداث المؤمن ضدها هي صدف مفاجئة وغير متوقعة. ويتم الإشعار بالمطالبات خلال فترة زمنية محددة، ويتم تعيين مسأح و/أو مقيم خسارة في معظم الحالات. تكون الخسارة في العادة تكلفة إصلاح الأصول أو إعادة بنائها واستبدالها لتمكين المؤمن من الرجوع إلى الحالة الأصلية قبل حدوث الخسارة. في حالة توقف الأعمال التجارية، فإن الوقت المستغرق لبدء مزاولة العمليات أو استئنافها بالمستويات الأصلية هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات وفقاً للوثائق.
الإصابات (الحوادث العامة والمسؤولية)	بموجب هذه العقود، يتم التمييز عن الإصابة التي تلحق بالأفراد بما في ذلك الموظفين أو الجمهور، لتعويض المؤمن مقابل أي مسؤولية قانونية نتيجة لآي فعل أو امتناع عن فعل يتسبب في ضرر جسدي أو ضرر لممتلكات أطراف أخرى.	بالنسبة للمطالبات بموجب وثائق الحوادث، فهي بصورة عامة منافع متفق عليها، أو مبالغ ممكن تحديدها بسهولة. في حالة مطالبات المسؤولية، فإنها تعتمد بصورة كبيرة على عوامل خارجة عن سيطرة الأطراف المعنية مثل إجراءات المحكمة وتحديد الظروف الطبية في حالة الإصابة الجسدية. إن تقدير مخصصات هذه المطالبات يتضمن أمور غير واضحة مثل تأخر الإبلاغ عن المطالبة وعدد الأطراف المشتركين فيها، وإذا ما وقع الحدث المؤمن عليه على فترات زمنية متعددة والمبالغ المحتملة للمطالبة.
السفن البحري وأجسام السفن	هذه عقود معيارية ضمن النطاق الدولي، وتغطي المؤمن على السفن البحري، وفي حالة أجسام السفن، فإنها تغطي الأضرار الكبيرة لأجسام السفن أو المسؤولية الناتجة من استخدام أجسام السفن.	إن طبيعة الأعمال البحرية وخاصة البضائع هي حركة السلع عبر الحدود، وبالتالي فإن تحديد سبب الخسارة أو مقدارها يستغرق وقتاً طويلاً. تستخدم شركات التأمين عدد من مساهمي الخسائر لحماية مصالحها. الخطر الرئيسي هو تحديد السبب الصحيح للخسارة. سينتج عن معظم هذه الخسائر الحق للاسترداد من الأطراف الأخرى، وحتى هذا الأمر يمثل مصدراً لعدم يقينية الكم والوقت.
المركبات	توفر عقود التأمين على السيارات بتوفير الغطاء بشأن السيارات الخاصة بحملة الوثائق ومسئوليتهم تجاه الأطراف الثالثة بشأن الضرر الذي يلحق بالممتلكات والإصابات الجسدية. ويكون التعرض للمخاطرة بشأن عقود التأمين على السيارات في العادة محدود بقيمة المركبة البديلة وبسقف الوثيقة فيما يتعلق بالمسؤولية تجاه الضرر الذي يلحق بالأطراف الثالثة. أما التعرض لمخاطرة بشأن الإصابة الجسدية فهو غير محدود وفقاً للاشتراطات القانونية.	بصفة عامة، فإن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. ويتأثر مدى تكرار المطالبات بظروف الجو السيئة ويكون حجم المطالبات أعلى في ظل ظروف الجو السيئة. كما يرتبط عدد المطالبات أيضا بنوع النشاط الاقتصادي وهو ما يؤثر على حجم النشاط المروري. ويتم تحديد معظم مطالبات الإصابات الجسدية بالاستناد إلى القوانين المعمول بها والأحكام الصادرة من قبل المحكمة المختصة ويتم تسويتها خلال عامين - إلى ثلاثة أعوام.
الصحة	هذه العقود تعوض حاملي الوثائق عن أي تكاليف العلاج الطبي ونفقات العلاج في المستشفيات، وتوضه عن جزء فقط من تكلفة العلاج أو فوائد ثابتة.	مطالبات هذه العقود تعتمد على إصابة حاملي وثائق التأمين بالمرض، وعلى فترة بقائهم مرضى. ويتم إخطار المطالبات على وجه السرعة وبشكل عام يمكن تسويتها دون إبطاء. يتم الاستجابة لتعديلت الأقساط بسرعة معقولة مقابل المطالبات الوخيمة.
التأمين على الحياة	تدفع هذه العقود تعويضاً مقابل وفاة حامل الوثيقة، خلال فترة محددة.	إن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. إن تعرض الشركة ومبلغ المطالبة يقتصر على قيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الحياة	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة بحيث يغطي عقد واحد مجموعة كاملة من الناس. عادة، حامل الوثيقة هو صاحب العمل أو مؤسسة وتغطي الوثيقة الموظفين أو أعضاء المجموعة. تقوم هذه العقود بتعويض حامل وثيقة التأمين خلال فترة محددة.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبيا. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الائتمان	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة المصممة لسداد ديون المقترض في حالة وفاته. القيمة الاسمية لوثيقة التأمين على الحياة للائتمان تنخفض بشكل متناسب مع مبلغ القرض القائم، مع سداد القرض بمرور الوقت، إلى حين الوصول إلى قيمة الصفر.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبيا. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
خطط تقاعد المجموعة	هذه العقود تدفع منافع على أساس شروط وأحكام صاحب العمل في حالة وفاة أو عجز أو تقاعد المشاركين. يتم تعويض حامل وثيقة التأمين على اساس المنافع ثابتة المحددة مسبقاً، بالنظر في مدة العضوية، والمساهمات المتراكمة، والإدارة أو رسوم التنازل وإرجاع المكافأة، عند تطبيقها.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخر من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.
خطط الادخار الفردية	تنقسم هذه العقود إلى3 فئات: خطة الأامن المستقبلية (FSP)، برامج تعليم الأطفال والأوقاف مع خطط الريح. وتشمل هذه الخطط منافع الحماية مثل التأمين على الحياة، التنازل عن قسط وتغطية العجز الدائم.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخر من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.
	ويتم منح جميع حملة الوثائق جدول مضموناً لقيمة النقد عند إصدار الوثائق طوال مدة الوثيقة.	

**التقدم بمسؤولية نحو مستقبلٍ مستدام**

شركة البحرين الوطنية القابضة

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****4 تعرضات المخاطر وتمركز مخاطر التأمين**

الجدول التالي يوضح تعرضات المجموعة لمخاطر التأمين العامة والحياة (بناءً على القيمة الدفترية لمخصصات التأمين بتاريخ بيان المركز المالي) لكل صنف من الأعمال. الجدول كذلك يوضح التمرکز الجغرافي ومدى تغطية المجموعة لهذه المخاطر عن طريق إعادة التأمين:

المنطقة الجغرافية 2021	التأمينات العامة	التأمين على الحياة	المجموع
<b>البحرين</b>			
إجمالي أقساط التأمين	34,337	4,271	<b>38,608</b>
الأقساط المحتفظ بها	17,371	945	<b>18,316</b>
<b>دول أخرى</b>			
إجمالي أقساط التأمين	1,256	-	<b>1,256</b>
الأقساط المحتفظ بها	202	-	<b>202</b>
<b>المجموع</b>			
<b>إجمالي أقساط التأمين</b>	<b>35,593</b>	<b>4,271</b>	<b>39,864</b>
<b>الأقساط المحتفظ بها</b>	<b>17,573</b>	<b>945</b>	<b>18,518</b>
المنطقة الجغرافية 2020	التأمينات العامة	التأمين على الحياة	المجموع
<b>البحرين</b>			
إجمالي أقساط التأمين	30,301	3,492	33,793
الأقساط المحتفظ بها	15,623	945	16,568
<b>دول أخرى</b>			
إجمالي أقساط التأمين	2,907	-	2,907
الأقساط المحتفظ بها	215	-	215
<b>المجموع</b>			
<b>إجمالي أقساط التأمين</b>	<b>33,208</b>	<b>3,492</b>	<b>36,700</b>
<b>الأقساط المحتفظ بها</b>	<b>15,838</b>	<b>945</b>	<b>16,783</b>

**ج. إدارة رأس المال**

إن سياسة مجلس إدارة المجموعة هي الإحتفاظ برأسمال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للإحتفاظ بالتطور المستقبلي لأعمال المجموعة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصص الغير مسيطرة.

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي :

- الإحتفاظ بإستمرارية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقيق الفائدة للأطراف الأخرى، و
- تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتوجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تغيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواصفات المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحتفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فأنها قد تصدر أسهم جديدة أو تبيع بعض الموجودات. لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لوحداتها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال المبني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الاقتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، ومنح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****د. إدارة المخاطر المالية**

عقود التأمين تعرض المجموعة لمخاطر الاكتتاب، والتي تشمل مخاطر التأمين، ومخاطر سلوك حامل الوثيقة، ومخاطر المصروفات. تتعرض المجموعة للمخاطر المالية والتشغيلية من عقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية. المخاطر المالية والتشغيلية هي كما يلي:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

**1] مخاطر الائتمان**

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالإلتزامات التعاقدية التأمينية. المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدي التأمين من مطلوبات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً؛
- المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛
- الودائع القانونية؛
- النقد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية؛
- الاستثمارات المالية - أدوات الدين.

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الإئتمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. بهدف السيطرة على مخاطر الائتمان، تقوم المجموعة بجمع بيانات عن الذمم المدينة على مستوى الشركة. تراقب المجموعة مخاطرها الإئتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الأوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالإستثمارات [أدوات الدين] عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

**إدارة مخاطر الائتمان**

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى القطاعات الجغرافية والصناعية. وتتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****تمركز مخاطر الائتمان**

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الصناعي الذي تعمل فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمرکز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح [34]. تمركز الأخطار لأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطين البالغة 1 مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة، هي كما يلي:

2020	2021	
		<b>أدوات دين:</b>
4,895	<b>5,140</b>	حكومة مملكة البحرين
		<b>حسابات لدى البنوك وذمم مدينة:</b>
2,404	<b>11,963</b>	بيت التمويل الكويتي
2,849	<b>3,653</b>	البنك العربي
2,573	<b>3,062</b>	حبيب بنك ليمتد
1,444	<b>2,887</b>	بنك البحرين الوطني
2,261	<b>2,106</b>	بنك السلام
885	<b>1,458</b>	بنك المشرق
4,829	<b>734</b>	البنك الأهلي المتحد

تقوم أقسام المجموعة بمراقبة تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهرية لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسئولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الاعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوي عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام اي إتفاقية.

**إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان**

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي:

2020	2021	موجودات مالية
		ذمم مدينة:
		- حاملي الوثائق
6,252	6,292	- شركات التأمين وإعادة التأمين
4,641	4,812	- أخرى
2,104	2,315	الإستثمارات في أوراق مالية:
		- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين
1,114	679	- أدوات دين متوفرة للبيع
10,527	7,262	- أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
4,130	3,773	النقد وما في حكمه لدى البنوك
5,985	4,956	إيداعات لدى البنوك
12,962	21,919	ودائع قانونية
129	131	
47,844	<b>52,139</b>	

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحققت أو منخفضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو منخفضة القيمة، والتي تم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو اي تعزيز ائتماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).

## 32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## موجودات مستحقة

تملك المجموعة موجودات تأمينية وضمم مدينة أخرى مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. وتعتقد المجموعة أن إنخفاض قيمة هذه الذمم المدينة غير ملائم على أساس مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة، وموقف صافي السداد مع الطرف المقابل. التحليل العمري للقيم الدفترية للموجودات التأمينية والذمم المدينة الاخرى موضحة كما يلي:

موجودات مالية 2021	اقل من 90 يوم	180-91 يوم	مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية	مجموع
			اكثر من 180 يوم	إجمالي المبلغ		
ذمم مدينة:						
- حاملي الوثائق	1,969	1,017	1,526	1,780	[1,780]	4,512
- شركات تأمين وإعادة تأمين	2,078	987	319	1,428	[1,428]	3,384
- أخرى	1,592	-	399	324	[324]	1,991
	<b>5,639</b>	<b>2,004</b>	<b>2,244</b>	<b>3,532</b>	<b>[3,532]</b>	<b>9,887</b>

موجودات مالية 2020	اقل من 90 يوم	180-91 يوم	مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية	مجموع
			اكثر من 180 يوم	إجمالي المبلغ		
ذمم مدينة:						
- حاملي الوثائق	2,873	748	922	1,709	[1,709]	4,543
- شركات تأمين وإعادة تأمين	1,832	402	1,137	1,270	[1,270]	3,371
- أخرى	1,958	7	-	139	[139]	1,965
	<b>6,663</b>	<b>1,157</b>	<b>2,059</b>	<b>3,118</b>	<b>[3,118]</b>	<b>9,879</b>

## [2] مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الإعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فأن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح [32].

## إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة باستمرار. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات تم توضيحها والإفصاح عنها سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم [4]. تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الاستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دوري للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والإستثمار.
- تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفي متطلبات وحدود سيولة معينة.
- تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الإستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارئ للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
- تحتفظ المجموعة باحتياطي للحد الأدنى من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****التعرض لمخاطر السيولة**

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المخصومة) على النحو التالي:

التدفقات النقدية التعاقدية					
2021	القيمة الدفترية	أقل من سنة	1 - 2 سنة	2 - 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات
مطلوبات حملة الوثائق	622	622			
شركات تأمين وإعادة تأمين	8,199	8,199			
مطلوبات أخرى	5,430	5,430			
التزامات الإيجار	510	77	77	231	359

التدفقات النقدية التعاقدية					
2020	القيمة الدفترية	أقل من سنة	1 - 2 سنة	2 - 5 سنوات	أكثر من 5 سنوات
مطلوبات حملة الوثائق	1,628	1,628			
شركات تأمين وإعادة تأمين	4,980	4,980			
مطلوبات أخرى	5,545	5,545			
التزامات الإيجار	556	90	77	231	436

**[3] مخاطر السوق**

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق بإستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الإستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التمرکز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم [34].

**إدارة مخاطر السوق**

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطار عمل إدارة الأصول والخصوم. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الإستثمار. على مستوى المجموعة، يعمل مجلس الإدارة على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي.

**مخاطر معدل الفائدة**

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

2021	إجمالي القيمة الأصلية	2021	المعدل الفعلي	2020	إجمالي القيمة الأصلية	2020	المعدل الفعلي
27,012	27,012	2.40%	2.40%	19,082	19,082	2.20%	2.20%
11,714	11,714	5.35%	5.35%	15,771	15,771	4.94%	4.94%

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****المشتقات**

لا تستخدم المجموعة عادة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملات من وقت لآخر، وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

**مخاطر العملات**

مخاطر العملات هي مخاطر تؤثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالإحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدينار البحريني، بالإضافة لتمرکز عملات الاستثمارات المعادلة بالدينار البحريني وذلك على النحو الآتي:

صافي تمرکز العملات		
2020	2021	الموجودات المالية
757	689	يورو
337	466	جنيه إسترليني
403	868	عملات أخرى
1,497	<b>2,023</b>	<b>مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في 31 ديسمبر</b>
30,263	28,802	الدولار الأمريكي
11,572	15,447	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
40,481	48,195	الدينار البحريني
<b>83,813</b>	<b>94,467</b>	
هذا الرصيد يتكون من :		
35,967	37,743	إستثمارات مالية
18,885	19,825	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
5,991	4,962	نقد وما في حكمه
12,962	21,919	إيداعات لدى البنوك
129	131	ودائع قانونية
		ذمم مدينة :
4,543	4,512	حملة الوثائق
3,371	3,384	شركات التأمين وإعادة التأمين
1,965	1,991	أخرى
83,813	<b>94,467</b>	
<b>المطلوبات المالية</b>		
11,078	10,194	الدينار البحريني
1,257	2,963	الدولار الأمريكي
303	1,324	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
30	179	يورو
26	53	جنيه إسترليني
15	48	عملات أخرى
12,709	<b>14,761</b>	
هذا المجموع يتكون من :		
1,628	622	مطلوبات حملة الوثائق
4,980	8,199	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
6,101	5,940	ذمم دائنة أخرى
12,709	<b>14,761</b>	

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إن طبيعة تعرضات المجموعة لمخاطر سعر صرف العملات والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهري خلال السنة.

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)**

والسوق، مثل مخاطر سوء بيع المنتجات، وأخطاء النماذج، وعدم الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ مخاطر التشغيل من جميع عمليات المجموعة.

تتمثل أهداف المجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في تحقيق التوازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة، وفعالية التكلفة الإجمالية والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية

فوض مجلس الإدارة المسؤولية عن مخاطر التشغيل إلى لجنة التدقيق والالتزام التابعو للمجموعة، المسؤولة عن تطوير وتنفيذ ضوابط معالجة مخاطر التشغيل. يتم دعم هذه المسؤولية من قبل لجنة الإدارة للمخاطر، وتطوير المعايير الشاملة للمجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك الترخيص المستقل للمعاملات؛
- متطلبات التسويات ومراقبة المعاملات؛
- الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التي تواجهها المجموعة، وملائمة الضوابط والإجراءات للتعامل مع المخاطر المحددة؛
- متطلبات رفع التقارير عن الخسائر التشغيلية، والإجراءات التصحيحية المقترحة؛
- إعداد خطط الطوارئ؛
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية وممارسة الأعمال؛
- التخفيف من المخاطر، بما في ذلك التأمين، حين يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة.

بالإضافة لذلك، تستخدم المجموعة الأساليب التالية لمراقبة والحد من نواحي متعددة من مخاطر التشغيل:

**تحليل الحساسية - مخاطر سعر الصرف**

إن 1% ضعف / قوة للدينار البحريني مقابل العملات التالية سوف يؤدي إلى زيادة / [إنخفاض] في حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة في الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتغيرات تبقى ثابتة وبالخصوص معدل الفائدة:

موجودات ومطلوبات مالية	2021		2020	
	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية
دولار أمريكي	74	258	95	290
عملات دول مجلس التعاون الخليجي	97	141	90	113
يورو	-	5	-	7
جنيه استرليني	-	4	-	3
عملات أخرى	1	8	2	4

**تحليل الحساسية لمخاطر السوق**

الجدول التالي يظهر نتائج إختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات المجموعة، وكذلك موجودات ومطلوبات التأمين.

كما في 31 ديسمبر	2021		2020	
	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح و الخسارة	حقوق الملكية
<b>مخاطر معدل الفائدة</b> + 1% في منحنى العائد - 1% في منحنى العائد	70	857	114	950
	[70]	[857]	[114]	[950]
<b>مخاطر سعر الأسهم</b> + 1% زيادة في سعر الأسهم - 1% إنخفاض في سعر الأسهم	2	147	3	112
	[2]	[147]	[3]	[112]

**[4] مخاطر التشغيل**

مخاطر التشغيل هي المخاطر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وموظفيها، وتقنية المعلومات، وبنيتها التحتية، ومن عوامل خارجية، عدا مخاطر الائتمان والسيولة

**32 عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)****الأثر على الملاءة المالية:**

تستخدم المجموعة نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي ("ECM")، والذي يتبع منهجية الملاءة المالية QIS5 II لتقدير مخاطر التشغيل. إن QIS5 II يستند على أحجام الأقساط، بالإضافة للمخصصات الفنية.

نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي هو بالأساس عملية معايرة لضغوط متعددة. بموجب هذه المنهجية، يتم صدمة قيمة الموجودات والمطلوبات استجابة للتغيرات في عوامل الخطر المتعددة. ومن ثم يتم قياس أثر مخاطر التشغيل على الملاءة المالية.

**سجلات المخاطر:**

تقوم المجموعة بتحديد وتحليل الأسباب الجذرية للأنواع المتعددة لمخاطر التشغيل؛ توصي بالمخففات والضوابط المناسبة؛ تسجل/توثق هذه الملاحظات في سجلات المخاطر ذات العلاقة.

**أخرى:**

قامت المجموعة بوضع البرامج التالية للحد من، ومراقبة مخاطر التشغيل:

- برنامج استمرارية الأعمال
- إطار ضبط الاحتيال
- إسناد سياسة وإجراءات المخاطر لأطراف خارجية

**33. بيان إستحقاق الإستثمارات**

2021	أقل من سنة	5-1 سنوات	10-5 سنوات	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	المجموع
-	-	-	-	14,905	14,905
1,315	1,642	1,697	-	226	4,880
458	2,478	874	-	2,344	6,154
-	-	-	-	6,817	6,817
-	-	-	-	3,010	3,010
-	-	-	-	19,825	19,825
<b>1,773</b>	<b>4,120</b>	<b>2,571</b>	<b>47,127</b>	<b>55,591</b>	<b>55,591</b>

يتكون هذا المجموع من:

2021	
31,993	أوراق مالية متوفرة للبيع
3,773	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
19,825	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
<b>55,591</b>	

2020	أقل من سنة	5-1 سنوات	10-5 سنوات	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	المجموع
-	-	-	-	11,326	11,326
860	2,133	1,532	-	225	4,750
837	5,068	1,359	-	2,643	9,907
-	-	-	-	5,635	5,635
-	-	-	-	2,064	2,064
-	-	-	-	18,885	18,885
1,697	7,201	2,891	40,778	52,567	52,567

يتكون هذا المجموع من:

2020	
29,552	أوراق مالية متوفرة للبيع
4,130	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
18,885	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
<b>52,567</b>	

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات.

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعزّم الشركة الإحتفاظ بها لأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.

**34. التمرکز الجغرافي للإستثمارات**

2020	2021	
23,622	25,503	البحرين
15,455	17,481	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
6,906	6,057	أمريكا الشمالية
4,244	3,924	أوروبا
3,471	3,541	الصين والهند
1,154	1,062	دول عالمية أخرى - مناطق متعددة
54,852	<b>57,568</b>	

يتكون هذا المجموع من :

2020	2021	
2,285	1,977	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
29,552	31,993	أوراق مالية متوفرة للبيع
4,130	3,773	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
18,885	19,825	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
54,852	<b>57,568</b>	

إيراد الاستثمار حسب القطاع

2020	2021	
1,033	1,806	أسهم حقوق ملكية أخرى
932	751	سندات حكومية وسندات خزينة
504	464	صناديق مدارة
407	572	أرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل
329	314	عقارات استثمارية
3,205	<b>3,907</b>	<b>إجمالي إيراد الاستثمار</b>
[70]	[67]	مصروفات إدارة الإستثمارات
[272]	[208]	نصيب حاملي الوثائق من صافي إيراد الاستثمار
[169]	[169]	مصروفات الاستهلاك للعقارات الاستثمارية
[88]	[126]	مصروفات العقارات الاستثمارية الأخرى
2,606	<b>3,337</b>	<b>صافي إيراد الاستثمار</b>

**35. أطراف ذو علاقة**

تعتبر الأطراف ذات علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يسيطرون عليها.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة:

**أ. أرصدة الأطراف ذوي العلاقة**

2021	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
106	2	470	578	ذمم تأمين مدينة
142	-	-	142	ذمم اخرى مدينة
653	-	70	723	التزامات خطط التقاعد والادخار
9	-	45	54	ذمم تأمين دائنة
-	-	679	679	ذمم اخرى دائنة
2020	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
290	3	460	753	ذمم تأمين مدينة
587	-	62	649	التزامات خطط التقاعد والادخار
35	-	10	45	ذمم تأمين دائنة
5	5	-	10	ذمم اخرى مدينة
-	-	741	741	ذمم اخرى دائنة

## 35 أطراف ذو علاقة (يتبع)

## ب. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

2021	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	584	9	1,483	2,076
إجمالي المطالبات المدفوعة	381	29	356	766
مطالبات مستردة	118	-	-	118
مصرفات العمولات والرسوم	5	-	-	5
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	88	-	6	94
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	57	-	-	57
مصرفات إدارية وعمومية	145	1,004	260	1,409
أرباح مستلمة	651	-	-	651
مشتريات المعدات	-	-	2	2

2020	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	548	8	1,279	1,835
إجمالي المطالبات المدفوعة	390	1	279	670
مطالبات مستردة	123	-	-	123
مصرفات العمولات والرسوم	11	-	-	11
أرباح مستلمة	590	-	-	590
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	85	-	7	92
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	179	-	6	185
مصرفات إدارية وعمومية	95	1,020	128	1,243
مشتريات المعدات	-	-	59	59

## ج. المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلي المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين:

2020	2021	
735	734	رواتب وعلوات
74	83	منافع أخرى
211	177	مكافأة وأتعاب حضور مجلس الإدارة المدفوعة
161	161	مخصص مكافأة مجلس الإدارة

## 36. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تحويل إلزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمهم العادلة.

2021	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض ودمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	4,962	-	4,962	4,962
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	21,919	-	21,919	21,919
ذمم تأمين ودمم مدينة أخرى	-	-	-	9,887	-	9,887	9,887
إستثمارات مالية	1,977	31,993	3,773	-	-	37,743	37,905
<b>مجموع الموجودات المالية</b>	<b>1,977</b>	<b>31,993</b>	<b>3,773</b>	<b>36,768</b>	<b>-</b>	<b>74,511</b>	<b>74,673</b>
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	8,821	8,821	8,821
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	5,940	5,940	5,940
<b>مجموع المطلوبات المالية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14,761</b>	<b>14,761</b>	<b>14,761</b>

2020	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض ودمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	5,991	-	5,991	5,991
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	12,962	-	12,962	12,962
ذمم تأمين ودمم مدينة أخرى	-	-	-	9,879	-	9,879	9,879
إستثمارات مالية	2,285	29,552	4,130	-	-	35,967	36,256
<b>مجموع الموجودات المالية</b>	<b>2,285</b>	<b>29,552</b>	<b>4,130</b>	<b>28,832</b>	<b>-</b>	<b>64,799</b>	<b>65,088</b>
ذمم تأمين دائنة	-	-	-	-	6,608	6,608	6,608
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	6,101	6,101	6,101
<b>مجموع المطلوبات المالية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12,709</b>	<b>12,709</b>	<b>12,709</b>

## تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى. بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة،

**36 قياس القيمة العادلة (يتبع)**

والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

**المستوى 1:**

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مالية مماثلة.

**المستوى 2:**

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

**المستوى 3:**

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

2021	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	22,575	9,300	118	31,993	31,993
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	1,516	461	-	1,977	1,977
	<b>24,091</b>	<b>9,761</b>	<b>118</b>	<b>33,970</b>	<b>33,970</b>
2020	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	16,750	12,661	136	29,547	29,547
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	1,097	1,188	-	2,285	2,285
	17,847	13,849	136	31,832	31,832

**التحويلات بين المستويات 1 و 2**

كما في 31 ديسمبر 2021، تم تحويل عدد من الأوراق المالية الاستثمارية بقيمة دفترية 5,571 ألف دينار بحريني (2020: 11,882 ألف دينار) بحريني من المستوى 1 إلى المستوى 2 من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. ويرجع ذلك إلى ظروف السوق، حيث لم تعد الأسعار المعلنة لهذه الأوراق المالية الاستثمارية متاحة أو لم تعد أحجام التداول المناسبة لهذه الأوراق المالية في تاريخ القياس / التقرير أو أقرب منه. ومع ذلك، كانت هناك معلومات كافية متاحة لقياس القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية بناءً على مدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها.

**الانتقالات بين المستويين 1 و 2**

كما في 31 ديسمبر 2021 كان هناك عدد من الاستثمارات بقيمة دفترية 7,176 ألف دينار بحريني تم تحويلها إلى تصنيف المستوى 1 من تصنيف المستوى 2 من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، حيث ان الاسعار المعلنة لهذه الاستثمارات اصبحت متاحة.

**الانتقالات بين المستويين 2 و 3**

كان هناك تحويل إلى تصنيف قياس المستوى 3 لاستثمار في حقوق ملكية الشركة العربية لإعادة التأمين بقيمة دفترية 88 ألف دينار بحريني (2020: 136 ألف دينار بحريني). ويرجع ذلك إلى أن الأسهم لم تكن مؤخرًا معاملات تجارية بحتة في الأسهم. وقد تم تقييم الاستثمار بناءً على تقنية مقارنة السوق المعدلة لعامل غير السوق وصافي الدين للمنشأة.

قامت المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في تاريخ التقرير الذي حدث فيه التحويل.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبلغ 3,773 ألف دينار بحريني (2020: 4,130 ألف دينار بحريني)، بينما تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات 3,935 ألف دينار بحريني (2020: 4,419 ألف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

أخذ مجلس الإدارة بالاعتبار الآثار المحتملة للانكماش الحالي في الاقتصاد، والتحديات وعدم اليقينية المتضمنة في عملية تحديد المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة استناداً على المعلومات المتاحة والقابلة للرصد. بناء على تقدير مجلس الإدارة، لم يكن هناك أثر مادي جوهري ملاحظ على البيانات المالية الموحدة للمجموعة حتى تاريخه.

خلال العام 2020، منحت حكومة مملكة البحرين دعماً إجمالياً للمجموعة يشمل مبلغ 393 ألف دينار بحريني لتكاليف الموظفين البحرينيين، و35 ألف دينار لرسوم خدمات الكهرباء والماء والبلدية لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية للفيروس. إضافة لذلك، منح مؤجري المجموعة 6 آلاف دينار بحريني مقابل رسوم إيجار. تم إدراج هذه المبالغ ضمن بند إيرادات أخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد. لم يكون هناك اي منح خلال العام 2021.

#### 40. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة 2020، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الأرباح، أو الدخل الشامل المعلنة سابقاً.

#### 37. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في 31 ديسمبر 2021، لدى المجموعة إلتزامات استثمارية تبلغ 280 ألف دينار بحريني (2020: 349 ألف دينار بحريني).

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسؤولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النزاعات القانونية، قامت المجموعة بعمل مخصص كافٍ حسب تقديرها لمواجهة أي الإلتزامات تنتج عن هذه النزاعات القانونية.

#### 38. مطابقة الحركة في المطلوبات إلى التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التمويل

2020	2021	
		<b>مطلوبات الإيجار:</b>
588	556	الرصيد في 1 يناير
		<b>التدفقات النقدية من التمويلات النقدية</b>
[95]	[81]	مدفوعات مطلوبات الإيجار
		<b>تغيرات أخرى</b>
24	-	إيجارات جديدة
39	35	فوائد المصروفات
63	<b>35</b>	
556	<b>510</b>	<b>الرصيد في 31 ديسمبر</b>

#### 39. أحداث مهمة - جائحة كورونا (كوفيد - 19)

خلال 2020، كان هناك انتشار لفيروس كورونا المستجد (كوفيد - 19)، والذي تطور بسرعة على مستوى المنطقة والعالم. نتيجة لذلك، نفذت الحكومات والسلطات، بما في ذلك حكومة مملكة البحرين، العديد من الإجراءات المضادة لمحاولة احتواء انتشار الفيروس، مثل تعليق عدة رحلات جوية من/ إلى دول مختلفة، وقيود أخرى على السفر، والحجر الصحي. كما أعلنت عدد من إجراءات الدعم لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية. تسببت هذه الإجراءات والسياسات في حدوث اضطراب وإرباك في عمليات الكثير من الشركات حول العالم. كما تسبب فيروس كورونا المستجد في ظهور شكوك جوهرية في البيئة الاقتصادية العالمية. تعمل المجموعة في قطاع لم يتأثر بالفيروس بصورة كثرة.

